大公報
Ta-Kung-Pao
港 Hong Kong 香
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記證新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第五十號
第一萬七千一百七十二號
今日出紙二大張
售港幣一毫五仙
（外埠另加郵費）
館址：香港干諾道中一二三號　經理部電話：三三〇〇九轉　二三八〇九轉　編輯部電話：三三九一二　三八八九一　三七二二三轉　電報掛號：8778
廣州分館：永漢北259號　電話：10209　11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印
昨日本報發報時間　香港：五時五十分　穗：十九時

今日隨報贈送畫刊

鄧華論開城談判

如果不能經談判爭得和平 就繼續用鬥爭來贏得和平

李相朝指出對美方沒有任何幻想

鄧華將軍

【新華社開城廿一日電】中國人民志願軍代表鄧華將軍在開城市各界追悼姚慶祥烈士大會上的講話，全文如下：

我今天懷着十分悲痛的心情來追悼我的親密戰友姚排長的死！

姚排長是爲了和平事業，爲了執行中立區的協議而犧牲的！他爲朝鮮人民、中國人民、遠東人民的和平事業而來，爲了和平事業而殉職，他的死是光榮的。但是，我們生者想到他的死難情形，却感到十分悲痛與憤慨！

姚排長是怎樣死的呢？他是死於和平的敵人的槍彈之下的，他堅決遵守中立區的規定，忠實執行任務。但是和平的敵人却無恥地武裝襲擊他，並在打傷他的腰部以後還不甘心，又在他頭部補打了兩槍，而與他一同執行任務的戰友，也因爲嚴格執行規定而沒有使用武器，結果只好眼巴巴地望着他慘死於敵人槍彈之下了！

同志們！這個事實表明了：我們是如何誠心誠意愛好和平，我們是如何忠實而堅決地執行協議，而和平的敵人又是如何地不講信義，如何的陰謀毒辣啊！姚排長的死難又教育了我們，爭取和平的鬥爭是困難而代價巨大的，我們所面對的和平的敵人是詭計多端，狂暴無恥的。因此，爲了爭取和平與保衛和平，我們必須加强準備，提高警惕，以迎擊和平之敵的進一步挑釁和進攻。如果我們不能經過談判而爭得和平，那我們就必須繼續用反侵略的鬥爭來贏得和平，以安慰死者的英魂。

作爲一個停戰談判的代表，我發誓堅決秉承我的戰友的遺志而奮鬥。

親密的戰友安息吧！我們將努力再努力以完成你的遺志。

【新華社開城廿一日電】朝鮮人民軍代表李相朝將軍在開城市各界追悼姚慶祥烈士大會上的講話，全文如下：

偉大中國人民的優秀子弟、朝鮮人民親愛的戰友、中國人民志願軍的姚慶祥排長在開城中立區板門店附近的一處山坡上犧牲了，美國侵略者違反了向全世界人民所宣佈的協議，侵犯了開城中立區，奪取了忠實於自己任務的姚排長的寶貴生命。

敵人的企圖是陰險的，敵人的行動是醜惡的。我們對此表示十二萬分的憤怒！

姚慶祥同志所獻身的事業是正義的，朝中兩國人民共同鬥爭的目的是正當的。因此是必勝的。姚慶祥同志的血白流，以血結成的朝中兩國人民的兄弟般的友誼，將更加鞏固。朝中兩國人民偉大團結的力量，是任何敵人所不能戰勝的！

現在正在開城舉行的朝鮮停戰談判，是反對美英侵略者使侵略戰爭政策延續下去的鬥爭的繼續。敵人是兇惡而狡猾的，我們對敵人沒有任何幻想。

我們朝中人民軍隊的代表團正在爲完成我們共同的目標及加强世界和平而鬥爭着。

敵人殺害姚慶祥排長的流血事件，明顯地暴露了他們對停戰談判的態度。姚慶祥同志的死，向全世界揭下了敵人對停戰談判的假面具，全世界愛好和平的人民將一致痛斥敵人的罪行。

姚慶祥同志！我代表停戰談判代表團向你保證：我們朝中兩國人民一定要完成你所未能完成的事業並替你報仇！

我以同志和戰友的資格向你致衷心的哀悼！安息吧！姚慶祥同志！

砲聲中會議無進展

喬埃昨自東京飛返朝鮮

對破壞中立區事件答覆含混

開城附近地區戰鬥轉趨激烈

【法新社東京二十一日電】聯合小組委員會第五次會議在下午一時零三分結束，關於非軍事區位置的討論，毫無結果。二十一日會議歷時二小時四分，致力於研究地圖。第六次會議定於二十二日上午十一時舉行。

代表從會議室出來時，記者問聯合國軍小組委員會代表霍治會議有無進展。他微笑答說：「沒有話說。明天再開會。」朝中部隊代表李相朝將軍和解方將軍，在十時五十八分到達會議室。聯合國軍代表霍治少將和勃克少將遲一分鐘到達。聯合國軍代表又一次拿出地圖放在會議桌子上。會議在十一時前一分鐘開始。四位代表在那張有鮮花裝飾的「圓桌」非正式的交談了將近一小時後，轉到另一張桌子旁邊站着，一邊研究地圖一邊討論，歷時一小時餘。一連兩天，會址區聽到陣陣砲聲。

【合衆社聯合國軍前進基地二十一日電】聯合國軍首席代表喬埃中將及其他代表等一行，在東京與李奇微會商後，於二十一日下午五時五十分回到朝鮮。喬埃等一行，當中且有李承晚代表白性郁，大致是在金浦機場降落後，立即轉返前進營。

【法新社東京二十一日電】朝鮮停戰談判會議聯合國軍首席代表喬埃，二十一日打了一個電報給朝中部隊首席代表南日將軍，答覆南日將軍的抗議書。喬埃中將的覆文全文如下：

「你八月十九日的電文業已收到。對於所稱八月十九日違反中立事件，等我接到全部調查報告後，我再詳盡答覆。現有的一項初步報告還不能證實你所指責的事件。」

【合衆社東京廿一日電】朝中部隊二十一日凌晨進行反擊，把兩個山頭上的李承晚軍打退了。美第八軍合衆社記者報道，在楊川蓄水池東北面濃霧和大雨籠罩的山嶺中，戰鬥情形「非常激烈」。李承晚軍挨打了一天，終於因爲朝中部隊力量强大，美機又因天氣惡劣無法出動，被迫退出山頭陣地。

【合衆社東京二十一日電】自日本海以迄開城以東的山地，朝鮮人民軍部隊與中國志願軍部隊二十一日對聯合國軍的攻擊猛烈反擊。已經打了十四個月的朝鮮戰爭，從十八日朝中部隊對聯合國軍的有限度攻擊加以堅强阻擊以來，便轉變爲大規模的血戰了。在開城以東的高地上，聯合國軍於上午十一時左右攻佔了一個山頭。以西一點，朝中部隊堅强阻擊進犯的聯合國軍，直至下午二時以後，朝中部隊仍然堅守陣地。在金化以北，朝中部隊於二十日午夜進行英勇的反擊，一舉攻破了聯合國軍的陣地。美第八軍發言人說，這是「輕微的突破」。從杆城以西的山脊起，經過金化東北的山嶺，鐵原以西以迄開城以東的高地，沿線均有激烈戰鬥。美第八軍發言人說，范弗里特部隊的工作是「滿意」的，但也承認在各處均受到堅强的抗擊。

美機狂轟亂炸下 朝鮮古蹟多被毀

千八百年古剎榆岾寺被夷平 金剛山名勝區已失本來面目

【新華社朝鮮二十日電】美國侵略者除了殘酷屠殺和平人民之外，並大肆轟炸朝鮮的名勝古蹟和文化遺物。位於朝鮮東海岸高城附近的著名風景區金剛山的古蹟和文化遺物，已經遭受到美國飛機的嚴重破壞。最近美國飛機又連續不斷地轟炸該區榆岾寺、表訓寺、神溪寺。其中榆岾寺是一千八百七十多年以前修建的古剎，現已完全毀於美國空中强盜之手。在美國飛機連續狂炸下，金剛山名勝區已失去本來的面目。

我們偉大的祖國

參加人民空軍，保衛我們偉大祖國的天空，不許侵略者從空中侵犯我們，這是許多新中國少年的理想。這個少年兒童隊員正在玩滑翔機模型，他決心要做中國人民空軍的一個英雄戰士。

姚慶祥安葬開城

開城人民舉行追悼會 南日鄧華等到場致哀

【新華社開城廿一日電】開城市各界人民於二十日上午舉行隆重追悼會，追悼爲執行開城中立區軍事警察任務光榮殉職的姚慶祥排長。參加追悼會的有開城市各界人民代表和開城中立區的軍事警察部隊，以南日將軍爲首的朝鮮人民軍和中國人民志願軍停戰談判代表團和來開城採訪停戰談判的各國記者，也參加了追悼會。會場週圍佈滿了各機關團體和開城市民送來的花圈和以中、朝兩國文字書寫的輓聯。

追悼會在肅穆、悲憤的氣氛中進行。朝鮮勞動黨開城市委員會代表金典會擔任大會主席，他說：「姚慶祥烈士是爲警戒開城中立區和爲了保護停戰談判會議的安全而被美、李匪軍殺害的。我們要向全世界人民控訴美帝國主義破壞和平的暴行！」接着，由開城軍事警察部隊負責人宸福生報告姚慶祥烈士生前對保衛和平事業的貢獻以及他爲了執行開城中立區協議而殉難的經過。全體與會者都爲姚烈士光榮殉難的事蹟所深深地感動。

「忍耐是有限度的！」

被槍傷的高明遠向美方警告

在美、李匪軍八月十九日襲擊事件中左腳被槍傷的副班長高明遠，在會上激憤地說：「我們在開城中立區擔任軍事警察任務，一貫忠實地遵守協定。敵人向我們打槍，我們不回槍。敵人來了，我們就退後一些。我們這樣做是爲了朝鮮的和平和世界的和平；但是我們的忍耐是有限度的。如果敵人頑固到底，要使和談破裂，我們就堅決迎擊敵人。我們堅決要求敵人認錯賠償，保證今後再不發生同樣事件。」

中國人民志願軍停戰談判代表鄧華將軍和朝鮮人民軍停戰談判代表李相朝將軍，相繼在會上講話。

開城市人民代表朴樸逢在姚烈士遺像前激憤地說：「我們決不會使你的血白流。我們全市人民一定要更加緊密地團結在朝鮮民主主義人民共和國的週圍，支援英勇的朝、中戰士，爲爭取祖國的持久和平而奮鬥！」朝鮮人民軍代表金俊甲說：「姚排長！你安息吧！我們千千萬萬捍衛和平的朝、中戰士，將踏着你的血跡，繼續爲和平事業奮鬥前進。我們一定要完成你未完成的事業！」

姚慶祥烈士生前所在連隊副連長喬萬鳳說：「敵人一再向開城中立區進行挑釁的行爲，使我們全連戰士都清楚地認識到：敵人是不會自動放棄它的侵略政策的。如果美帝國主義繼續橫行，使和談破裂，他們應該負全部責任。」

追悼會於下午二時許結束。會後，開城市各界人民代表並赴開城市區子男山，安葬姚慶祥烈士。

參加舊金山會議 葛羅米柯今赴美

自法國瑟堡乘英輪首途

【合衆社巴黎廿一日電】舊金山對日和約會議蘇聯代表團團長葛羅米柯，定於二十二日從瑟堡乘輪前往紐約。蘇聯外交部副部長葛羅米柯及其代表團一行，已於二十一日下午從柏林飛抵巴黎。代表原定乘搭「法蘭西島」號於二十一日從哈佛港開行，但突然改搭「伊麗莎白皇后」號輪於二十二日從瑟堡開行。

【新華社北京二十日電】塔斯社華沙十九日訊：八月十六日，波蘭民主共和國外交部長斯克列傑夫斯基就美英兩國政府邀請波蘭參加一九五一年九月四日在舊金山召開的對日和約會議問題，接見英國大使佛拉克。

波蘭民主共和國外交部長斯克列傑夫斯基外長並給美國大使一個照會，聲明波蘭政府將參加會議。

波蘭政府已委派下列代表出席舊金山會議：副外長威爾勃洛夫斯基（代表團團長），波蘭民主共和國駐美大使溫尼維茲，外交部條約法律司司長萊克斯教授。

姚慶祥在和平前哨上犧牲

李相朝解方赴板門店致哀

【新華社開城廿日電】八月十九日美李匪軍非法侵入開城中立區板門店附近，突襲我方巡邏人員的嚴重事件發生後，我方代表團代表李相朝、解方兩將軍即於當天下午二時許親赴板門店附近的姚排長慶祥烈士遺體停放處致哀。姚烈士生前所在連隊的戰友們紛紛向他們悲憤地控訴美李軍破壞停戰談判破壞中立區的罪行。兩將軍向姚烈士致哀後，曾發表講話。朝鮮人民軍代表李相朝將軍說：「爲保衛朝鮮和平而光榮殉難的姚慶祥烈士，將永遠活在朝鮮人民的心裏。美李軍違犯中立區協議，破壞停戰談判，向我方巡邏人員襲擊的事件，不僅激起朝中人民對美帝國主義更大的仇恨，並一定要激起全世界人民無比的憤怒。」中國人民志願軍代表解方將軍也在講話中說：「姚慶祥烈士是站在保衛開城停戰談判的和平前哨上犧牲的。他這種爲了和平而獻出自己生命的高貴品質，一定會激勵中國人民志願軍捍衛和平的堅强決心。」接着，姚烈士所在連隊的副連長喬萬鳳講話，他對自己優秀戰友的殉難表示無限的憤慨。他說：姚排長是爲保衛開城中立區的安全而犧牲的。我們要踏着烈士的血跡，用更大的努力爭取和平解決朝鮮問題，爲保衛世界和平而奮鬥到底。

姚烈士簡歷

按：姚慶祥烈士係工人出身，中國共產黨黨員，今年二十二歲，山東省濟東縣（在濟南東部爲新設縣）九區姚家莊人。姚烈士於一九四五年十月參加中國人民解放軍，歷任通訊員、班長等職。去年，我國人民組織抗美援朝保家衛國志願軍時，姚烈士又報名參加志願軍。他在工作與戰鬥中，一貫積極負責，埋頭苦幹，英勇堅持，先後曾立功三次，是中國人民志願軍中一個優秀的初級指揮員。

美製對日和約草案 是準備戰爭的條約

新華社摘發文匯報與本報社評

【新華社廣州二十日電】香港大公報、文匯報十七日發表社評，一致擁護周恩來外長所發表的關於美英對日和約草案及舊金山會議的聲明，反對美英單獨對日媾和。大公報的社評說：「周恩來外長關於美英對日和約草案的聲明，不但是全中國人民的聲音，也是全亞洲人民的聲音。」「亞洲人民反對這個和約草案，主要不是因爲它在某些條款上有技術性的問題，而是因爲它整個是非法的，是破壞一切國際協議的，而且是一個準備新戰爭的條約。」文匯報的社評說：「這是單獨的而不是共同的，是強制獨佔的而不是公平合理的，是戰爭的而不是真正和平的。這樣的對日和約不僅中國人民、亞洲人民、日本人民，以至全世界人民都不能容忍。」

吉田茂月底飛美

新聞工作人員七十人亦前往

【路透社東京廿一日電】日本共同通訊社報道：日本首相吉田將於八月卅日首程飛舊金山。他提名華盛頓日本海外通訊社社長竹內藤喜爲日本代表團在和約簽字期中的對外國記者發言人。共同通訊社說：前往採訪舊金山會議新聞的有日本記者、無綫電務員、攝影員等約七十人。

民促確定發展對象 以中小學教師爲主

【本報訊】新華社北京廿一日電：中國民主促進會第三屆中央理事會第一次全體會議，已於本月十一日至十九日在京舉行。開幕時，首由該會馬叙倫主席致開幕詞。中國共產黨中央統一戰線工作部邢西萍副部長和中國人民政治協商會議全國委員會陳叔通副主席都在會上講話。

這次會議對該會現階段工作中的許多重要問題，都作了具體的討論，確定了發展組織必須面向中下層，以中小學教師爲主要發展對象。爲了充分發揮組織力量，充實組織生活，基本上須以工作單位爲標準，普遍設立基層組織。發展會員必須通過基層組織，並決定有計劃有重點有步驟地在適當和必要的地區建立新分會。

縱橫談

不得已而思其次

舊金山和會即將舉行了，美國把南美各國政府全部拉了進來，該數是夠了；但是，沒有什麼亞洲國家參加，究竟是使美國非常狼狽的。日本並不是個美洲的國家，而是個亞洲的國家啊！

到現在爲止，在所有的亞洲國家中，美國除了對菲律賓政府十拿九穩之外，其他都是靠不住的；於是，不得已而思其次，據說要去拉保大及柬埔寨、老撾等傀儡政府出來撐撐場面了。

由於全亞洲人民反對這一美製和約，稍爲有點獨立性的政府，對於簽字都不免躊躇的，而美國便不得不拉出保大等一批十足傀儡來跳加官了。

但是，想來美國也知道，這批人的簽字，只會引起亞洲人民更大的反感，而使這一「和約」更失去其效用。

杜魯門的邏輯

杜魯門把蘇聯最高蘇維埃主席團主席什維爾尼克的信及蘇聯最高蘇維埃的決議案轉給美國議會了；杜魯門是非常怕這兩個文件會影響美國的備戰政策的，所以他又不得不在咨文中重複了他對蘇聯的許多謊言。

他先說，蘇聯的政策「並無任何變更的保證」，這也便是國務院所謂「並沒有什麼新的東西」。

這個說法是非常滑稽的；蘇聯一向執行的外交政策是以和平爲目標的；這樣的政策，爲什麼要變呢？難道杜魯門希望蘇聯改變作風，和美國一樣，到處建立軍事基地，跑到五千里外去打一個幾千萬人口的國家嗎？

不，蘇聯以往沒有這樣做過，今後也不會這樣做的。但是，杜魯門却說，因爲蘇聯不變更其和平政策，而美國便必須繼續其備戰政策；這樣的邏輯顯然是說不服人的。

「仇恨美國」運動

杜魯門又說，「克里姆林宮」正在「加强宣傳對美國的仇恨」。仇恨美國，今天在全世界，尤其是在亞洲，的確是相當普遍的；但是這與「克里姆林宮」的「宣傳」是毫無關係的。

美國最高法官道格拉斯「激遊」亞洲之後，寫了一篇文章，說亞洲各地到處反美，而主張美國應改變政策；由此可見，引起這種反美心理的，正好便是美國的現行政策。

舉一個例，印度人是反美的，但他們並不是因爲中了「克里姆林宮」的宣傳，而是因爲美國利用印度的飢荒來干涉印度的內政，因爲美國利用印巴之爭以期在印度奪取基地。

朝鮮人民是反美的，因爲他們看到美國飛機在大批屠殺他們的同胞，把他們美麗的國土變成了殘酷的戰場。

中國人民也是反對美國的，因爲美國始終支持蔣介石霸佔台灣，與中國人民爲敵。

杜魯門還是捫心自問一下吧，是誰在製造並擴大仇恨呢？

空話敵不過事實

空話是敵不過事實的；無論杜魯門如何努力於削弱蘇聯這兩個文件的作用，他這一企圖是會失敗的。

蘇聯的這兩個文件對於和平提出了具體的意見，而且，這些建議都是蘇聯一向努力的目標。禁用原子武器，裁減各國軍備，召開五大國會議，這許多主張，蘇聯會不斷的在聯合國內外提出，並以全力來促成；如果蘇聯這許多努力還沒有得到實質的成就，那完全是因爲美國的阻擾與破壞。

即以最近的事實而論，破壞了四大國外長助理會議的，不正是美國嗎？朝鮮停戰會議，不正是由於美國堅持無理要求而毫無進展嗎？

言行不符

再看看美國議會的決議案吧；這個決議案和最高蘇維埃的決議案完全不同；全篇是空話，而且這些空話和美國的行動也是完全不相符的。

這個決議案中主張消除國際間的障礙；但就在這個決議案通過之前不久，美國便曾禁止和大代表到安理會來提出和平請願書；在這個決議案通過之後，美國又禁止西方各國青年到柏林去參加青年聯歡節；最近，美國又片面廢除了美蘇貿易協定，在東西之間加築了經濟上的障礙。

這個決議案又說，美國「歡迎一切光明正大的、解決美蘇政府間沒有解決的分歧的努力」；請問，爲了解決國際分歧，除了舉行會議以外，又有什麼更「光明正大」的辦法呢？但是，當蘇聯提出舉行五大國會議時，美國却又慌慌張張地拒絕了。

這一切，全世界人民是看得非常清楚的；杜魯門即使有更大的辯才，也是無法掩飾的。

泰國非法檢查華僑郵件

自港寄泰函件均遭扣檢

凡涉及政治者都被塗剪或扣留 有所懷疑時還要偵查華僑行動

此種敵視行爲激起全體僑胞憤怒反對

【新華社北京廿一日電】曼谷消息：泰國反動政府「禁運」寄往中國郵件的橫蠻措施在廣大華僑反對下暫時擱置後，又以「防止華僑與家鄉談論政治」的「理由」，從八月四日開始非法檢查華僑與祖國來往的信件。本月八日由香港轉遞到泰國的華僑家信一批，已由曼谷中央郵政局扣留，要一一譯成泰文加以檢查。從曼谷寄往中國的一批信件，亦在同一天被扣留檢查。泰國郵政廳廳長秘書猜叻差旺堪魂・通勝於九日透露：檢查員將塗掉或剪掉華僑信件中涉及政治範圍的語句或扣留不發；而對從泰國寄往中國的信件有所懷疑時，將把它送交警察以便偵查發信人的行動。

在此以前，泰國交通部助理部長乃巴東曾在七月十二日公開宣佈對中國實施郵政「禁運」，引起旅泰廣大華僑的義憤，因此，泰國交通部又在八月一日發出佈告加以否認，並轉而採取非法檢查華僑信件的辦法。泰國政府這種侵犯我國僑胞通信自由的合法權益，敵視新中國的行動，正激起僑居泰國的我國三百五十萬僑胞的憤怒反對。

求蠅頭微利
博顧客歡心

每星期一三五六下午
九時至十時特請李我先
生播講「粉碎黃金夢」

康樂大藥行
專營
名廠西藥
醫療器械
科學儀器
化粧用品
香港皇后大道中
一七五號
電話：三三一五八 三〇八六〇
電報掛號：HONMECO

社評
日本人民的愛國運動

和平解決日本問題，是目前世界最重大最尖銳的問題之一，是亞洲問題的焦點。美國政府不顧世界各國人民的反對，片面決定九月四日在舊金山召開對日「和會」，企圖強迫日本人民接受美國政府片面製訂的亡國滅種的「和約」。這問題是全世界人民所關心的，身臨其境的日本人民更爲關心。

早在今年初，日本的各民主團體各階層的愛國人民就組織了「全面媾和愛國運動協議會」，號召全日本人民行動起來，反對重新武裝，爭取全面的公正的和約。這號召得到全日本愛國人民的擁護，爭取全面媾和的羣衆性的愛國運動，波瀾壯闊，廣泛展開。

從工廠、學校到農村，每一個愛國的日本人民，都積極的以實際行動參加了爭取全面媾和的正義鬥爭，在全面媾和愛國運動協議會的號召下，已有三百多萬人在要求締結有蘇聯和中華人民共和國參加的全面和約的宣言上簽了名。結合着反對單獨媾和運動，日本保衛和平委員會展開了徵集在世界和平理事會關於五大國締結和平公約宣言上簽名的運動。日本保衛和平委員會已決定在各個企業、學校及其他機關組織一萬個保衛和平委員會的支會，並號召在八月十五日以前徵集一千萬人在世界和平理事會宣言上簽名。

對於這樣波瀾壯闊的羣衆性的愛國運動，美日反動派一方面採取野蠻的鎮壓手段，一方面又會使用了卑鄙的分裂政策的伎倆，企圖通過其一手扶植的「日本工會總評議會」的右翼分子及分裂分子，進行分裂破壞活動。美方妄想以欺騙的手段以遂其私慾，發動了支持單獨對日媾和的運動。

「總評」上層的右翼分子及分裂分子，在其美國主子指使下所進行的陰謀破壞活動，全部失敗了。參加「總評」的各工會組織都主張全面媾和，反對供給軍事基地。甚至在以有名的分裂分子武藤武雄爲首的全國煤礦工人工會裏，也沒有取得對於單獨媾和的支持。

這是一點也不稀奇的——因爲美方所進行的單獨對日「和約」，將使日本全面武裝，美國軍隊將繼續駐在日本，日本的人力物力不僅將被利用作戰，日本也將變爲美國侵略亞洲戰爭的跳板。這樣就要使日本遭受亡國滅種的危機。爲了爭取日本獨立，搶救日本民族的危機，日本人民就不能不堅決反對。

現在連美方所一手扶植的「總評」也要求全面媾和，聲明願意「積極爲和平鬥爭，與社會黨、勞農黨、宗教家和平運動協議會及其他團體攜手，起來要求全面媾和，反對重新武裝。」這就更充分的說明了美國的對日政策是極不得人心的！凡是有民族良心的日本人民，都不願爲美國做奴隸，不願爲美國的侵略戰爭做砲灰，都在堅決反對美國政府所導演的單獨媾和。

日本民族是有爲的，日本有高度的工業基礎，只要日本人民勇敢的行動起來，建立人民政權，實現人民民主主義，日本是有遠大前途的。日本在美國獨佔之下，和平工業被摧毀，人民生活墮入深淵，事實說明：日本的希望在於和平，而不是戰爭。

日本人民爭取全面和約的愛國運動，已經獲得了很大的成績，在這一運動中，日本工人階級是站在領導地位的，任務特別重大，日本工人階級內部應當更緊密的團結起來。現在「總評」也已發表聲明要求全面和約，日本工會組織中最有威信的「產別」也已發表聲明表示歡迎。那麼，「總評」以和平獨立爲目標所發起的國民運動，應當與全面媾和愛國運動協議會所領導的愛國運動匯合起來。和平並沒有兩種，有分別的只是戰爭與和平，因此爭取和平的旗幟不能有兩個。

現在時機已很迫促，日本人民必須打破和平運動中的「界線」，更進一步的團結起來，展開愛國運動，爲粉碎美國單獨對日媾和的陰謀，實現日本的和平民主而鬥爭了。

上次人代會舉行以後
廣州市政績有顯著進步
半年來開業新商戶近四千家
棉布穀米等交易所先後建立

【本報廣州通訊】據廣州市新聞處訊：廣州市第四屆第二次各界人民代表會議籌備工作積極進行中，市人民政府同時進行檢查各局、處、會、院、行等對上次會議決議及提案執行情況。四個月來，市人民政府對四屆一次人代會決議及提案已認眞切實地大力執行，獲得了顯著成績。現將他們檢查各局、處執行上次會議決議及提案情況，扼要彙報如下：

財經提案共計五十九宗，已執行的主要是加強城鄉互助，內外交流，促進生產，穩定市場，繁榮經濟等。市工商局爲了大力開展物資交流，進行了一系列工作：（一）召開土產專業會議，已先後開過鮮果、油仁糖麴雜糧、山貨等專業會議。最近正召開棉布、牲畜等專業會議，（二）組織訪問團，計先後組織有湖南、廣西、華東、西北及中南（兩個）訪問團，宣傳了廣東廣州土特產，了解各地土產的情況，初步建立聯繫，學習了各地先進的經驗，進行了一些交易。（三）除經過專業會議組織聯營外，並主動在有關物資交流的行業組織聯營。到目前爲止，全市已有六十家聯營社，擁有社員一、七四四戶，內有貨車五八輛，共有固定結合的資金約六四八億元，其中較好的是雞竹出口聯營，現已發展爲有限公司。（四）進行組織行商、經紀人工作，發揮了他們溝通城鄉關係的作用。對物資交流有幫助的行業，鼓勵開業；半年來全市商業開業的有三、八四八戶，其中有關物資交流商業一、三九三戶。歇業三、三二四戶，歇業一、〇三〇戶。（五）爲了密切配合物資交流工作，進行了鞏固同業公會工作，除督勵他們改善經營，提高品質，打開銷路外，並協助其建立與健全各種制度，加強工作人員思想改造，並舉辦了訓練班兩期。

爲了加強市場管理穩定物價，先後建立了油豆市場、棉布交易所、穀米交易所、工業器材交易所，這些市場和交易所的建立，對於掌握市場情況，組織公私力量，調整供求，穩定市場物價也都起了不少作用。

適應市郊土地改革後的農民要求，自四月份開始，市合作局即積極展開郊區農建社工作，至六月底止，已新建立郊區供銷合作社共十七個，並整頓了原有沙河、石牌、芳村區社及濂溪區公和、沙河區的登峯、新洲區的大塘等六個鄉（村）供銷社，新發展社員共二六、〇六人，比原有社員增加百分之一百八十，股金二七、〇四六、〇〇〇元，比原來增加了一倍以上。爲解決郊區農產品的銷路問題，五月間設立了郊區農產推銷處，通過了農民供銷合作社，大力收購及代銷郊區農民瓜菜，打開外銷香港與內銷漢口、長沙一帶的銷路，解決了蔬菜的滯銷問題。計至七月底止共推銷瓜菜水菓達四百五十二萬七千司斤。同時，市總社除供應各農民供銷社日用生活主要必需品外，還供應農業必需品，計供應肥田料二九三、七六〇市斤，魚麩一〇、二九〇市斤。

關於稅收工作，不但在數字上完成了任務，在政策執行上也適應了現實情況。一方面加強了管理稅源與控制譎漏工作，建立了區段管理制度；一方面又簡化了若干手續；因而改善了收納稅人的關係，推動了集體完稅，及反逃漏坦白補稅，簡化稽徵手續等工作都有相當收穫。

公私五十家較大企業
經批准實行勞動保險
享受勞保的工人達一萬四千
鐵路郵政電信部門還不在內

上屆會議有關勞動問題的提案共十案，其中主要是要求貫徹執行工會法和實施勞動保險條例。爲貫徹執行工會法，市勞動局於本年二月至四月在五十家公私營工廠企業中檢查了工會法的執行情況，並推動工人及行政或資方展開工會法的學習。經過檢查和學習後，工人普遍認識到工會法是人民政府保障工人組織工會的大法，是爲了使工人階級更好地團結起來，發展生產，建設新中國；因而對工會法加強重視，並進一步提高了政治覺悟和生產熱情。各公私營企業的行政或資方也認識到工會法與公私兼顧、勞資兩利的政策是完全一致的，因此也改變了過去不重視工會法的態度，明確了依靠工人發展生產的思想。

關於實施勞動保險條例方面：自從本年二月政務院頒佈勞保條例之後，市勞動局即通過各種會議、報紙、廣播電台進行宣傳；同時與市總工會共同舉辦勞保訓練班，培養勞保工作幹部，做好各項準備工作。五月一日，即開始實行勞保條例。截至目前爲止，已有五十家百人以上的公私企業，經勞動局批准實行勞保條例，享受勞保待遇的工人一萬四千三百八十二人（鐵路、郵政、電信等部門除外）。各公私企業的行政或資方一般都能重視勞保工作，依時繳納勞動保險金。實行勞動保險的企業，工人生、老、病、死、傷、殘都有了保障，因此生產積極性和政治覺悟更加提高。

此外，市勞動局三個月來會同有關部門檢查了一百零三家公私營工廠的安全衛生設備，並提出改進意見。現一般工廠的安全衛生設備都有了改善。

鎮壓反革命
鼓舞了民氣

四個月來，本市大張旗鼓鎮壓反革命，掀起了羣衆性的鎮壓反革命運動；依照鎮壓與寬大相結合的政策，分別判處了一批反革命分子；鞏固打擊了敵特的兇燄，鼓舞了民氣，進一步提高了人民的政治覺悟。

在四月廿五日和七月十五日，本市曾舉行了兩次全市性的控訴反革命罪行大會，到會人民代表七萬餘人，登台控訴的七十餘人，一百一十三萬餘市民收聽了會場實況播音。兩次會上，市軍管會軍法處依照各犯罪行輕重，將反革命分子分別判處：（一）死刑；（二）判處死刑，緩期二年，強迫勞動、以觀後效；（三）無期徒刑；（四）有期徒刑；（五）釋放；充分體現了鎮壓與寬大相結合的完整政策。七月八日，舉行了公審工賊、惡霸、特務等罪犯大會。七月廿日，配合碼頭民主改革運動，舉行了碼頭案犯宣判大會，由市人民法院將五十四名碼頭案犯分別判刑。對所有這些反革命分子的處理，都事前經過各界人民公安機關和清理積案委員會反覆偵訊外，並經過市政府委員會和鎮壓反革命委員會的討論研究，最後提交市軍管會批准執行；因此，本市的鎮壓反革命運動既做到「大張旗鼓」，也充分掌握了「準」與「穩」的原則。爲了教育羣衆，市公安局除運用報紙、廣播台、各種印刷品進行鎮壓反革命宣傳外，又在公共場所舉辦反革命罪證展覽（觀衆超過十七萬人），並在四十二家照相館佈置了密櫥宣傳。七月廿一日至廿七日，又舉行了全市規模的鎮壓反革命宣傳週。此外各界人民舉行大小控訴會三、八七二次，參加人數共三十七萬餘人。這些宣傳教育方式收到了很大的效果。

新聞圖片的教育

國內正利用照片展覽來進行抗美援朝宣傳。這是新聞攝影局在北京車站舉辦的照片展覽，每天來往各地的旅客，都在這裏得到新的知識，受到愛國主義的教育。

四個月來修路七十七條
黃沙災區亦正進行重建

關於市政建設及衛生方面，屬於建設的主要是修築道路、災區溝渠、水利工程建築等。四個月來總計修路七十七條，面積一七、一二一平方公尺，其中修補柏油路廿一條，砂石路十八條，碎石路三條，土路十八條。另外還修理了廿一條。郊區段興建了廣花公路郊區段，和了廣中公路芳村段，建築了滘新大橋，長八十三公尺，寬四公尺。渠務方面：玉帶濠改建暗渠，第一期工程和新建和中山七路下水道工程，均於五月間先後完成；同時並改建內街渠七五一二公尺，清理馬路渠及內街改良渠二九、四〇〇公尺，清理六脈渠二、四一八公尺；建造涵洞五、〇五公尺，三合土渠六、八〇五公尺，三合土渠非常二、九一二塊，清理市內大小濠涌十六條。其他如越秀山運動場第二期工程，面積約六千公尺的北秀湖工程；以及越秀山公園道路路基約二萬五千公尺和園內的游泳池工程等，都已先後完成。水利工程建設，計新築芳村大園、東裕園及修築其他小園一四七個，土方共三十二萬餘公方；木涵洞七十餘座，水閘五座。河南區全面供水工程已於「七一」前完成，使全區四萬一千五百市民得到了衛生的食水。災區重建工作，現正進行，西堤災區已開始興建華南土特產展覽會場，黃沙災區亦經重劃，並按照計畫道路系統進行開闢。他如建築工人宿舍及平民宿舍等提案，目前財政尚有困難，在本年內，只能重點實施。

全市人口十分之八均受防疫注射
曾派飛機在空中噴射滴滴涕兩天

衛生防疫方面，四月間展開了夏季疫病預防注射工作。統計接受預防注射的共九四八、二三九人（內包括郊區一四九、九〇一人，佔郊區總人口數百分之九五點五），佔全市應注射人口總數百分之八一點七五。接受白喉預防注射的有組織的兒童共三八、六四八人，佔全市七歲以下兒童總數百分之二五點九二。基本上制止了霍亂與白喉的流行。此外，又選擇惠福區推行卡介苗試點接種，計第一期在該區接種十二歲以下兒童共一、四〇三人，現第二期接種工作正在越秀區開展中。關於區衛生工作，也有步驟有計劃地選擇惠福、大東、河南等區重點推行，並免費爲貧苦市民接生，計四月至六月間，免費接生的共六三二人。關於工廠及農村衛生工作，除協助本市工廠安全衛生委員會檢查組進行下廠檢查和領導工廠安全衛生工作外，並組織了工廠安全衛生巡迴工作隊，先後到紡織二廠、紡織一廠等進行健全工廠衛生基層組織，建立衛生保健制度，訓練衛生保健員，改善環境衛生等宣教調查工作。同時並組織了農村醫療服務隊，動員中西醫生、護士、醫學院教授、學生等共達七百餘人，分赴市郊農村工作；最近並組成暑假衛生工作隊三隊，到工廠及農村進行宣教和簡易治療工作。在這期間，各區人民診所也充實設備，增加醫護人員。環境衛生方面，除經常每天由清潔工人清掃街路、內街外，五月起進行了全市飲水消毒工作，對本市清涼飲品商店、冰室業、飲食物商店加強了衛生管理；同時，組織消滅蒼蠅噴射隊，齊軍噴射工廠區、工人宿舍、平民住宅區、其及各公共場所；並用飛機進行空中噴射「滴滴涕」兩天，對環境衛生起了很大作用。

爲改進基層組織，市民政局在九個市區各選一條街試驗建立街坊人民代表會，以代替原來的街坊事務處及居民小組，效果良好；市人民政府準備結合民主改革運動逐步推廣實施，爭取本年內在市區普遍建立。關於鄉鎮人民政權的建設工作，民政局曾於六月中旬在濂溪區大塘鄉及西村區南源鎮進行試驗，現已取得經驗，正展開工作中。

爲進一步做好優撫工作，市民政局於五月至七月派幹部普遍訪問了本市的烈、軍、工屬，徹底了解他們的生活情況。市人民政府於八月一日頒佈辦法，對優待烈、軍、工屬就業、就學、醫療、疾病等都作了詳細規定。

救濟工作方面，市民政局生產教養院由四月一日至六月底收容了乞丐、游民一、八五五人；截至七月十五日止，前共收容五、二三〇人，現已組織他們生產自救。對極端貧苦的市民，該院並進行了臨時性的救濟。另外，市民政局協助七個工廠開辦了托兒所。

水利工程完成很多
郊區開荒一千餘畝

在扶助郊區農民進行生產方面，也取得了卓著成績。市郊土地改革在本年三月下旬即已全部完成，市第四屆第一次各界人民代表會議作出爭取農業增產一成的決議，提案中也有廿六案是有關保證勝利完成增產任務的。市人民政府發放水利貸款二、二〇〇、七六七、〇〇〇元，並調派三千工賑隊員協助，築成了芳村大園及東裕園，堤共長二一．四公里，土方二〇〇、六二一公方；另發動農民自修大小圍堤一二〇座，計土方一二〇、六二九公方，由於修好了圍堤，使大部農田免除了水災的危害，爲增加生產創造了有利的條件。爲解決農民缺乏生產資料的困難，市人民政府先後發放種子、肥料貸款三一三、六〇〇元，肥料、良種七二九、九〇〇元；芳村、濂溪等區發生作物蟲害時，又貸出一批藥械，迅速撲滅了蟲害。全郊區百分之九十五的耕牛中，生產熱情空前高漲，積極翻過植樹；今年一般有牛戶也普遍以人力翻土兩次，百分之三十五；另墾荒不完一千零五十畝，增植菓樹。由於政府大力扶助和農民努力勞動，一般估計今年增產百分之廿八；芳村區增產達百分之五十以上，大大超過了增產一成的任務。副業生產方面，也較過去增加，全郊區比去年多養豬四千頭、雞七萬隻、鴨五萬隻。現市郊農民正爲爭取更豐足的秋收而努力。

發展農村文化事業
加強對私校的領導

文教方面：文教局執行了教育向工農開門的方針，適應郊區土地改革後農民對文化的迫切需求，大力發展農村文化事業，設立工農子弟學校，加強對私校的領導，同時，對社會教育也予以足夠的重視。計在一九五一年上半年中，共撥款二億一千三百萬元爲補助私立小學經費，其中一億九千五百萬元補助郊區小學四十五所，改爲市立的五所，另增辦了二所。現郊區已有市立小學廿三所，民辦小學六十一所，學生一三、八四三人。同時，先後在各區增設工農子弟小學十四所，水上小學一所，共收學生五、〇六一人（尚有七所在籌建中，八月初可開始招生）；又在原有市立小學中增設了七十七班，多收學生三、八三三人，較前學期共增加學生八、八九四人。統計工農子弟在學生總數四〇、四七六人中，佔百分四二點九。此外，在各區普遍設立工農業餘學校，至目前止已共設立了二二六間，其中職工業餘學校一四〇間，學生二四、〇六五人；農民學校八六間，學生一五、七三〇人。

救濟失業工人
以幫助生產就業爲主

關於救濟失業工人，主要是加強救濟及解決失業工人生活困難，幫助就業等。據統計全市失業工人共有二八、八八〇人，其中參加以工代賑的有九、八七八人，參加生產自救的有一、一七八人，參加還鄉生產的有五十四人（另紹介四十九人），單純領救濟糧的有九、〇二八人，爲減輕失業工人生活困難，市救濟處設立了失業工人診療所，免費替失業工人治病；生育或死亡的，也給予一定的照顧。此外，在西村、大東、河南、芳村、長壽等區，還設立了五個臨時托兒站，爲了更有效地幫助失業工人就業，市救濟處根據本市工商業的發展情況，抓緊條件舉辦各業失業工人轉業訓練班，使通過轉業訓練後，提高技術與政治水平，介紹到各生產崗位。幾個月來計參加轉業訓練班的有四四七七人，內郵電工人訓練班七十名，食品工業人訓練班一六一名，文教幹部訓練班三九名，保育人員訓練班六〇名，工賑幹部訓練班六〇名，計自四月至七月底先後介紹就業的失業工人共二、九三二人。（完）

廣東松香品質已提高
陸續運往蘇聯及東歐
先後兩批約共輸出八百噸
穗市松香研究所舉行頒獎晚會

【本報廣州通訊】自去年中國土產公司廣東省公司領導各地松香廠商，積極提高品質，改良規格以來，已獲得極顯著的成績。去年特級松香只佔總產量百分之二十，目前最高產量已達百分之九十六點八。在銷路方面，繼輸出東歐各人民民主國家之後，第一批松香三百餘噸已運抵蘇聯，第二批松香四百七十噸亦已趕製運出。爲了慶祝這偉大成就，廣州市松香改良研究所特於十八日晚假大同酒店五樓舉行慶祝松香輸出社會主義國家和人民民主國家聯歡晚會。到有財經貿易機構的負責同志、松香廠商、教授及來賓等三百餘人，會上並對積極提高品質獲得顯著成績的廠商，進行頒獎。

過去，在國民黨反動派統治時代，松香的品質只有日見低劣，但解放後，在省土產公司掛牌收購，積極提倡改良規格，提高品質後，特別是今年召開松香擴大會議以來，更使松香廠技工、香農、廠商認識了提高松香品質的重要性，因而專心鑽研。目前鈎採生香已普遍使用V字形的鈎香及盛入竹筒的方法。煮熟香過去只採用鋼紗一張過濾，目前却改良到用棉花過濾，並將鍋飯改爲鋁飯，減少色澤的影響，因而大大提高了松香的品質。去年特級松香平均只佔總產量百分之二十，但今年一至七月特級松香平均已佔百分之二十零八。反之，去年二級及副一級即佔產量百分之六十，而今年二級只剩百分之八點二二。在一九五一年上半年受獎的十一家松香廠中，第一名中興廠所產特級松香即佔產量百分之九十六點八，第二名誠泰廠所產特級松香亦佔百分之九十五，排尾名的光明廠所產特級松香亦在百分之六十九點五。由於品質不斷的提高，銷路因而日漸擴大，不單擊退了美國松香的侵略，擴大了松香國內及歐洲的銷路，而且更推銷至東歐各人民民主國家及蘇聯。這是一個歷史性的轉變，是個很大的成就。

廣州實行明碼標價
九個行業後天開始

【本報廣州廿一日電話】本市工商聯以十月中旬華南土特產展覽交流大會在廣州開幕，屆時全國工商界將集中來市參觀，作好今後貿易的信譽，避免語言不通的隔閡與疏忽，特號召全市工商界推行明碼標價。本市新藥、西藥、百貨、陶瓷、鮮果、京果、海味、紙業等九個行業準備先行實行，已定明日舉行動員大會，廿四日開始執行明碼標價，屆時本市市場交易將呈現新的風氣。

鄂省湖區進行土改
爲漁民留房屋基地
全省共有三萬多人以船爲家
當局準備有計畫的建設漁村

【本報漢口廿一日專電】湖北省人民政府頒發出關於湖區土地改革時酌留純漁民房屋基地與將漁具交予漁民使用的指示。湖北省湖泊面積，約佔全省土地面積十分之一，漁民有四五十萬人，其中以船爲家的純漁民在三萬人以上。在全國實行土地改革和鎮壓反革命的今天，據瞭解，很多地主、惡霸、土匪、特務，逃往湖區，繼續危害人民。指示指出：爲了改善漁民生活，維持水上治安，應在湖區酌留部分土地，作爲純漁民的房屋基地，使他們能有固定住所。這樣既可以有計畫的建設漁村，亦可以防止土匪特務活動。指示又指出：各地土地改革時，沒收地主、富農湖主的漁具很多，但卻都存在農民協會裏不用。而農民漁民本屬一家，漁民組織，已規定由農民協會領導。在土地改革中，許多漁民都積極參加。所以沒收的漁具，應當交漁民使用。

廣州法院公開宣判
林鉅違反婚姻法
被判處徒刑兩月
兩次不聽區政府的勸阻
身有梅毒強迫女方同居

【廣州通訊】八月十日下午三時，廣州市人民法院在芳村人民娛樂場公開宣判譚水妹與林鉅婚姻糾紛案。這是違反婚姻法在羣衆中的影響，公開教育羣衆的一個典型例子。參加宣判會的有珠江區人民代表，青年、婦女代表及羣衆共八百人。

該案情經過是這樣的：今年三月三日，林鉅、譚水妹到珠江區人民政府申請登記結婚，經區政府指定醫院檢查健康，證明林鉅患有嚴重的梅毒，不宜結婚，所以他的申請不能批准。往請太平南路四十四號二樓私人醫務所林民才醫生作健康證明，證實其身體健康，適宜結婚。至五月廿五日，林鉅再次申請結婚登記，但經區政府指定醫院檢驗結果，證實林鉅仍有嚴重的梅毒，不宜結婚，因此他第二次的申請也未獲批准。但林鉅和譚水妹已開始同居了。

事後，珠江區人民政府辦理結婚登記的同志指出其未結婚先同居的行爲，是違反婚姻法的錯誤行爲，給予批評教育。但林鉅却執迷不悟，強迫譚水妹繼續和他同居，並用野蠻的手段對待譚水妹，要將她打死，用火燒她的衣服；還常常威嚇她說：「不和我同居就打死你。」「不答應和我同居，就大家跳水死。」「推你落海流死，我去香港嘆世界。」林鉅就是這樣不接受政府的批評教育，強迫譚水妹和他同居，摧殘壓迫婦女，違反婚姻法。譚水妹的父母却藉女兒的婚姻向林鉅索取財物，收了六錢黃金的禮金。

市人民法院當即根據這些事實，判決譚水妹和林鉅的同居關係脫離；林鉅違反婚姻法，強迫同居，摧殘婦女，判處徒刑二月，緩刑一年；譚水妹受批評教育；譚水妹的父母藉女兒婚姻關係索取財物，六錢黃金應予沒收（以黃金作通貨是違法的，軍管會早已明令禁止）。市人民法院的這個判決，獲得到會者的擁護。區婦聯的同志說：「這個判決，是和工作人員的深入調查研究、慎重處理和對人民負責分不開的。」區人民代表陳澤、婦女代表譚鳳都說：「要擁護婚姻法，堅決協助政府執行。」花地一個六十多歲的老婆婆說：「這件事開通了我的腦筋，我要學習婚姻法。」譚水妹也很感激的說：「受封建婚姻壓迫的痛苦，只有在人民政府領導下，有了婚姻法，才能把它解除。」

高雷專區完成夏徵
茂名等縣超過預計字數

【本報廣州廿一日電話】高雷專區已於八月十八日完成了全專區的夏徵任務，這是全省最先完成夏徵的專區。全專區十個縣中，茂名、信宜、廉江、電白、遂溪、徐聞、海康等七縣，完成數字均超過預算數字；化縣公糧接近預算數字。只有吳川、廉江兩縣公糧尚未完成入倉。茂名縣農民都很熱烈交糧。茂名縣的農民代表在全專區農民代表會議上說：「只要收糧得快，我保證交糧交得快。」許多地區是在「早交糧，早土改」的口號下迅速完成任務的。一些土改的農村，如化縣林塱鄉第一行政村農民說：「翻身莫忘共產黨，分田地，快的送安翻身糧。」許多地區在一兩天內便完成任務，信宜縣第三區，一天內就收糧五十二千多斤，打破各地送糧的紀錄。全信宜縣僅十天便完成了任務。

趕築華南土產會場
建築工會大力推動
避免偷工減料浪費國家物力
發揮工人力量保證如期完成

【本報廣州廿一日電話】承建華南土特產展覽會場的廣州市建築工會所屬工人的工作場廠，建築工作日見緊張，但他們的場地以流動性的居多，因此在生產上頗難發生積極的作用。該工會負責人與工友們，經過多次的討論和醞釀，特於上月成立西堤現場（從事生產的工場）工作委員會，進行組織教育工人工作，以避免偸工減料及浪費國家財產等現象發生，及發揮工人當家作主精神，保證工程能依期完成。於十八日在現場工會領導下，由各營造廠工人代表、現場工會委員及幹事等近一百人組成六個小組，分爲兩個隊，進行互相檢查十個工廠的工作技術、勞保衛生等工作，同時並向各工友進行個別訪問及宣傳教育，結果都獲得了顯著的成績。檢查的目的，主要是糾正及防止偸工減料浪費材料等現象，以及糾正各營造廠過去忽視工人勞保衛生的思想的。經過這次檢查工作，工友們的政治認識爲之大大的提高了。該工會已分別將檢查結果提供大會參考，並請各建築營造公司改正。

嶺大澳門區招考
改於廿四日放榜

【本報廣州廿一日電話】廣州嶺南大學澳門區招考新生，原定本月廿日放榜，但因本季中南區統一招生，須候該區招生放榜後，嶺大澳門區取錄新生改於本月廿四日列榜公布。

天佑高級工校招生
優先取錄華僑子弟

天佑高級工業學校本季招收新生，凡華僑子弟得優先取錄。該校創立於一九四六年，現設有土木、建築、機械、電機、化學等五工程科，每學期全期學雜等費約需人民幣四十萬元。

廣州市府服務科
成立以來工作忙
專責處理人民來信與訪問
兩個月來接到信件四百封

【本報廣州廿一日電話】廣州市人民政府爲密切政府與人民的聯係，鼓勵人民羣衆監督自己的政府和工作人員，於六月初在秘書處下設服務科，專責處理人民來信和接見人民。總計六七兩月，市府共收到羣衆來信四百廿八件，直接來府訪問的十六人。來信內容以鎮壓反革命及批評建議的最多，共一百六十二件，

汕頭整理
慈善團體

【汕頭通訊】汕頭市福利救濟委員會，爲加強對全市人民的福利事業和救濟工作，於本月三日下午七時在實館邀請熱心福利救濟事業人士及各善堂負責人、商會如何整頓全市公私慈善團體，做好福利救濟工作。會上通過十五人組織「汕頭市慈善團體整理委員會」，進行整理各慈善團體業務、財產及調整人事的工作。九日下午七時，該會舉行擴大會議。會上，工商界代表認識到這是爲了做好全市人民福利救濟的事業，決定負起發動工商界自動踴躍捐款六億元福利救濟款的任務。

和平聯歡節閉幕大會上 一百零四國青年代表宣誓
中國青年代表團長馮文彬發表演說

宣誓詞全文

【新華社北京廿一日電】據塔斯社訊：參加世界青年聯歡節的各國青年代表在聯歡節閉幕大會上的宣誓詞全文如下：

『我們，來自全世界一百○四個國家的南萬男女青年，代表着各種不同的種族、世界觀、宗教信仰和社會階層，在柏林舉行了第三屆世界青年與學生和平聯歡節，其目的是再一次向全世界莊嚴宣告：各個國家和各個民族的年青一代的不屈不撓的意志及其整個抱負就是要維護和平和創造更好的將來。

我們認爲：

另一次戰爭的嚴重危機正威脅着全世界；和平的敵人正盡他們的力量來妨害各民族間的友好關係，他們已經展開了猖狂的擴張軍備運動，並且已經在某些國家進行公開的侵略；

青年將是戰爭災禍中的第一個受難者；

軍事準備給青年一代的生活以極有害的影響；

青年一代要團結起來，才能積極參加各國人民保衛和平的共同鬥爭。

我們深信有可靠的辦法來防止戰爭，那就是終止擴張軍備運動和締結五大國和平公約。

在我們要回國的時候，我們銘記着世界聯歡節的難以忘懷的日子，代表着兄弟友誼與互相了解的日子，這使我們興奮鼓舞。在我們要回家的時候，我們比以前更加深信和平力量必然勝利。

我們參加世界聯歡節的青年們深知威脅着人類的危險，和各國人民在爭取和平的共同鬥爭中所擔負的責任。我們代表各國千百萬愛好和平的青年莊嚴地宣誓：

貢獻我們的全部力量爲防止新戰爭爆發而鬥爭；

挫敗和揭露和平與人類公敵的陰謀；

反對擴張軍備運動，爲改善青年生活狀況而鬥爭；

加強各國人民和各國青年的友誼與和平合作；

保持、鞏固並擴大我們在世界聯歡節中有雄壯表現的團結，把更多的、千百萬男女青年吸引到這個積極的鬥爭中來。

我們保證爲完成締結五大國和平公約的運動而努力奮鬥，這個公約將奠定各國人民和平共存的基礎；

在這個莊嚴的時刻，我們宣誓忠實於和平事業。

我們宣誓！我們宣誓！我們宣誓！

一九五一年八月十九日於柏林』

馮文彬演詞

【新華社柏林廿一日電】馮文彬於十九日在柏林世界青年與學生和平聯歡節閉幕大會上發表演說，全文如下：

親愛的朋友們：

第三屆世界青年與學生和平聯歡節勝利閉幕了。聯歡節的勝利是全世界青年在鞏固他們的團結，在保衛世界和平與遏止新戰爭的危險的鬥爭中得到的最重大的勝利。這個勝利是給竭力想把青年拖入新戰爭的戰爭販子的一個最強有力的答覆。

在聯歡節的過程中，愛好和平的新中國的代表團進一步加強了與各國青年的瞭解和友誼，我們向他們表示了中國青年的強烈的和平願望，並向他們報告了中國青年在保衛和平方面的具體努力，首先是他們在抗美援朝保衛東方和平與世界和平的運動中所表現的努力。我們在爭取和平的鬥爭中得到的成就受到全世界愛好和平的青年們的歡迎，同時也鼓舞了他們。我們代表團的勞動模範和戰鬥英雄，特別是在朝鮮和英勇的朝鮮人民軍並肩作戰的中國人民志願軍的青年英雄，到處受到熱烈的歡迎和尊敬。

中國青年代表團在停留在柏林的兩個星期當中，到收穫是很大的。和平聯歡節大大提高了我們與全世界青年朋友並肩爲保衛世界和平而鬥爭的決心與信心。我們看到和平願望是這樣深入人心，青年和平戰士滿佈全世界。蘇聯青年在保衛和平和進行建設工作方面已給我們樹立了光輝的榜樣。德國青年在反對重新武裝西德，爭取和平、民主與統一的戰鬥中得到重大成就。全世界青年和人民的和平力量正在不斷的增長。這次聯歡節加強了我們與全世界青年的團結，而且也促進了我們之間的文化交流。這對全世界青年的互相瞭解和保衛世界和平都是有貢獻的。

這是一個巨大的勝利。但是我們不要忘記，以美帝國主義者爲首的侵略者正在加緊推行它的戰爭計劃，他們不僅在擴充軍備，武裝西德，而且在東方，美國正在阻撓朝鮮停火談判的進展，而且想儘快地締結單獨對日和約，想復活日本軍國主義。中國人民在八年抗日戰爭中犧牲了一千萬人以上，他們決不能容忍美帝國主義者在締結對日和約時不顧中國的地位，也決不能容忍美帝國主義者一天天提高日本帝國主義的地位。亞洲青年和人民的團結一天天加強。美國戰爭販子將來一定會在愛好和平的世界人民面前遭到徹底的失敗。

我們堅決要求締結五大國和平公約，立即消除國際的緊張局勢。中國青年向全世界青年保證：我們青年一定永遠和平戰士團結起來，在我們爭取和平的鬥爭中從勝利走向勝利！

世界青年大團結萬歲！

世界青年與學生和平聯歡節萬歲！

皮克總統萬歲！

毛澤東同志萬歲！

世界和平的旗手斯大林同志萬歲！

閉幕會詳情

【本報訊】新華社北京二十日電：據塔斯社柏林訊：第三屆世界青年與學生和平聯歡節於十九日舉行閉幕大會。來自一百零四個國家的青年代表們總結了兩星期來友好和平的國際大會的成就，他們熱情地道別，並互相保證要盡一切力量，不惜以自己的生命爲神聖的和平事業而鬥爭。

閉幕大會在馬克思、恩格斯廣場舉行，主席台上懸掛着世界各國的國旗，並飾以鮮花。下午四點鐘，參加聯歡節的各國青年代表從瑪希恩街出發，在柏林民主區舉行兩小時的示威遊行，然後進入會場。走在最前面的是蘇聯、中華人民共和國、法國、英國和美國的青年代表團。成千成萬的柏林市民都擠到街頭，參觀各國青年和平使者們的莊嚴行列，並熱情地向他們歡呼「友好」。

七時正，德意志民主共和國總統皮克、總理格羅提渥和副總理烏布利希、世界民主青年聯盟主席比林格爾、國際學生聯合會主席格羅曼、世界和平理事會總書記拉斐德、共青團中央委員會書記米哈依洛夫和蘇聯青年反法西斯委員會主席科齊莫揚斯卡等登上榮譽講台。

國際學生聯合會主席格羅曼致閉幕詞，指出第三屆世界青年與學生和平聯歡節表明了各國青年保衛世界和平的決心，也表明了青年們在文化和體育各方面的成就。

米哈依洛夫在熱烈的歡呼聲中講話，他說：世界青年與學生聯歡節最有力地表明了青年對和平事業的決心。在斯大林救星下成長的蘇聯青年再三地證明了他們對國際主義、對各國人民間的友好及和平的忠誠。

中國新民主主義青年團中央委員會書記馮文彬在會上發表了演說。

美國青年代表馬羅作在會上發言說：美國青年代表克服了種種的障礙參加聯歡節，和各國青年一道表示他們爲維護世界和平而鬥爭的決心。美國青年知道，美國人民在維護和平鬥爭中所負有的責任。我們向參加聯歡節的人們和全體青年保證：我們回國以後，一定要全力爭取和平事業的勝利。

英國青年代表波克萊和法國青年代表社科朗都發表了演說，他們都表示這次團結了一百多個國家的青年代表的和平聯歡節給了他們以新的力量，他們更積極地要求五大國締結和平公約。

德意志民主共和國青年和德國人民已有機會向全世界表明了和平的德國是如何熱烈地擁護和平，如何堅決地抗議重新武裝西德的計劃。

最後，德意志民主共和國青年代表宣讀宣誓詞，各國青年代表都舉起右手，隨着比林格爾莊嚴地宣誓，三次：我們宣誓！

會場的人們都跟着樂隊奏起國際歌，全場響起雷鳴般的歡呼聲，隨着的焰火照亮了會場上燃起的壯麗的世界青年聯歡節的頌歌，和平聯歡節至此勝利結束。

慶祝越南八月革命和國慶 胡志明發表告人民書
號召人民繼續努力爭取獨立與統一
越國民聯合戰線發布口號

胡志明主席

【新華社北京二十日電】據越南通訊社北越十九日電：越南民主共和國政府主席胡志明爲慶祝越南八月革命和越南國慶（八月十九日和九月二日）六週年紀念，發表告人民書。胡志明主席首先向在抗戰中犧牲的烈士致敬，對榮譽軍人與烈士家屬表示慰問，對積極參加抗戰的各階層人民表示敬意。胡志明主席對熱烈支援越南人民的法國人民和全世界愛好民主的人民表示感謝。

胡志明主席在敍述了法國侵略者的種種暴行以及越南人民六年來在軍事、政治、外交、經濟和文化等各方面的巨大成就後，號召越南人民繼續努力，爲獲得真正的獨立與統一而奮鬥。胡志明主席指出：敵人越臨近末日，就會越加瘋狂、越加殘酷。因此，越南人民絕不可自滿輕敵。越南人民應該更熱烈地展開殺敵立功競賽和增加生產的競賽。

胡志明主席最後指出：因爲越南人民團結一致，因爲越南得到世界上一切民主人民的支持，越南的長期抗戰一定會獲得勝利。

【新華社北京廿日電】據越南通訊社北越訊：越南國民聯合戰線爲慶祝越南八月革命和越南國慶六週年紀念，特於十八日發佈十項口號如下：一、八月革命萬歲！二、越南全國人民團結起來！三、全力進行生產競賽，全力進行抗戰競賽！四、向爲民族解放而英勇戰鬥的人民軍致敬！五、一切爲了前線！一切爲了勝利！六、踴躍繳納農業稅，實現「勝利秋收」計劃！七、學習朝鮮人民軍和中國人民志願軍的英勇的戰鬥精神！八、殲滅法國殖民軍！擊敗美國干涉者！九、越南的獨立和統一萬歲！十、胡志明主席萬歲！

越南國民聯合戰線並發表宣言，號召越南人民在紀念「八月革命」和越南國慶時，記取一九四五年八月總起義的教訓，鞏固越南國民聯合戰線，以便勝利地進行抗戰；加緊增加生產和立功運動；致力揭露美帝國主義企圖挑起第三次世界大戰的陰謀；並加緊進行徵集和平公約簽名的競賽。

按：越南人民於一九四五年八月十九日在胡志明主席領導下發動全國武裝總起義，從日寇手中奪得政權。同年九月二日，宣布越南民主共和國政府的成立。

越南法軍的血腥手段 隨意逮捕無辜，割開肚皮 然後放進手榴彈把他殺死

【新華社北京廿一日電】據塔斯社紐約電：「工人日報」十八日轉載「布法羅報」記者包斯特所報道的法國殖民者及其傀儡保大在越南所犯暴行的片斷。包斯特曾跟隨紐約州州長杜威「訪問」遠東。

包斯特說：當越南游擊隊投了手榴彈之後，法軍就隨便抓一個越南人，不管他與那事件有沒有關係，把他帶進城裏，割破他的肚皮，塞一枚手榴彈進去，用一條鐵線捆着他，再送他出城外，有時送到村莊的廣場上，然後拉動手榴彈，把他炸得粉身碎骨。

包斯特說：杜威對於法國殖民者在印度支那所做的這些事情，十分稱讚。

然而，儘管法國殖民軍採取了血腥恐怖手段，越南人民爭取自由與獨立的鬥爭卻越來越頑強了。包斯特在報道中承認：法國人目前在越南吃了敗仗，他們被緊緊地困縮在三個小小的地區裏。

石油談判難獲協議 英國撤銷八項建議
哈里曼對摩薩台繼續實施壓力 史托克斯可能在今明日離伊朗

【合衆社德黑蘭廿一日電】英國石油談判代表團首席代表史托克斯廿一日晚宣布，除非伊朗方面於廿二日正午以前改變主意，否則他的使命已告失敗了。

【法新社德黑蘭廿一日電】英伊石油談判會議，英代表團首席代表史托克斯，認爲伊朗政府不願對石油問題達成任何協議，已宣佈撤銷他的八項建議。

【路透社德黑蘭二十日電】英國官方發言人廿日晚說：在「現有困難」經高級方面解決之前，英、伊石油代表團將不再進行會談。

雙方尚未決定再開會，但哈里曼現正努力折衝雙方。哈里曼現正公開調解這一爭端，廿日晨邀約英國首席代表史托克斯與伊朗總理摩薩台舉行三人會談，哈里曼廿日晚或廿一日預定還要會晤他們。

伊朗總理在會後說：「我仍然抱有希望，我們是可以找出一個解決辦法的。」他告訴記者們說，伊朗已請史托克斯決定一個時間，繼續談判。伊朗的覆文至今還沒公佈，但通常可靠人士說：覆文拒絕了史托克斯所提八項建議中的兩項。但據說，哈里曼現正努力使伊朗方面撤回或至少修改他們的反對意見。

一個與代表團接近的人士廿日晚說：「現在雙方代表距離太遠，無法由雙方代表來商談，因爲缺乏共同的基礎。」英、美人士說：史托克斯已決定在廿二或廿三日離德黑蘭，要是會談再無進展的話。

伊朗對史托克斯計劃有幾點反對意見，主要的便是：伊朗石油公司所稱的總經理人選，只是換個招牌而已。

據說，哈里曼相信，在摩薩台與史托克斯私人談話後，可以勸說摩薩台改變態度。

據說，有幾位伊朗首腦人物曾告訴史托克斯和哈里曼說：他們承認英國建議是「一個很好的商業建議」，但仍然是「不能接受的」。

【本報訊】據新華社北京廿一日電：杜魯門的特別外交顧問哈里曼在伊朗的一個多月的「調停」活動，充分暴露了美國對伊朗石油的侵略野心。

據貝魯特「東方報」消息：哈里曼曾建議由伊朗國營石油公司負責伊朗原油的生產，另外成立一個石油公司由伊朗、英國和美國聯合經營，負責石油的提煉和出售。這就使得伊朗石油生產最重要的權利，仍然操縱在帝國主義者手裏。據電通社消息：英國已同意將伊朗石油的產品，石油的提煉和分配權，讓百分之五十給美國，而爲了酬謝美國的斡旋，美國答應使英伊雙方的談判獲致一個有利於英國在伊朗的利益的解決辦法。

早在哈里曼去德黑蘭之前，美國的石油公司代表已開始在德黑蘭活動。雖然談判現在還沒有結束，美國已經在爲哈里曼的「成功」歡呼了。據電通社十五日消息：美國國務院近東、東南亞與非洲事務司副司長麥肯基在向美國石油公司代表報告哈里曼和英伊雙方談判的結果時無恥地說：「假如再來一次像這樣的談判，中東全部石油資源都要落在我們手裏了。」

伊朗人民充分認識到美帝國主義的這一陰謀，在伊朗全國人民反對美英的一致要求下，伊朗政府於八月十四日正式拒絕了英國代表團在談判中提出的建議。

出爾反爾 知云

蘇彝士航行問題 安理會改期討論

【法新社紐約二十日電】安理會已改期二十七日才開會討論埃及限制蘇彝士運河航行問題。

安理會原定二十一日開會，討論美、英、法三國提出的解除限制的議案。盛傳印度已提議把這個問題送海牙國際法庭處理。

【法新社紐約二十日電】據二十日正式宣布：安理會在土耳其代表團提議下決定延會。

土耳其代表團從該國政府得到表示，說是埃及對於經過蘇彝士運河運往以色列的物資的態度將有所修改。

星洲緊急狀態 再延期三個月

【路透社新加坡二十一日電】新加坡立法會議二十一日通過了將緊急狀態期間再延長三個月。

坡總督對立法會議說，關於新加坡暴亂調查委員會對若干官吏行爲的批評，已採取步驟開始詳加研究。律政司對立法會議說，政府在經過調查之後，將決定是否要對任何官提起控告。

美國進行改裝軍艦
八艘航艦準備運載原子彈飛機 百餘艘軍艦及潛水艦都要改裝

【路透社華盛頓二十日電】美海軍部二十四日宣佈，美國航空母艦八艘已經或正在重新裝配，以便於運載可帶原子彈的飛機。此外尚有三艘「埃塞斯」級航空母艦（二萬七千噸，可載飛機八九十架）也將重新裝配。照此次改裝軍艦計劃改裝的軍艦將有一百零一艘，其中包括「基托」級潛水艦（一千五百二十五噸）。此外並將建造新潛艦。此次改裝計劃所需經費尚無所悉。過去單是改裝一艘航空母艦就要好幾千萬美元。

視察陸海空軍基地 美代表團赴西班牙
將與弗朗哥簽訂美西基地協定 所謂美經濟調查團也首途前往

【合衆社華盛頓廿日電】美國防部廿日派遣一特別軍官團去西班牙，視察可能租借予美國的海空基地。這一行動可以表示美官方深信能與弗朗哥成立關於基地的協定。美國防部官員拒絕說出將被視察的基地地名。視察團計有陸軍軍官三名，海空軍軍官各二名。

【法新社馬德里廿日電】消息靈通方面廿日宣稱，本日抵此的美海軍上將甘貝爾的訪問，可以視作美西戰略關係的更進一步。據悉，美國陸海空軍的代表們幾天內將可抵西。

他們又說，甘貝爾是美國駐地中海第六艦隊的參謀人員，他將在西勾留數星期與西班牙陸空軍代表們進行談話。

此間美方消息靈通人士表示，甘貝爾的訪西是薛爾曼訪西一行的後果。

【合衆社華盛頓廿一日電】美經濟調查團，頃已出發赴西班牙，調查西班牙的需要。

據悉，英法及其他大西洋國家的官員都反對美西兩國的軍事同盟，但這些軍官卻歡迎美國的這種計劃。

美方派軍官團赴西視察，美國防部雖然沒有宣布視察的基地地名，但據料其中有加的斯、喀他基那、斐羅爾，和加拿利群島的聖他克魯茲，空軍基地則有巴塞羅那、盛谷、馬德里、塞維爾和瓦倫西亞。

西貢通訊 砲轟西貢與保大徵兵

砲擊西貢碼頭

越南南部的越南人民，從法軍再度侵略越南的第一天起，就不斷地進行英勇的鬥爭。五年多以來，在越南人民軍不斷的打擊之下，法軍只能縮在越南南部最大的城市——西貢以及若干大城市，南部的廣大地區，大部份是在越南人民政府的統治之下。

不僅在鄉村，就是在西貢、堤岸等城市，越南人民軍也極爲活躍，不斷襲擊敵軍，予敵軍以極大的威脅。例如在七月六日晚，越南人民軍曾砲擊西貢碼頭，擊中貨棧數處，擊斃守衛碼頭的法軍一部。在這以前，越南人民軍曾數度砲擊西貢市區，使敵人受到威脅。據越南人民政府南部廣播電台所廣播的消息，從本年一月五日至六月止，越南人民軍在西貢、堤岸轄區內的戰鬥中獲得輝煌的成就：擊傷法軍及越奸九十名，焚燬敵人飛機油、汽油等四百七十萬公升，破壞大批汽車輪胎、製膠機器以及各種物資，繳獲大批武器彈藥。法軍和傀儡軍雖不斷進行「掃蕩」，但無法阻止越南人民軍的襲擊。

「南越都督」被刺斃命

七月三十一日，「南越都督」蔡立成和法帝駐南越專員兼南越法軍司令商遜少將在巡視沙瀝省的時候被炸斃命。據官方的公報，「沙瀝謀殺案」發生的經過情形如下：七月三十一日上午，蔡立成和商遜將軍在偽沙瀝省府前檢閱駐軍時，有穿黃色衣服的越南人一名突然衝入官方人物中，衛兵來不及阻擋，藏在該越南人身上的手榴彈尚未取出即行爆炸，兇手與蔡立成、商遜將軍、以及薛林上校、杜徹斯納少校當場被炸重傷，前三人不久即告斃命。據事後調查，兇手是沙瀝省「越盟暗殺委員會」的首腦。

這件「謀殺案」發生後，西貢保大政府大爲驚慌，莫不人人自危。「總理」陳文友慌忙於八月三日召開「內閣」會議，會議決定訓令「公安部長」阮文沁採取嚴密、有力的措施，以對付「恐怖主義」，解散兇手所參加的政治團體，並將沙瀝省省長撤職。

保大徵兵

在美帝的「援助」下，保大傀儡政府自今年以來即大呼建軍，以建立一支具有四個師兵力的用美國軍火裝備的軍隊（這個師的數目並不包括現有的軍隊在內）。但是，由於越南人民不願爲保大當砲灰，人力缺乏，建軍的計劃遲遲未能實現。因此，保大於七月十五日頒佈動員令，以「動員本國的全部方法和資源」。於七月二十七日的「內閣」會議中，又根據這個動員令，通過了九項命令，動員六萬人參加後備軍的訓練，召集青年入軍事幹部學校受訓，徵召醫生、專門人才及技術人員入伍。第一期被徵召的一萬五千人，將於十月十六日開始入伍。

據保大政府的公佈，動員令的目的，在於建立偽軍，以加強對越南民主共和國的戰爭。因此，自動員令頒佈後，越南人民都表示反對，決不做法帝和越奸的砲灰，反動員的運動目前正在醞釀中。（八月八日寄）（國新社）

東南亞日本戰犯 二百餘人解東京
兩萬軍官即將解除整肅

【合衆社東京廿一日電】李奇微總部二十日通知日本政府，有二百三十名東南亞地區的日本戰犯，正在前來日本，改送東京巢鴨監獄監禁。裏面有前日本南洋區派遣軍司令石田秀能中將，以及曾任日本駐防新加坡的海軍司令的海軍中將今村修。

他們定二十五日抵橫濱，他們是從新加坡、馬來亞、緬甸以及北婆羅洲的八個監獄裏調來。自從去年一月從印尼送回六九三名戰犯以後，這一次算是最大的了。

日本報紙報道，還有三八四名日本戰犯在海外，一一四名在菲律賓，二五〇名在澳洲。

【法新社東京廿一日電】前日本海、陸軍軍官（官階級低至中校）二萬人的名册將於廿二日交特別委員會審查，以鑑別解除整肅。第一批前軍官七千名已於八月十六日審查完畢。

日本前首相 貪污案開審

【法新社東京廿一日電】日本前任首相蘆田均的貪污案廿一日在此間開審。

據稱：蘆田與其他政界金融界人士四十三名均與「昭和電工」貪污案有關。此案爲美軍佔領以來最重要的政治貪污案。此案的發生在三年三個月以前，當時蘆田尤任首相，他因此被迫辭職，社會黨著名的首領西尾末廣也因此去位。

美國務院正式發表 四年來美蘇貿易額
美對蘇輸入量逐年銳減

【法新社華盛頓二十日電】在評論蘇聯抗議美國毀棄一九三七年和蘇聯所簽訂的商約時，美國務院權威方面的人二十日指出，自一九四六年來，美國儘可能地在和蘇聯建立正常的經濟關係。

該同一方面透露：一九四六年二月，美國向蘇聯建議談判一個通商的協議。然而，即使想對協議達成協議也不可能，美國建議對協助兩國間貿易的長期貸款應該由美國加以監督，而蘇聯稱爲一種類乎馬歇爾援助之類的東西。

美國還建議簽訂一個一般性的友好條約，包括貿易和航運，以及一個民航協定。然而美國提出條件，要討論這些問題，先要解決租借欠款，要特別保證在國際河流（特別是多瑙河）自由航行，以及要檢查在蘇聯境內的和在紅軍所解放地區內的美國人所提出要求賠償的情形。

該同一方面的人說，蘇聯拒絕考慮這些問題，但是它同意分別來加以討論，等到無結果的交換照會以後，這些談判便破裂了。

美國務院二十日正式發表過去四年來美蘇貿易情況，一九四七年美國輸往蘇聯的東西價值一億四千萬美元，自蘇聯輸入的價值七千七百萬美元，一九四八年輸出的是三千八百萬，……一九四九年美國輸出的價值七百萬美元，自蘇聯輸入的值三千九百萬美元。到一九五〇年，美國輸往蘇聯的跌到七十五萬美元，而蘇聯還把價值三千八百萬美元的東西運往美國。

美國專家並且說，蘇、美間的貿易並非是蘇聯美元唯一來源，蘇聯出售製成品所得的美元，和蘇聯出售黃金所得的美元相比，可說很小，蘇聯每年要出售價值二十億到三十億美元的黃金。

美菲軍事同盟 定本月底簽字
季里諾羅慕洛等將赴美

【合衆社馬尼拉廿一日電】美、菲防守同盟公約已定於八月卅日在華盛頓簽字，菲律賓總統季里諾、外交部長羅慕洛及美駐菲大使柯溫將於最近分別搭機前赴華盛頓參加簽字儀式。

羅慕洛將於廿二日下午首先乘飛機往華盛頓，柯溫隨着將於廿四晚起程。季里諾已定廿七日乘專機啟程，隨行者將有國防部長馬格西西，及其他出席舊金山和會的代表。

羅慕洛和柯溫是美、菲防守同盟公約談判的主要人物，他們將從華盛頓赴舊金山，出席對日和會。

美、菲防守同盟公約將由季里諾與杜魯門簽字。

菲保安警察 冒充人民軍

【法新社馬尼拉廿一日電】菲律賓軍事當局廿一日將西怡西夏省聖約瑟城的全部保安警察拘禁起來，原因是他們最近假扮人民軍進攻並搶掠聖約瑟城。

應付整軍龐大開支 英再要求美國援助
工人要求增加工資限制利潤

【法新社華盛頓二十一日電】據此間消息靈通人士預料：英國不久將通知美國政府，說它將再次需要美國財政援助，用以彌補它重整軍備計劃之所需。據各該人士指出，英財長蓋茨克爾將於九月四日抵達華盛頓。

【路透社倫敦二十日電】英國工會領袖二十日警告，即使通貨膨脹能夠避免，英國的重整軍備計劃對社會以及工業方面仍覆意味着相當緊張。

在同時，他們對工人們發出了一個指示，要設法增加工資來配合生活費用的高漲，並且呼籲加重利得稅，管制物價，以及其他補助方法來幫助減低消費品的成本。

據英國工會大會特種經濟委員會報道，英國四十七億英鎊的三年軍備計劃對生產方面的主要壓力，還沒有感覺到。

工聯大會下個月在黑池舉行時，對於生活費用，恐怕要展開激烈辯論。專家們要求工黨政府要儘速用「每一個努力」來獲得一個新的更穩定的物價水平。代表二百五十萬工人的工會在黑池舉行大會時，要提出十六個議案，要求減低生活費用，嚴格限制超額利潤。

據報工會領袖願意把生活水準「減低一點」，把消費品的價格增加一點。

據報最近原料缺乏可能造成若干程度的失業，而對生產設備投資的減少，是會影響到增加生產的。其會員的實際工資會反映在提高利潤和上面，這是一個的處境，一定得要求增加會員的實際購買力，以及對出口要求的重整軍備，以要避免由於生活水準的降低，只有大事增加生產。」

什維爾尼克函件 杜魯門轉送議會

【美新處華盛頓二十日電】美總統杜魯門二十一日以特別咨文一件，連同蘇聯最高蘇維埃主席團主席什維爾尼克的決議案及主席團的函件，一併送交議會。

杜魯門在咨文中說，他將於最近的將來，答覆什維爾尼克的來函。

寶昌金號司理失蹤 攜去黃金二百多兩

午後離店深夜未歸報警偵查 其妻亦未歸家留下兩個小孩

【本報訊】文咸東街廿九號恒信金號，在昨天下午三時，當交送黃金二百五十兩到大道中三百零六號寶昌金號時，寶昌金號司理何良獨自持金外出，吩咐恒信店員坐候收款，但迄晚十二時止，何良仍未返店。雙方店東因恐黃金有失，同時向中央警署報案，以致鬧成一宗金店司理及黃金同時失蹤的離奇案子。警方昨晚徹夜偵查中。

文咸東街恒信金號及大道中寶昌金號原來是金行中的老主顧，黃金交收更是彼此間常有的情形。這件案子發生前，恒信金號首先接到寶昌金號司理何良的電話，說現有客戶須購黃金二百五十兩，請恒信號趕緊派人送去應用。恒信方面以爲這是慣例，便派店員陳佳、吳沛兩人親送黃金前往，到達寶昌金店時，約爲下午三時。司理何良帶引兩個店員進入賬房，將黃金點收清楚，計共五十條，每條重五兩，實足二百五十兩，時值八萬三千五百餘元。點收之後，何良吩咐兩個店員稍候，說他出去一會，就帶現款回來找數。不料竟這樣一去，至六時仍未返店。這時恒信方面頻頻以電話催款，兩個店員無奈，將實情回告恒信店方。恒信金號恐怕有失，即到中央警署報案，說是司理失蹤，恐有意外，請警方協助調查。

寶昌金號方面，因司理久出未返，同時又發生這項嚴重情形，在晚間七時也到中央警署報案。

警方接到雙方報案情形後，先後到恒信、寶昌金號查察，到晚上十時仍無結果，再派出兩探員，在何良的寓所守候，截至發稿時止，此案仍在偵查中。

據寶昌金號掌櫃張展說：「今（二十一）天下午三時，他知道有這麼一回事，但他正忙着櫃面生意，賬房內點收黃金，並未參加。司理何良攜金外出，這也是店中常事，所以並不注意。但見何良提金出門時，僱用的士向東馳去。照平常規矩，司理必定在店進晚餐，晚飯後更必須協同將店面金飾點收入倉。這是必不可少的任務。現在到午夜仍未回來，失蹤已無疑問的了。」

寶昌號司理何良，四十歲，中山人，住中環機利文新街，在寶昌號任職已有一年之久，因爲寶昌號是股東生意，所以司理的職權頗大。平常向外面交易，都是由他作主。

何良是昨晨九時離開住家返店，他的太太吳桂瓊（廿四歲）十時也跟着外出，兩人直到午夜還沒有回家。家中留下小孩兩個，一叫何國康，兩歲多；一叫何國帆，剛滿一歲。孩子祇有兩個工人及一個表姨母在照顧他們。兩個女工名吳綺嫦、許寡，在何家都做了相當時日。據說何良在日本投降後即返香港居住。這一位太太是三年前結婚的。兩個孩子夜深看不見爸媽回來，都在哭泣。

益豐廠解僱糾紛 勞工處出面調處

昨約集雙方首次會談 解僱費問題爭持未決

【本報訊】爲了調處益豐搪瓷廠解僱一百七十四名工人事件，勞工處特於昨天約集勞資雙方首次會談。到有港九搪瓷業總工會及失業工人代表六人，廠方代表益豐總經理黨之英、發行總廠廠長黨紀彰、及所高級職員黨某三人，由勞工處副處長關珊茂主持。

昨天會談中，爭持未決的是工人解僱費問題。因爲廠方堅持只給十五天工薪的解僱費。最後決定星期四再行會談。

昨天工會代表提出工人要求五項：（一）對於工作較忙而人不敷用的部份，要求部份復工，並由廠方補回停工期間的伙食。（二）未得復工的工人，應由廠方補回三個月工薪的解僱費及回鄉旅費。（三）廠方應補發半年的年賞工金。（四）未獲復工的工人，以後如遇廠方生意忙的時候，應首先僱用，不得僱用新人。（五）廠方保證今後不再無理開除工人。

經過勞資雙方反覆討論及副處長的調解後，資方代表黨之英表示：第四項可以完全接受，保證今後生意好轉，一定首先僱用，絕不另用新人。總廠廠長並且說：「你們看今天廠內有用過一個新人嗎？」

關於第五項工人要求，黨之英表示：今後開除工人，一定是有理由的，並且可以考慮提前一個月通知，但未敢提出保證，此項暫告保留。

關於第一、二、三項工人要求，廠方提出作爲一個問題來談，工會代表堅持分項解決，副處長依工會代表意思，逐項提出討論。第一項黨之英表示：如生意稍忙，一定在一百七十四名中僱用復工。

第二項關於解僱費，談判幾經轉折，資方只答應給十五天。工人代表指出：「太平洋搪瓷廠解僱工人有三個月遣散費；遠東搪瓷廠暫時停工五十天，任何一個工人都得到三十五天的工錢；一心搪瓷廠停工二週，也借給伙食；益豐一百七十四人替廠方做了二年到五年的工，才發給十五天解僱費，太刻薄工人了，廠方說得出口嗎！」關於第三項回鄉旅費，並無結果。下午五時資方說另有約會，不能繼續討論。工會代表表示願將資方答應條件，提交一百七十四人討論。

東華醫院招看護 報名時間兩小時

今天上午十時至十二時

【本報訊】東華醫院招考女看護，今天報名，由上午十時至十二時，只有兩個鐘頭。初選二百名，定二十九日在東華醫院門前公布，再經考試，正取三十名，備取三十名，總數不過六十名。

東華三院昨天下午舉行關於考選女看護生的特別會議，決定由總理、院長、看護長及看護教師共同辦理。

又：三院爲加強門診工作，決定選用義務醫生十二名，分配每家醫院四名，另選用義務名譽藥劑專科顧問。這些義務醫生並不是在英國或英屬附科大學畢業的。

鹹濕書報害了兒童

兩小無猜竟然出事 十五歲男孩被控非禮笞籐

【本報訊】中央裁判署兒童法庭，昨天上午審訊一宗少年非禮十歲女童疑案。被告少年十五歲，名叫鄭××，住在銅鑼灣燈籠街某號四樓。被控於十七日非禮十齡女童劉××，致她受了損傷。但經醫生檢驗，她還是處女。這個女童與鄭××爲鄰居，常在天台玩耍，他們的家人都以爲他倆「青梅竹馬，兩小無猜」，想不到竟會幹出這種違法的事來。昨天，鄭××被判笞十二籐，由兒童委員會監管其行動兩年，並由他的父親簽保二百五十元，保證他的兒子於兩年內不再發生類似情事。據說，調查兒童犯罪的高級人員在庭外表示，鄭××此次犯罪，是受色情的環境誘惑所致。他並對鄭的父親說：「以後唔好畀你仔睇咁多鹹濕的書報及戲劇嘞！」

同庭另有一案，被告男子蘇妹（二十四歲），是個無牌小販，住筲箕灣西大街木屋。被控於前（十九）日在工廠街附近向一個十一歲的女孩陳××非禮。後被家人發覺她流血，根究起來，她說係遭人用手指玩弄。她的家人便去報警，蘇妹因有嫌疑，被警拘捕帶案。但這宗案情還待調查，昨天被告過堂後即還押警署三天，再候審訊。

表姪砍廟祝 坐牢三個月

【本報訊】天后廟的廟祝陳佑生，於八月十三晚八時，因他的老婆在廚房內與伙頭（廚司）楊裕民（廿三歲男子）爭水洗澡，發生口角，陳佑生出來勸諫，並把楊裕民教訓一番（因陳係楊的表叔），楊不服，又與陳爭吵起來，大打出手，楊並拿起菜刀向陳砍去，當場把陳砍傷倒地不起。當時同住的人報警把楊裕民拘捕帶案。這件案子昨天在中央裁判署兒童法庭提堂，法官對被告楊裕民說：「你因小事而用菜刀斬傷表叔的頭顱，是一件很嚴重的事，姑念你犯法後不圖逃，仍在店內候警拘捕，今特從輕判罪，坐監三個月了事。」審訊時有血衣兩件、菜刀一把，作爲物證呈堂。警方主控人說，陳佑生被楊裕民砍傷頭部的傷痕有三英吋長，半英吋深。

洗衣落坑 男子受傷

【本報訊】般含道聖士提反書院附近小坑，昨天下午三時，有一男子洗衣，被青苔滑倒，跌落一丈多深的坑中，因而受傷。那人名叫吳燕三，十四歲，他頭破血流，還脫落了三個牙齒，後被送入瑪麗醫院。

四酒店失業工人訪勞工處無結果

【本港訊】四大酒店被除工人，昨天下午三時派出代表多人，在洋務工會及四大酒店工人反對失業保障就業委員會代表陪同下，往訪勞工處，要求設法救濟他們。當由一位姓徐的翻譯答復工人代表：「吉特事務太忙，不能接見你們，若你們有什麼意見可用書面講述。」工人對勞工司不肯接見，甚表不滿。

港海發現男屍 死因尚未查明

【本報訊】九龍佐敦道碼頭附近海面，昨天下午四時發現一個男屍，身穿高大，穿黑膠綢衫褲，黃皮鞋，後由水警派員撈起，送往公眾殮房，至昨晚已有住在灣仔莊士頓道四十×號二樓的李某前往認出，死者是他的朋友洪永海，現年四十五歲。據李英說，死者已失蹤一，並無自殺跡象。如何屋天，他生前爲人積極一致死，尚無法推斷。

窮人之死

黃包車夫患病四五日 無錢醫治昨倒斃街頭

【本報訊】五十三歲的黃包車夫陳佳，昨天下午七時在彌敦道五百十六號門前斃後。據他的夥伴說：陳佳已經病了四五天，因爲無錢去看醫生，只好躺在家裏捱苦，到了前天晚上九點鐘，他實在痛苦難捱，曾去某醫院求治，經過診治，開了一瓶藥水叫他拿回去吃，可是陳佳吃過藥水以後，仍不見效，並且越來越痛苦了。昨天下午六時，黃包車夥伴把他送往彌敦道五×六號某醫生處求醫，醫生診過後，發覺他病勢嚴重，即寫了一封介紹信叫他到九龍醫院留醫。他拿了介紹信走出門口，夥伴們正替他去叫黃包車時，這個窮苦的黃包車夫便在騎樓下倒地氣絕了。到昨晚九時才由黑箱車把他舁往殮房。

陳佳是惠州人，妻子都在家鄉，他自己一個人在九龍拉黃包車，住在九龍一間小木屋裏。

港九四起車禍

兩男一女被撞受傷 羅顯勝太太被捲入電車底下

【本報訊】港九兩地昨天下午發生四宗交通失事，中央裁判署法官羅顯勝的太太也被一輛電車撞倒受傷。

昨天下午五時三十分，行走筲箕灣線的七十一號電車，自東向西開到英皇道電氣道口附近，適有羅顯勝太太羅氏正擬橫過馬路，一時走避不及，羅氏即被撞倒，捲入車底。那時適有在羅顯勝律師樓任職的馮×乘車經過，見狀即停車協助救護，送入瑪麗醫院救治。據說她今年六十五歲，住在金龍台。

一個女人，她名叫晉翠至，四十七歲，住在春暉台一號。當時她由丈夫晉錫麟陪同出街，不料因此使右手右腳受傷，被送進瑪麗醫院醫治。

昨天下午五時，有一輛四五×九號的大行的士，開到般咸道四十五至六十號之間，和一輛五八五號私家汽車相撞，兩車皆略受損傷，但未傷人。

昨天下午二時，九龍二路巴士四〇四〇號，開到荔枝角道近南昌街口，撞倒一個十八歲男子鄭春錦，頭部受傷，事後已送入九龍醫院醫治。

九龍仔爆石 昨仍未挖出死屍

【本報訊】九龍仔西仁里山邊，十八日早晨山泥大石崩塌，壓毀木屋三間，活埋十二人。慘劇發生後，消防局人員已於十九日挖出住在六十五號木屋內的屍體六個，前昨兩日繼續進行挖掘。第六十六號木屋內的罹難者屍體，因被大石所壓，不易撥動，故兩日皆未有屍體挖出。工作人員昨天繼續爆石，須待大石打碎後，挖掘工作才能進行。

上週生活費 漲了五仙二

【本報訊】香港政府勞工處前天公布：八月十二至十八日一週內，香港工人的糧食燃料生活費，每人十四元四毫九仙四厘，比較前週略漲五仙二厘。這個數字是根據下列各必需品的價格計算而得的：米與麵粉七二斤，五·〇七〇元；蔬菜一·九斤，一·三一〇元；鹹菜〇·二斤，〇·一二三四元；生油〇·七斤，一·八二七元；茶葉〇·二斤，一·〇八〇元；鹹魚〇·八四三元；鮮魚〇·四斤，一·三一五元；豬肉〇·三斤，一·二三三元；柴十斤，一·〇四〇元；豆腐十四塊，〇·七〇〇元。

兩男女自殺

【本報訊】昨天發生兩宗自殺事件。廿八歲男子許我，下午一時半由灣仔乘民中小輪渡海往佐敦道，當小輪將到碼頭的時候，突跳海自殺，民中輪當即停下，把他救起，拯岸後召救傷車送往醫院救治。據他說因患肺病，無力醫治，遂萌短見。

住在九龍深水埗南昌街一×八號二樓的女子羅芝（十九歲），昨晨十時被家人發覺暈倒床上，口吐白沫，疑她服毒自殺，於是將她送到九龍醫院急救，經洗胃後，已經清醒，驗出她曾服大量至寶丸，所以中毒。詢問她服至寶丸的原因，拒絕說明，只說不慎吃得太多而已。

馬來歸僑二百人 昨天到港今赴穗

【本報訊】馬來亞華僑二百餘人，由新加坡乘海皇輪回國，昨天到達香港，定今天轉乘石門輪前往廣州。

又：中國海員四十人，由孟買乘加波多輪返國，今天可到香港，將轉乘石門輪往廣州。

「沿步路過」 七人走路大意 被拘罰了十元

【本報訊】大道中皇后戲院門前，十九日先後有七人不依規定界線「沿步路過」，被中區警署警官拘控。這七個人昨天在中央裁判署受審，各被判罰款十元。七個被告中有一個是英陸軍第廿五野戰砲兵營士兵美遜夏利，廿七歲。他在受審時說，當日曾飲了幾杯酒，有些醉了。

防洪救災 造福桑梓 廣記店東工人捐欵

願與各界展開競賽 三院工人捐得四百多元

【本報訊】東華三院工人，一向熱心祖國救災事業，近以港九同胞熱烈響應廣東省人民防洪救災募捐運動，而又見到新生祖國的水利工程建設的輝煌成就，紛紛參加捐款，結果二百七十九人在三天內共捐得四百零七元，已由銀行匯交廣東人民防洪救災委員會。

又訊：廣記店東陳全及全體工人，以防洪救災爲造福桑梓，義不容辭，一天內即捐得港幣八百元。據廣記店東陳氏表示：願與港九各界同胞展開捐款競賽：「唔係大財東，但既然踏下大口，有一分力，盡一分力，勢唔做衰仔。」

本報特寫

九龍仔災區巡禮

有血有淚的紀錄

本報記者

九龍仔西仁里的山崩毀屋活埋十二人的大慘劇，一度轟動港九。這是記者巡禮災區，訪問劫後餘生者的一篇有血有淚的紀錄。

在這次慘劇中最悽慘的角色，要算住在六十五號的張基全家了。張基是一個三十五歲的青年男子，和他的老婆余婉貞、女兒張照妹、妹妹張麗住在一起，平日以包伙食爲生；除了一家四口，還請有三個伙計幫忙。張基是「美園」伙食店的老闆兼廚師，每天清早起床，由余婉貞買菜，伙計燒飯，自上午十時至一時，分次送飯到各家店舖裏去。這些店舖都離九龍仔很遠，飯菜需要搭好送去，若在多天還得用滾水把飯菜蔵好。而他們一家幾口向來是靠主顧吃剩的冷飯殘菜來充飢的。

黎洪秋是張妻余婉貞的妹夫，因爲失業在張家寄住。那個傷重斃命的朱求德又是黎洪秋的朋友。據他的鄰人說，朱求德原來是廣州金聲戲院的少東，以前住青山道，相當富裕；他的老婆仍在廣州，並屢次來信催他回去，但不知他因有什麼問題，心虛不敢回去，還是另有所戀，那就不得而知了。他在青山道住時，曾花天酒地，生活窮爛不堪，可能是床頭金盡，無計可施，才在張家寄住的。

余婉貞的母親住在廣州，父親在南海縣鄉下教書。她的父母只有她（余婉貞）、余婉儀及黎洪秋的老婆三姊妹。黎洪秋的妻子是在今年三月間病死的。如今余婉貞、余婉儀也在這次慘劇中喪生，當這對老人知道他們的女兒女婿如此慘死，一定是很傷心的。

六十七號住的是苦力楊月明和他老婆許慕然。楊月明是東莞人，在抗日戰爭勝利後便來到香港謀生。許慕然是廣州一位殷商的女兒，由於聽說楊家富有，於是就和楊月明結婚。婚後才知道楊家也是入不敷出的小戶人家。抗戰勝利後，他夫妻和兩個女兒就來香港謀生，在界限街租了一所月租十二元的房子居住，以賣菜爲生。然而他們是無牌的，常常被捕受罰，生活仍是難得一飽的。前年年底，楊月明患病，有錢醫治，得許慕然的姊妹幫助三十元，才把他醫好。那時他們全部財產只有十八元了，就以此作販菜的本錢，但因欠了兩個月的房租，包租人大爲不滿。去年正月間，夫妻兩人又因無牌賣菜，先後被捕，無力繳納罰款，各被判徒刑一週，包租人就乘機把屋轉租。他們出獄後已無家可歸，許慕然便把女兒送回廣州母家，自去做傭工。楊月明便在街頭露宿。到了去年十一月間，許慕然以傭工所得在九龍仔西仁里租到三間木屋，她的丈夫才得到一個歸宿。楊月明腳有宿疾，走路不便，雖然是苦力，但不能負擔重物，因此靠勞動日少，也只能餬口而已。最近許慕然專替一些在工廠做工的同鄉煮飯送飯，以求兩餐。今年四月，他們三歲的女兒患腦膜炎死去了。這一次他們住的六十七號木屋，雖然沒有完全被毀，尚有部分衣物，但又無家可歸了。

在六十七號與楊家同住的還有婦人楊秋伍和她的女兒曹秋女。災禍來時，楊秋伍因爲回家取物，遂得生還，而她的女兒曹秋女卻沒有逃脫厄運。這兩母女是做泥工的，工作時有時無，有工作就在烈日蒸曬下辛苦十幾小時，所得工資不過一天二元而已。她在香港沒有親戚，丈夫到安南去了，十多年無音訊，母女相依爲命，這次慘禍使楊秋伍哭得死去活來。現在由許慕然把她送到朋友處暫住。今後，她便成了孤單無靠又無家可歸的苦命人了。

六十六號的馮耀仁是電燈公司的工人，在香港十多年了，都是幹這一行工作的，爲人十分忠實。他的老婆嚴氏和女兒馮運和他住在一起，勤勤儉儉，生活過得還好。他有一個哥哥在香港做工，一聽到噩耗，只見一堆泥石，再也見不着他的弟弟、弟媳和侄女了。

梁盛是長沙灣一家芽菜廠的伙計，他和老婆嚴鳳美租了六十六號一間房子爲家，但因職務關係，很少返家。他知道塌山的消息後，馬上趕到西仁里，到廿日止，他在一家附近雪食店呆坐了整整三天，還未見挖出他妻子的屍體，致精神十分頹喪。他說他與嚴鳳美結婚十多年了，除了抗戰時一度到曲江外，一直就在香港做芽菜廠的工作。夫妻的感情很好。他還一再回憶起妻子勤儉自持的情形，因他收入不多，嚴鳳美自己跑到外面去紡紗賺錢，補貼家用，從不與丈夫吵鬧過。這次他還損失了辛苦掙來的兩只金戒指和一雙金耳環呢。他們曾經有兩個女兒，可是都夭折了。在塌山的前一日，嚴鳳美已到醫院掛號，準備生產，但因產期還有幾天又被醫生遣回。誰也料不到第二天早上，就這樣慘慘的被生葬了，還竟是一屍兩命呢！

木匠何揚、泥水匠駱榮（即高佬榮），都是劫後餘生的苦主，他們僅有足以禦寒冷的衣物全損失了，如今，他們已是街頭的流浪者。

西仁里災區左右的居民，在慘劇發生後，發揮了互助精神。有人招待無家可歸的受難者到自己的家裏留宿，有人從貼身衣袋中掏出血汗錢來，把自己的一兩張鈔票幫助受難者。這雖然是杯水車薪的無濟於事，然而他們已是盡能力所及的去照顧別人了。

街頭巷尾

四代同堂

★山東街某麵味店，門堤門一家親，八十多歲的阿婆坐櫃台，兒子和孫兒斬臘味，曾孫做臘味，真是「四代同堂」。（浣清）

★旺角小輪三等艙中，昨天有個穿着白色西褲的男子，因被魚桶碰着褲子，大罵：「丟那媽，唔帶眼唻！」那個挑魚桶的苦力反唇相譏：「有你咁靚，西裝褲，唔去搭上面？」（遊子）

★有個山東老乞丐，在文咸街向一家五金店討錢，因爲伙計罵他：「滾！滾！沒有！」那個老乞丐也大聲起來：「他媽的，小子，你別神氣，你倖了生意還不是跟老子一樣！」（志超）

意外開支

★九龍某美髮店在門外貼了一張價目表：「剪髮洗頭吹波共一元。」但是有人進去理髮，卻花了一元六角；原來另加頭臘二角、剃鬚二角、香水二角。（蘋）

★廣東道有一攤賣糖果的，特別設計一個彈子箱，有「鯉魚躍龍門」、「野人山」、「藏寶洞」等，並且說明「泰山得寶，人人有獎，永不落空」。因此招引了不少孩子。（可雨）

★某校勵員學生上街去貼招生廣告，據說每人不但可以吃到幾塊餅乾，而且「操行」還可得甲等。（遊子）

泰山得寶人人有 火山孝子稱先生

招徠有術

★香港有間小型「士多」，在門口放了一塊木牌，上面寫着「老友記！食唔你地食得多，本店嘅新發明你地未曾食過。食過知道好，不妨入嚟試吓啦！」招引了不少好奇的人。（獨馬）

★灣仔某舞廳門前掛着一個花牌，上面寫着「輕於飛燕」四字。這是舞客送給舞孃的。有人說：「以『身輕似燕』來形容舞孃就見得多，很少見以『輕於飛燕』來形容的。如果那舞孃出街，可能被大風捲上天去。」（新丁）

錢與女人

★從西區至上環、中區、灣仔，直落東區，有很多商店廣告都是以女人（模特兒）來作號召的。這就是本地風光之一：金錢與美女聯成一體。（旭紫）

★青山道有間「士多」，門前寫着「香煙汽水、麻雀租賃」。如果一不留神，看作「香煙汽水也在租賃之列」，那就大攞「烏龍」。（至鋒）

★彌敦道有家照相店的廣告這樣寫着：「用新奇的心思，以美術的補助，專攝現代的照片。」（可雨）

香港學生

★一個學生在暑期中安排他的每日時間：上午讀英文，下午往舞院，晚上逛街或看電影。（武野）

★洛克道××號樓下，××舞廳有一花牌：上書「天堂小鳥」，右款是×牡丹小姐笑納，左邊則寫着×先生敬贈。送禮人居然自稱先生，也是一怪！（冕）

岳州輪載黃金 由港駛抵曼谷被搜出

價值英金一萬二千鎊

【路透社曼谷廿一日電】曼谷海關人員在英輪岳州號上的煤灰堆內，抄出黃金一百條，價值英金一萬二千鎊，船上的廚子被指有私運黃金的嫌疑，已予扣留。岳州輪此次是從日本經香港開來，於十九日抵此。

今日天氣 中和西南風，晴，凌晨有陣雨。

廠商開始報名 參加星洲展覽

【本報訊】中華廠商聯合會將在新加坡舉行小規模的香港出品展覽會，現已開始接受廠商送交的出品樣辦、名稱、種類、價目、中英文說明書等，定本月底截止報名。現有中元膠廠、明興機器廠、保血敦香公司等三家報名參加。

簡訊

▲順德聯誼會定於廿六日下午二時，在金陵酒家開聯歡大會。

防治工業害蟲之殺蟲劑

「克滅殺」 英國卜內門公司出品

克滅「殺」濕用殺蟲粉

調水使用 無燃燒性 專殺各種 工業害蟲

英商卜內門洋鹼有限公司 遮打道太子行 電話三八〇〇一

廣州市學校招生聯合廣告

校名	招收班額	報名日期	考試日期	報名地址校址
廣州真光女中	高初中各年級	即日至八月廿八日	八月卅一日	白鶴洞
立信高級會計學校	高級一年級新生及插班生、會計訓練班日夜班新生		八月廿八日	高級班（三年制）會計訓練班（日班半年畢業夜班一年畢業）廣州米市路四十四號
廣州私立培道女子中學	高初中一年級新生、高初中插班生（初二不招）	即日開始	㊀八月十五、十六日 ㊁三十、卅一日	廣州東山本校

育羣中學招生

班級：初中及小學各級男女生
報名：即日起
試期：八月廿四日上午九時正
校址：荷城道六號
電話：二五四四二

校長趙承謙

廣州化規 肥皂工業原料 打椒

德輔道西四七六號 電話：一四四七一·一五四六三

訂婚啓事

關心我倆的戚友們：告訴你們一件可喜的事，我倆思想志趣相投，並徵得了雙方家長同意，謹定於八月廿二日在港訂婚，特此敬告。

羅秉暄 朱蕙芳 仝啓

一九五一年八月二日

上海大公報到港

訂閱處：干諾道中一二三號 香港大公報 電話：[illegible]

海皇 M.S."HOI WONG" 八月廿二日落貨 八月廿三日開行 直透石叻

美達 S.S."LA CARMELA" 八月廿二日落貨 八月廿三日開行 直透暹羅

貴客搭船付貨請駕臨敝公司接洽是荷 文咸西街十八號 電話：二〇五九七 二六八一六

捷順船務公司啓

暹羅航空有限公司 S.A.C.

華麗客機 逢星期二飛曼谷（星期三轉星洲檳城、星期四轉仰光加爾各答、星期五轉西貢）

本公司爲利便旅客起見，代申請暹羅入境及過境簽證不收任何手續費，祇照暹領事館規定公費代收。

香港總代理：東南亞貿易有限公司 地址：干諾道西六十九號 九龍辦事處：半島酒店 電話：二四二九二、五六四三六

分代理：歐必成有限公司 畢打街十號 電話：二六七〇一；昌發行 香港皇后大道西三四〇號 電話：三六二〇四

經濟版

指定商資格未確定 進口批發商甚關懷

一般盼港當局普遍照顧商人

【本報訊】據洋行消息：自從工商署發佈了販賣特定物品管制指示後，一般進口商及批發商對於指定商的資格及配發「主要物品供應證」的數量等問題深表關懷，據說有關方面對這些問題現正在調查研究中。根據外商洋行方面透露：此事可能依照進口商及批發商在六月廿五日以前的六個月內所經營該項貨品的數量，來作指定商資格的決定，並根據這個數量來配發指定出入口商「主要物品供應證」所佔的百分比。

據傳目前已有許多洋行將六月廿五日以前的六個月內所經營各種特定物品的總數量報告與西商會，然後由西商會彙集各會員洋行的報告轉送有關方面作爲考慮指定商資格的參考。同時，將來配發「主要物品供應證」與指定入口商以輸入各類在本港販賣的特定物品，亦以六月廿五日以前六個月內所經營的數量來做根據。但究竟配發比率若干？現在尚不清楚，一般認爲此種「主要物品供應證」所輸入的特定物品，完全是以供本港市面販賣的，故相信其配發的百份比必定很小。

因此，一般推測將來的指定入口商可能是少數的大洋行，因爲大洋行的營業規模大，中小洋行的業務比較小，如果根據六月廿五日以前六個月內所經營的數量做衡量指定商資格的標準，大洋行便佔優先的權利，中小洋行希望港當局能够普遍照顧一般進口商和批發商。

販賣商登記手續 五金商會今討論

【本報訊】五金商會將於今晚八時召開一次臨時會議，討論「特定物品」販賣商登記手續問題。因爲該會仍未接到工商處催促辦理登記的正式通知，所以在今晚的會議中，將採取交換意見的形式，討論各項有關問題。

自港府工商處於本月十三日發布特定物品販賣管制指示後，本港數百家大小五金商號，即對他們自己究竟算不算指定販賣商的問題，特別表示關心，因爲根據港府的指示，只有被指定的販賣商號，才有權購入統一發售的非工業用品的資格，所以他們一致希望港府能够早日列出指定販賣商號的名單，以便於辦妥各項法定手續後，即行展開訂購新貨的工作。五金商會今晚召開臨時會議的目的，就是在於圍繞這一中心，預先交換一下大家意見，俾得將來辦理販賣商登記時，能够取得一個齊一步驟。

西德螺絲板訂價降低一成 馬口鐵白鉛片市價趨下跌

【本報訊】小五金中的螺絲板，昨有一批西德貨放盤，新訂價已較今年初降低百分之十，付貨期約在明年一月間。因爲訂價與市價距離很遠，而且螺絲板近日頗見暢銷，所以五金商正在考慮訂購。

昨日放盤的西德螺絲板訂價爲：第一〇五號每套C.I.F.香港一一八元，第一〇七號每套二六六元，均較現貨價的二六〇元及三六〇元相差九四元至一四二元。由此可見，訂價低廉是吸引貨家擬訂入新貨的一個主因。

又曾一度急激漲價的馬口鐵、白鉛片，自廣州方面暫停批出口外匯後，市價即轉趨下跌。昨市五號白鉛片跌至每擔六五〇元，英國箱裝（二百磅）正張馬口鐵，按每箱五八〇元，仍未有貨家採辦。

副食品零售價

（八月廿一日以中央市場價爲準）

主要物品零售價（單位港幣元）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五·八〇	冬瓜	一斤	〇·二〇
豬肉	一斤	三·八〇	茄瓜	一斤	〇·四〇
中雞	一斤	四·〇〇	番茄	一斤	〇·七〇
鴨	一斤	二·〇〇	青豆	一斤	〇·八〇
鵝	一斤	三·四〇	馬鈴薯	一斤	〇·四〇
蝦	一斤	四·〇〇	白糖	一斤	〇·九〇
黃花	一斤	二·四〇	花生油	一斤	二·六〇
紅衫	一斤	二·〇〇	油米粘	一斤	〇·七五
鯇魚	一斤	二·〇〇	麵粉	一斤	〇·七〇
雞蛋	十隻	一·三〇	河柴	一擔	九·〇〇
鴨蛋	十隻	一·六〇			
節瓜	一斤	〇·四〇			

說明：昨天各物售價相當穩，只有小部份略有起跌，鮮蝦每斤跌五毫，鯇魚跌二毫，節瓜跌五仙，番茄、青豆各漲一毫。

西藥市沉淡

腸熱丸略有成交 加維他命乙粉有成盤

【本報訊】製藥原料中的維他命乙粉，昨有一批加拿大貨放盤，訂價爲每公斤C.I.F.香港一、二〇〇元，新貨定於九月間由產地運來港。因爲港市現貨價已高至每公斤一、五五〇元，貨品銷路亦日見增多，所以藥商略有訂入新貨，全日成交數量約有六十公斤。

由於廣州停批礦胺製劑進口外匯的影響，此間西藥市更見低沉，各種貨價雖極力按低，仍缺乏買客光顧。昨只除了十二粒裝腸熱丸以每支四十八元的價格成出二百支外，他如證來廿萬一西林粉，每支由二十三元二五一跌至二十二元，英國山杜年下跌三元，按一百〇七元，杜那西林油，由十九元三毛降至十九元，均全無大宗交易。

南洋客扯購多 哥士的突昇

白礦油福美林挾起

【本報訊】工業原料大勢仍呈淡慢，惟哥士的因南洋客需落場扯吸，成價突昇，白礦油、福美林亦因底薄挾起，其他貨品則多告淡落。

昨天美國哥士的首盤以每桶四五〇元成出後，因南洋客進勢活動，市勢節節上趨，午後一路成高至每桶四八五元，成後貨按四九〇元，共成出六百桶。十月份哥士的由每桶四七〇元成起，直升至四九五元，成後按五〇〇元，成交二百桶。五十三加侖白礦油黑桶白面每桶續昇上五〇〇元，紅桶貨商每桶續昇上四八〇元。福美林每磅昇一元二毫，成交十五桶。價樹皮膏每磅由二元一毫五仙跌落二元一毫，成交廿噸。月膠電頭每噸一、六五〇元成交五噸，美國烏煙珠每磅由二元三毫跌至二元二毫八仙成交八千磅，DNCB每磅三元五毫五仙成交五噸，德國花士咨每磅跌至一元四毫五仙成廿桶。

黃豆暢 白蔴穩

【本報訊】在台灣客積極搜購下，大連黃豆又成出七二〇包，中等貨成高至每擔六十八元。紡織原料中的沅江白蔴，歐客亦買去一五〇擔，售價穩企每擔二九八元。

曾經一度跌價的常德黃豆，近因存貨頗少，市況跟着回挺，全日成出五十包，市價由每擔卅二元昇至卅四元。此外，星客續有買入青豆四一六包，滕州貨成每擔四十九元，天津貨成四八元五毫，秦皇島大粒青豆，成每擔六十元，均與前日市價相同。

麵粉市有起色

【本報訊】中秋節臨近，一般餅家開始釜買原料，麵粉市漸呈起色，加拿大麵粉銷路擴昇，澳洲麵粉亦止跌轉昇。

昨天澳洲AWB麵粉本港倉交貨新貨每包翻昇至一七·五元，舊貨每包扳上一七·二元，九龍倉交貨新貨成一七·二元，舊貨成一六·八元。加拿大麵粉續上漲，節粉沙士堅牌十月尾花貨每包成二〇·五元，綠圈牌現貨亦成二〇·五元，長牌上午成一八·五元，午後再昇一九·〇元。刀牌成一六·七元，雙喜牌成一六·五元，發粉三角皇后每包成一七·四元，御廚牌成一二·九元，紅棉牌成一一·六元。

日本味精來港

日用品卅九噸今可到

【本報訊】今天到港的「馬黎」輪，將由日本載來味精、打字機等日用品卅九噸，工業原料和五金，則完全沒有運來。據說，這一批消費品，是在港府於上月十七日宣布放寬多種日貨進口後，才由港商向日商訂購的。因爲目前港、日雙方都保有嚴格的管制辦法，所以日貨直接銷港的數量，還未算十分龐大。

印尼輸出貨值額 六月份減二億盾

【本報訊】據印尼消息：六月份印尼的輸出貨值，約比五月份減低二億印尼盾（從五九八·八百萬印尼盾降至三九五·六百萬印尼盾）。除開原油的輸出外，六月份與五月份的輸出值約爲三二〇·四百萬對五一五·九百萬印尼盾。

一九五一年上半年的輸出總值爲二、三〇三·七百萬印尼盾，一九五〇年全年爲二、七一四一·七百萬印尼盾，一九四九年爲一、四四七·五百萬印尼盾。

物價

廣州　【本報廣州廿一日電話】本市今日市況：土榨生油價雖略提高，計每市擔六十二萬五千元，但外來油還續照市價沽出，成交平常。生仁市況平平，成交數量不多，價格亦無變化。生豬存多銷弱，收購出口均減少。木柴銷售比昨天活躍，存底稍減。炭銷途疲滯，什炭每司擔二萬五千元。桐油市寂，無拆盤價。五金成價：(26×12)以上藏士馬口鐵每箱四百卅萬元，六號鋅片每桶二千一百五十萬元，26×8白鐵每司擔七十五萬元，四分三鉛水管每呎一萬八千元，八分五乘四〇圓鐵每司擔五十九萬元，又有出口。三分一乘廿二分十八米鍍鋅鐵絲每司擔五十二萬五千元，鐵絲每司擔四十三萬元。化工原料成價：三號膠片每司擔三百四十五萬元，二級庄膠粹三百卅八萬元，雙環烏煙每箱一千八百七十五萬元，陵水糖油每司擔一百萬元，高名牌拷膠一百廿萬元，黃車膠每司斤七千八百五十元，九十九鋅粉每磅一萬一千元。染料成價：龍華牌硫化元青每桶二百廿五萬元，南星直接元青每司擔五十九萬元，五十九一品人造靛每司擔八百廿萬元。交通器材成價：32×6旗牌車胎五百九十萬元，32×6十層花士通車胎六百卅萬元，34×7五綫米之蓮車胎一千萬元，福特小汽車八百廿萬元，一九四八年卡士打貨卡車一億九千萬元。

天津　【本報天津廿一日電話】大豆每擔一千一萬八千元，生仁每擔廿二萬五千元，膠料每擔三百二十萬元，英板每一、七五〇萬元。

歐金報穩 曼谷價昇

【本報訊】歐洲廿日金價仍報每盎斯三九·七五美元，趨勢頗穩，貝當特金每盎斯四〇·七五美元，丹吉爾金四二·六一美元。瑞士金由每盎斯四〇美元跌爲三九·八七美元，巴黎金由四一·七美元跌爲四一·五美元。

曼谷金價報昇，每盎斯由四四·〇三美元昇至四四·三二美元，孟買金由五二·七九美元昇至五二·八一美元。

本報特稿

昨天，香港美匯漲得太突出了，也太驚人了！美匯市價簡直像發狂似的往上標，氣勢之兇，真好像是一場無邊的風浪，以至有人看美匯後市將要漲至六六〇，有人說要漲至六七〇。與此同時，K金市場的暴風雨也來了。

驚人的走勢

昨天早盤以六四九高價開出，比前日收盤價六四八·七五，每百元美匯漲了兩角五分港幣，市上買家很活躍，曾經一再發現有買盤而無賣盤，買賣的空氣更加緊張了，美匯漲潮急激向前衝，突破六五〇大關，再標至六五一·二五，上午收市六五一·〇，午後開市六五一·二五，買家不釋手，求過於供的情形越趨嚴重，市價扶搖直上，搶至六五四·五，創出一年又六個月以來的最高紀錄，晚收盤價竟漲成六五四·五，因爲去年的美匯市價，除了一月份最高爲六六〇元及二月份最高價六五五元外，其餘各月份的美匯成盤價，皆在昨天高價六五四·五這一水平之下，去年美國對香港實施「禁運」的前夕，美匯曾保持最高價六五二元，那時大家認爲這個價錢高得太嚴重了，可是比之昨天尾盤也還落後了二·五元。美匯拚命漲，美鈔與金單自然也狂漲，問題是通常美鈔價要比金單低數元的，但昨天兩者的價錢幾乎拉平，美鈔由開盤六四四元漲至收盤六五〇元，金單由開盤六四五元漲至收盤六五一元，同樣是一年多以來的最高價。從美鈔與金單市價的接近，不難看出：買家不但搶購美匯，同時又在搶購美鈔。

美匯狂漲之謎

創年半來高價六五四五 來少去多炒家乘機搶高

四大「去路」

在兩週前，美匯已開始報漲了，兩週來，一次接着一次的上漲中，以至最近，漲勢似乎受了阻礙，市價也軟弱了，豈料跟着來的是一場最爲猛烈的漲風，買家好像只怕沒有美匯買，卻不管價錢多少，到底每次成交了的美匯用到那裏去了呢？

八月份美匯的成交數量，約在五百萬元左右（金單與美鈔的交易數字不在內），這些成交了的美匯，有四條主要「去路」：

（一）六月份澳門新金成盤約在八萬盎斯左右，每盎斯的平均成價如爲四二·六五美元，則需要三百多萬美元，而這主要是從香港市場中購買美匯或美鈔金單，來滿足金商的需要的。

（二）一些投機大戶，看準了美匯市勢趨好，事先不斷吸購美匯，以便高價拋出，當美匯漲至六四〇左右，港幣大戶，仍然吸入不少美匯，但這不是一個最主要的買家。

（三）貨商是最近香港美匯市場一羣新的也是最引人注意的買家。購買美匯的貨商主要有兩類：第一，是過去被美國扣留下的一些貨物，現在放行了，因爲要付出貨款，便向市場上買回一點美匯，可是數量不大。購買美匯數量最大的是第二類貨商，這主要是做日本生意的貨商，他們一方面因爲由香港向日本訂貨，需要買進美匯美鈔或金單；更重要的另一方面是他們要從澳門向日本訂貨，買了爲數很大的美匯，調到澳門去應用，據說最近因爲港澳匯兌及商業關係太密切了，以至港澳兩地長途電話也不容易。

（四）套匯，市場盛傳倫敦自從凍結公司紅利後，從倫敦到港的資金，顯著增加。這些資金有些是通過香港套購美匯，這是美匯上漲的主要原因。據說昨天美國有些地方英鎊價合二·四美元，當昨天香港美匯六五〇時，來回套匯的利得每萬鎊可得四千港元利益。

兩個來源

美匯「去路」多，「來路」少，目前主要的兩個來源，都頗有問題：

（一）泰國是香港美匯的主要來源地，泰國美匯市價爲二一·五五銖，港匯爲三·三五銖，每百元美匯合港幣價，總比香港美匯市價低，但是泰國供港的美匯並不多，主要因爲泰方與日本訂有以貨易貨貿易協定，貨物多集中作對日易貨用，美匯的收入減少，因此美匯供應香港也激減。

（二）金單是另一個主要來源，因爲僑匯困難，金單來源也少，目前已近僑匯季節，美匯可能多來，除了這一點希望之外，美匯的來途，特別的確渺茫得很，幾乎「斷」了。由於來途困難，市場需要「信夠搭」，故有人看美匯將要漲至六六〇以上。

美滙暴漲影響 金價越三二一關

市場人心堅俏走勢趨好

【本報訊】美匯漲風狂烈，鼓起K金新漲潮，昨天市價衝破三二〇關，高成三二一，走勢趨好，人心堅俏。

開市三一六·六二五，比前日收市價高〇·二五元，省幫吸進，市價上昇，潮幫沽出，金價反覆，散戶再進，成高至三二一·八一二五，上午收市三二一·八一二五。午後開市三二一·八七五，據幫沽倉，港幫省幫加碼，金價越過三二〇，散家恐慌，空頭沽倉的更多，價至三二一·最低收市一，加息五仙，場內交收一、八六〇兩，公價三二〇。澳門金開市三二八·三七五，晚報三二一·三七五，最高三二一·一七五，最低三二〇·八，息不算。昨日傳說有新金成交，但無人能證實，主要原因K金猛漲，因爲：（一）美匯暴漲，人心看高，成六五四·五，金價頓被扯高。（二）朝鮮消息利好，多頭大戶利用消息刺激市場。（三）港金轉加息，出口仍壯。

印度蓖麻油 出口受管制

【本報訊】據印度官方商來函報道：印度官方已於上星期一日宣布取消防臭蓖麻油自由領證出口的制度。今後的蓖麻油出口辦法，只准由個別商人依照現行普通蓖麻油的出口規則申請外銷（按：印度普通蓖麻油的輸出限額，爲今年第四季產量的百分之廿）。

英輪胎輸出 一律須領證

【本報訊】據英商來函報道：英國貿易部業已頒布了一項一九五一年第一四七六號的命令，決定由八月廿日起，所有橫斷面在七寸以上的內外層輪胎，輸往從前不受管制的地區，亦要領取輸出證。

又昨日此間輪胎市況平淡，各種貨價雖企穩，但買客很少問津。卅四乘七旗牌按一、三五〇元，登笠牌按一、三五〇元，卅二乘六日本大津牌，按每套五五〇元。

經濟導報 二三五期出版

經濟導報二三五期已於廿一日出版。本期針對一般人士所關心的日貨傾銷問題，加以分析討論。集體性討論的文章有林豪、謝德、澤飛、王日聲、周自謙、孫鄉等的「我們對日貨傾銷及其影響的看法」和本港工業界人士岑敬華、徐季良、胡士澄等的「香港工業界反對美國扶日與日貨傾銷」。

香港行市表

八月廿一日　單位：港幣元

品名	價格
★金融★	
九四五金（每司兩）開市	▲三一六·二五〇
收市	▲三二一·〇〇〇
最高	▲三二一·〇〇〇
最低	▲三一六·二五〇
加息（十兩）	五仙
美電（每百元）開市	▲六四九·〇〇〇
收市	▲六五四·五〇〇
最高	▲六五四·五〇〇
最低	▲六四九·〇〇〇
美鈔（每百元）最高	▲六五〇·〇〇〇
最低	▲六四四·〇〇〇
大金單（每百元）最高	▲六五一·〇〇〇
最低	▲六四五·〇〇〇
★主要出口貨★（擔）	
足力桐油	二七〇·〇
西油	二九〇·〇
茶油	一五〇·〇
茶油	二四〇·〇
桂油	三〇〇〇·〇
60庄西桂皮	九〇·〇
東興八角	▲一六五·〇
漢口棓子	一四五·〇
原庄生仁	一一七·〇
四川青蔴	一五一·〇
沅江白蔴	一三八·〇
東江松香	五六·〇
九九力純錫	九〇〇·〇
漢口豆餅	四六·〇
★米豆雜★（擔）	
上絲苗	九一·〇
中絲苗	八四·〇
中大通黃豆	▲六八·〇
汕飛龍油	二七〇·〇
泗水生油	×三三五·〇
特積台赤砂	×七六·七〇
★花紗綢布★	
NT印棉	三·〇〇
10支金山紗（條）	一四〇〇
20支雁風紗	一七八〇
20支白鸚鵡	一〇三〇
20支藍鳳紗	一七七〇
32支雙雀紗	一五〇〇
大鵬細布（疋）	七五·〇
雙飛龍細布	六八·〇
★西藥★	
秦良玉白布	六一·〇
證來太素（千）	八二·〇〇
證來蘇化太先	三八·〇〇
證來綠尼西林 廿萬	×二一·五
五萬證來西林片	六·三〇
默克超力肺針	六·八〇
蘇化太素粉	六九·〇〇
默克西林油	三·〇〇
杜那西林油	×一九·〇〇
BK牽尊（五百）	八·七〇
孟山都糖精（羅）	三一·五〇
★五金★	
20-28美白鐵二百磅（箱）	二五〇·〇
五號鉛片（擔）	×六五〇·〇
六號青銅片	四八〇·〇
四分鉛水喉（尺）	一·一〇
洋釘一寸（桶）	七六·〇
七厘半鋼板（擔）	一〇六·〇
一分鋼板（擔）	一三五·〇
二分鋼板	▲一二五·〇
新鉛水線 八號	一〇〇·〇〇
十號	一〇〇·〇〇
厚星鐵24號3×7尺（磅）	一一·〇〇
歐薄星鐵30號3×7尺（張）	三八·〇〇
扁鐵五分二分（擔）	一三一·〇
角鐵一寸半	八五·〇
角鐵二寸半	九五·〇
圓鐵40尺二分	七〇·〇
圓鐵四分	六〇·〇
圓鐵六分	五八·〇
圓鐵一寸	五八·〇
★紙張★	
歐36磅書紙（磅）	一·四〇
歐百磅書紙	一·七〇
31/52裕關捲筒新聞紙	一·〇六
17磅半25×44寸白有光紙（拈）	一四〇·〇〇
50磅新聞紙切	一三〇·〇〇
16磅白打字紙	二〇·〇〇
26磅白二號	三三·〇〇
44號白拷貝紙	▲三〇·〇
日草盒咭紙（拈）	三〇·〇〇
二二〇磅	
二四〇磅	三二〇·〇
★工業原料★	
環仔紙（餅）	三三·〇〇
虎嚜27牛四千	三三·〇〇
天秤29六千	三三·〇〇
美哥士的（桶）	▲四八〇·〇〇
一域騾嚜月石粒（包）	▲八〇·〇〇
90公斤馬加地洗粉	×三五·〇〇
佛蘭樹皮膏（磅）	×二·一〇
四百磅美白花士咨	三·三〇
荷蘭甘油	×二·五〇
70力日票精	×一·六〇
澳加波力珠	一〇·〇〇
荷蘭醋酸	×二·六〇
澳紅鑊鹼	二·三〇
荷蘭DNCB	×三·五五
法國白藥	一·七〇
意九九力鋅粉	一·七〇
荷蘭立德粉	▲一·六〇
三號煙膠片（擔）	四四〇·〇〇
一六五力盒鹼	▲三六·〇〇
三角嚜硫磺粉	四四·〇〇
紅月電石（罐）	一二〇·〇〇
猛手硫化石	四〇〇·〇〇
德國雙環烏煙（箱）	▲二六〇·〇〇

雁門輪 往廣州

八月廿二日廿三日廿四日 落貨 開行

祇裝貨 不搭客

接洽處：香港民生實業公司 干諾道中一四六號 電話：三三九八八 三二四〇八

唐拾義久咳丸

痰咳之多甲於世界

此歐西醫學統計家。對於吾國健康狀況之言也。雖或未免言之過甚。然亦足警吾人。更重衛生。勿令多痰多咳。以免傷己之身增人之惡。

唐拾義久咳丸 尤擅治咳。功能鎮咳。卓著靈效。此爲五十年來無數病家之實驗。多痰多咳者服之。不但消咳止。而且肺健身強。爲君作先導南針也。

▲本埠藥房均售▼　香港文咸東街唐拾義藥廠發行

小孩不思飲食應服鷓鴣菜

天氣炎熱 終日流汗 夜睡不寧 影响消化 而致不思飲食 或則飲水過多 亦傷腸胃 故小孩在熱天每多瘦弱 鷓鴣菜開胃清腸 服之食量增加 自然肥壯矣

賓興鷓鴣菜港行　行址香港莊士敦道壹玖壹號

分類廣告

電話接稿 迅速便利

俄德英數 高初級個別分組 金馬倫道24號地下（尖沙咀）

出售 打字機 俄文九成新每架四百元 請向長沙灣九龍山道士多接洽 下午一至四時

醫藥 上海名醫 丁仲英 孟河 ▲醫所九龍尖沙咀彌敦道兵房對面加連威老道七號A ▲上午九時至十一時 下午三時至五時（出診預約）電話五九六五五

啓事 廣州市六二三路二號文德堂主人郭叔成 … 任客常旺庭啓

招生 張偉速記學校函授

速記 通信教授，不收學費。本校爲推行中國速記普及運動，特設函授部，擴大招生，學員已遍國內外。備有詳章說明書一冊，附郵二毫或折合人民幣亦可即寄。香港辦事處：軒鯉詩道三〇四號新中華內 張偉速記式樣：

☆交通指南☆

京漢線客車簡明時刻表

直客 104	直快 8	車次	站名	車次	直快 -7	直客 103
23·52	8·20	到	北京	開	18·45	5·50
13·58	0·21	開	石家莊	到	2·35	15·10
13·38	0·06	到	石家莊	開	2·50	15·26
13·07	11·20	開	鄭州	到	15·44	5·54
22·47	10·56	到	鄭州	開	16·08	6·14
5·25	19·20	開	漢口	到	7·40	23·32

粵漢線客車簡明時刻表

172 廣武普客	52 廣武快客		站名		51 武廣快客	171 武廣普客
21·30	8.30	到	武昌東	開	20.35	8·40
47	33	開	長沙東	到	22	11
9·32	22.16	到	長沙東	開	40	26
45	17.00	開	衡陽	到	12.03	2·21
8·26	16·35	到	衡陽	開	28	41
35	16	開	韶關	到	22.04	53
25	7.06	到	韶關	開	16	14.05
8.00	23.40	開	廣州東	到	5.18	22·13

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時35分
8時32分	9時40分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時41分	3時12分
4時12分	5時46分
5時5分	6時7分
9時4分	7時5分
8時8分	9時10分
10時5分	11時42分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
18時19分	9時1分
11時7分	11時8分
1時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
2時53分	3時39分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵客車簡明行車時刻表

直快 10	車次	站名	車次	直快 9
19·00	到	上海	開	10·00
19	開	杭州	到	13.50
15·04	到	杭州	開	14·45
54	開	金華	到	19·00
9·44	到	金華	開	10
22·38	開	向塘西站	到	6·05
2·23	到	向塘西站	開	20
12·12	開	株州	到	23
11·58	到	株州	開	16·36
39	開	衡陽	到	19·57
8·2	到	衡陽	開	20·15
23·05	開	韶關	到	5·15
22·55	到	韶關	開	25
16·05	開	廣州	到	13·13

廣深線各次客車行車時刻表

快車 70	客貨 402	慢車 66	普客 182	車次	站名	車次	普快 181	快客 63	客貨 401	快客 67
	3.15		19.29	到	廣州	開	7.10		4.45	
					石龍					
					樟木頭					
	18.30		14.10	開	深圳	到	12·35		14.00	

港澳穗輪船航期

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
虎門	每日上午九時正	每日下午三時正	德忌利士	33988
大來	每日下午三時正	每日凌晨三時半	德記	26719
廣東	每日下午三時半	每日凌晨三時正	元安	24737
德星	每日午夜十二時	每日下午三時正	德星	20545
劍門	星期一三五下午六時自港開穗	星期246晚十時自穗開港	省港澳	31408
利航	每日下午二時半	每日凌晨二時半	省港澳	22555
石門	星期二四六下午六時自港開穗	星期135下午十時穗開港	省港澳	33988

入口船期

船名	西名	往開埠名	日期	公司
忌連那尼	GLENARTNEY	歐洲星洲	22日	渣甸
美達	LA CARMELA	曼谷	22日	捷順
加波多	SEBASTINO CABOTO	歐洲	22日	天祥
菲島恰美利	NOREVERETT	星洲	22日	福來
忌連諾基	GLENORCHY	基隆	22日	渣甸
海門	EMPIRE PARK	曼谷	22日	金源
馬賽	LA MARSEILLAISE	日本	22日	法郵
他馬拉	TAMARA	歐洲	22日	太平
連達	LA CHORRERA	西貢	22日	華林

出口船期

船名	西名	開往埠名	日期	公司
馬賽	LA MARSEILLAISE	歐洲馬賽	22日	法郵
福建	FOKIEN	日本	22日	太古
尼日洛	NIGELOCK	西貢	22日	和利
他士文	TASMAN	星洲印尼	22日	渣華
蛾嵋夫人	LADY WOLMER	西貢	23日	和利
沃多美登	AUTOMEDON	星洲歐洲	23日	太古
湖北	HUPEH	天津	23日	太古
海皇	HOI WONG	星洲	23日	捷順
奧里岡郵	OREGON MAIL	日本美國	23日	福來

為勞工義校籌募經費 港九展開足球義賽

廿五日在麥花臣球場首次舉行 已邀得本港伶星多人到場剪綵

【本報訊】勞工教育促進會為籌募所屬九家義校經費，將於廿五、廿六兩天分在九龍麥花臣球場、香港修頓球場舉辦小型足球表演賽。昨天下午一時，勞教會在英京酒家招待本港體育記者，由勞教會主任麥達德親予款接，並作報告。

麥達德首先報告勞工子弟義學經濟情況。他說，現有五家日校、四家夜校，共可容納勞工子弟二千餘人，每年所需經費三十餘萬元，收支差額約十五萬元外。過去為籌足這差額，每年均靠賣花籌款，但今年已無沒有賣花籌款的機會，不能不展開一切籌募工作，並組織勞工子弟學校籌募委員會，分由華商總會、廠商聯合會、東華三院、聖公會、保良局、勞教會共同組織。籌款目標十五萬元。

他繼續報告最近籌款經過：月前舒游的名家畫展義賣，已接近籌募款額；最近更得香港和九龍的小型球總會協助，擬辦小型球義賽兩場；香港小型球總會更派出辛俊英、擬汝榮兩委員幫忙籌備工作現已成熟，準備廿五日下午五時起在九龍麥花臣場舉辦義賽兩場，首場由工人聯隊對伶星，次場九龍聯隊對香港聯隊。廿六日改在香港修頓球場舉行，可能增多一場比賽。兩天球賽將由名伶薛覺先主持開球，並徵求馬師曾同意，由這兩個大老倌分日主持。至已徵得伶星剪綵的名單是：紅線女、余麗珍、白雪仙、鄭碧影、芳艷芬、鄧碧雲、陳艷儂、任劍輝等。各場門票分一元、二元、五元、十元、五十元五種，預售門券，成績頗好。

第一天比賽港九兩隊陣容如下：

（香港聯隊）領隊：何子衍、李健中；管理：李惠林；隊長：張金海、黎兆榮；隊員：（守門）麥平、譚煥灼；（後衛）黎維、吳祺祥；（前衛）陳家欣、黃子雲、李炳照、曾錫康；（前鋒）裘錦林、黎兆榮、李殿祺、張金海、李洪祺、要紹雄。

（九龍聯隊）領隊：李子飛；管理：朱叔達；隊長：李春發；隊員：（守門）梁定榮、譚酒壎；（後衛）李春發；（前衛）馮坤勝、鄧森；（前鋒）鄭蘇勝、譚裕根、鄒文治、黎其廣、李天輝。

昨晚乒乓表演賽 南中勝港隊

女子賽華雄奪得勝利 李芝臨場作示範表演

【本報訊】乒乓表演大會，昨晚在中青健身房展開。未屆七時半，早已上下客滿，熱鬧非常。

女子賽 女子表演賽，澳門南中隊與華雄冠軍隊先打頭陣，第一組，吳惠芳對鄧碧霞，三局戰果，二比一，華雄勝。第二組，主力門陳以澄大戰黃碧瑤。首局，陳正手抽擊，全佔上風，以廿一比十四先拔頭籌。第二局黃碧瑤改變戰略，守中帶攻，先以十七比六佔絕對優勢，再以廿一比七打成各一平手。第三局陳以澄搶得攻勢，以四比二佔先；但黃反攻，反手妙抽多球，以十比七換場，此後黃碧瑤控制戰局，直線上升，以廿一比十再傳捷報，華雄至此已以二比零，穩操勝利。第三組，華雄改派副將鹿寶珠出場，南中由埠際名將何瑞芳出來，第一局，何勝廿一比十二；第二局何再勝廿一比十七，南中扳回一仗。總結二比一，華雄保持冠軍榮譽。

男子賽 男子表演賽，澳門南中隊對香港冠華隊。首場冠華李萍對南中劉錫光。李萍一路領前，至十九比十七，李守的位置甚穩，一連負四球，劉以稍差，十九，後來居上，以廿一比十七先勝首局。次局，李萍穩紮穩打，以廿一比十八勝回一局。最後決賽，劉錫光攻勢凌厲，以廿一比十六力取李萍，總結二比一。次場，冠華徐祥齡對南中馮國浩。徐祥齡接戰之下，似疏於練習，旋轉球取分，以十五比廿一負首局。這時為世界乒乓冠軍李芝臨場，先與南中林金源作三局兩勝的表演賽。

李芝在三局表演中，充份演出他穩健的運削防守功夫，步法靈活，板法神奇，幾記反手攻球，使球迷嘆為觀止。林金源執左手板，攻勢頗好，惜板力不足，技術遠較李芝為遜。李芝在第二局中故意讓球作負，三局成績是廿一比十七、廿比廿二、廿一比八。

繼續冠華徐祥齡對南中馮國浩作賽，徐再以廿一比十二勝次局，以二比零擊倒馮國浩。第三場，冠華姜永對南中羅錦燊，是晚的主力戰，首局，雙方拉得很緊，各十八和後，羅連下三球，贏得首局之利。次局，小姜攻力大增，以廿一比八得勝。最後決賽，羅錦燊仍以守得穩，攻有路，以廿一比廿六得勝，總結二比一。第四場冠華鍾慶洲對南中容富塔。會在澳以「貼塞板」作左右逢源急攻勝羅錦燊的容富

精彩壓軸戰

乒乓大賽今晚續演出 薛傅兩將合力戰李哈

【本報訊】為應付李芝、哈奎納今晚的最後一仗，昨天下午六時，乒乓總會在中青開會，繼續前夜未完的會議，遴選港隊陣容，出席有（主席）黃耀坤、委員蕭紹球、周振邦、鍾榮先、杜大璋、細應浩、馬超倫、劉達夫、鄧國榮、黃耀明等。會議在極順利的氣氛中進行，僅十分鐘，即告結束。

主席黃耀坤報告，昨天由鍾榮光與星島主事人商洽妥當，薛緒初、傅其芳已答應今晚決意出場，由他們負責單雙打各場比賽，此乃由鍾榮光提議，周振邦附議，通過。

泉將薛緒初、傅其芳在單打比賽中，均曾先後勇克世界冠軍與法國冠軍。今晚再度相逢，定有精彩演出。薛仔倭頓有素球場，今晚又有一番熱鬧。

今晚的十元、六元預售券，有關方面已經訂購一空，由六時起，在修頓球場將有四百張三元半的入場券臨時發售；場內將另發特刊第二號，不另收費。

中西游泳對抗 今在域會舉行

男女邀請賽將有劇鬥

【本報訊】域多利青泳團的初級男女泳員水上對抗，原定在十六日那天在域多利泳場舉行的，後因天氣不佳，改在今天演出。

男女對抗項目一共九個，另加三項男女邀請賽，其中以女子一百碼自由式和男子四百碼四人接力泳最為精彩。被邀請出賽的有西青的蕭爾斯、陳靜梅、勵進的鍾鳳鸞、郭雁紅；再加上域會的伊架姊妹，如果大家到齊的話，這一項目，將有劇烈的競爭。男子四百接力一項，被邀請的有青泳、西青、鍾聲、勵進、幸運等五隊；預料青泳和幸運對這一項也有一番角逐。

雖是初級泳員的對抗項目，但這是一個訓練後起泳員競技的最好方法，是值得注意和提倡的。各項對抗泳員名單列下：

泳員名單

男初級五十碼自由式：唐長勝、吳冠章（青泳）、奇麗演、吉他利士（域會）。

女初級五十碼胸泳：胡慕德、郭錦屏（青泳）、柏利拉、西維亞（域會）。

男初級一百碼背泳：蔡利正、蔡孝發（青泳）、湯臣、吉他利士（域會）。

女子一百碼自由式（邀請賽）：傑路斯、陳靜梅、施伊架、鍾伊架、郭雁紅。

男初級一百碼胸泳：陳振文、楊瑞齡（青泳）、西維亞、派亞士（域會）。

女初級五十碼自由式：陳嬋娟、黃楚雲（青泳）、告剌素、西維亞（域會）。

跳水表演。

女子二百碼四人接力（邀請賽）：西青、域會、勵進。

男初級一百碼自由式：黃炳超、劉錦波（青泳）、挪朗雅、吉他利士（域會）。

女初級五十碼胸泳：石嫺梅、黃楚雲（青泳）、告剌素、西維亞（域會）。

男初級一百五十碼三人三式接力：蔡孝發、吳冠章、唐長勝（青泳）、吉他利士、湯臣、西維亞（域會）。

女初級一百五十碼三人三式接力：黃楚雲、陳嬋娟（青泳）、胡慕德、告剌素、柏利拉、李比菲（域會）。

男子四百碼自由式接力（邀請賽）：青泳、西青、鍾聲、勵進、幸運。

士丹利盾球賽 月底截止報名

【本報訊】士丹利盾七人足球賽已定於下月末開始舉行，本月底截止報名，到昨天止，已報名參加的球隊只有星島兩隊、律文一隊、軍醫兩隊、約瑟兩隊、海軍兩隊、海消隊、中華兩隊、東方一隊、迫擊砲兩隊、坦克四隊。現距截止報名期還有八天，相信在這一期間內，將有更多的球隊參加角逐的。

足球聯賽將開始

首週賽程昨排定 太古升級無望港大改隸丙組 足總通過撥款協助參加世運

【本報訊】香港足球總會昨天下午在該會辦公室內舉行第二次執委會議，到有麥兆路、派、與于奴、馮兆康、葉、九奧、王志聖、翁國裕、李安納、霍瑞熊、葉、寧、李惠堂、京琴等；由史堅傘任主席。追認上期議案，提到把瑞典荷爾辛堡聯在港表演三場收入的純利撥歸參加世運公款問題時，引起爭辯，各人心裏雖然不想，但足總撥款協助奧會參加世運，在付表決時，因又不便以舉手表示反對，以二比零通過，創會議的以票數最少通過的紀錄。

……船場、街坊與馬三隊，總會已收到該函，表示願意加入乙組……醫療、中華、虎隊、巴士三隊、全野豹部編入丙組。太古方面，該會雖來函表示不合足總理，拒絕參加，但經該會負責人解釋，已表示仍參加乙組和丙組比賽。

本屆聯賽第一週比賽秩序，經昨天排定如下：

（甲組聯賽）陸軍對東方、光華（輪空）、約翰對警察、海軍對傑志、中華對空軍、星島對港會、南華對巴士。

（乙組聯賽）電車對船塢、太古對衛救、約翰對警察、海軍對傑志、中華對空軍、星島對港會、南華對律文。

（丙組聯賽）中巴對牛奶、愛司（輪空）、海消對西區、中健對港大、太古對匯豐、軍醫對野豹、館報對聯醫、連卡佛對信號。

關於和平盃港馬華人埠際賽，華協致函通知，比賽日期定在十月廿一、廿二、廿四三天，議決接納，屆時將由比賽管理小組把所有華隊出賽的秩序取消。港大不願編入丙組比賽，要求足總重新考慮列入乙組，經討論後，認為港大過去成績不佳，且根據秘書報告，該隊去年十場比賽中，曾負一百一十六球，結果仍未接納。南華會來函，說該會足球隊遠征新加坡，將作比賽五場，廿五日對星華、廿六日對馬來、廿九日對軍聯、九月四日對西聯、九月六日對星聯，請求備案。議決接納，但必須在士丹利盾開賽前返港。

（一）高級聯賽：報名計有十四隊，經審查結果，編入甲組的有大嶼、虎隊、美海軍、南華、香港熊貓、警球會、僑聯六隊；乙組有美僑、香港會、菲律賓、紅襪、職人等五隊。

（二）初級聯賽：報名計有雅哥、無懼、監獄、美贊、飛芬氏、香港艙猶、菲律賓、南華、砲兵三十五旅、野火等十隊。

（三）女子聯賽：南華、培道中學、美女、夜鷹等四隊。

（四）關於上海籌款救濟民衆，曾由華人體育協會、澳門來函邀請港隊於九月十五日赴澳作表演比賽，議決接納，交由華南足球會負責辦理。

（五）本屆高級聯賽定下月九日下午四時在九龍區閣球場開始舉行，由冠軍隊大馬路隊與甲組中華隊作表演賽。推定胡正欽負責辦理，另邀請菲律賓隊樂隊到場演奏。

此外，保留籤卡者的有加拿大、聖約瑟、鐵人等三隊。

公開壘球聯賽 下月九日揭幕

【本港訊】壘球總會昨天下午五時，在羅素街舉行本年度第二次會議，出席有毛頓、奧勃朗、皮證萊、史菲茄、里度、伊雲氏、史菲

南華借將大擺烏龍

巴士球員溜了三個

【本報訊】南華足球隊遠征新加坡，為加強實力，曾邀請余耀德、侯榕生、何應芬三將參加。巴士借將，但借件發出後，巴士仍未答應。南華代表馮兆康特在昨天足總執委會議席上提出借將手續。後來幾經商細，才知道余、侯、何三將已脫離巴士改隸星島去了。

足球總會對球員登記期限這一問題，規則內雖沒有明文規定，但照歷年慣例，球員本身已不屬原隊籍，直至下屆再「簽字」之後，才算正式隸屬於所「簽字」的球會之下。由於余、侯、何三人行動秘密，致造成這次南華與巴士間的誤會。

編餘隨筆

變了

南華向巴士借將，卻不知道巴士正在醞釀「兵變」，反而在足總會議席上提出請示借將的手續。這個「烏龍」還不算大，要當心的倒是自己的部下在暗裏給人家拉去了而仍茫然無所知，那才是大大的「烏龍」。

這年頭，整個球壇的形勢都變了。將來的事實可能證明這一疑慮不是多餘的。

一個考驗

足總撥款幫助香港參加世運的經費，多數委員心裏反對，嘴裏卻不敢說，終於，二比零的票數「贊成派」壓倒了多數「反對派」。

這是一個奇蹟。

以香港作為一個單位去參加世運會，這是破題兒第一遭，那「代表香港出席世運」之後就不得代表中國出席的一項條文，畢竟對香港的華人將會發生多大作用，是一個有興趣的考驗。

香港阿飛外傳

李凌翰畫　小琳說明

（卅七）那人一手把他拔住，叫：「佐治！」佐治吃驚站定，喉，原來是立拔！立拔問他：「幹什麼？跑得這樣匆忙？」佐治說：「乜嘢，撞了個母夜叉！」立拔笑着說：「來，我請你飲茶啦！」

（卅八）他們走進了一間餐室去，佐治心想：立拔為什麼這回如此慷慨，於是問他有什麼事？立拔說：「不瞞你說，就是為了那個蜜娜！」佐治說：「鬧翻了麼？」「不！是無法入手，因為知道你最近學到了一手殺手鐧，所以才到處找你！」

（卅九）佐治心裏暗笑：這小子平日說是撿香聖手，居然也會甘拜下風，請教起我來。但他心裏卻又有幾分妒意，因為那個蜜娜實在太漂亮了。他想了想便故意賣弄說：「那麼，給我什麼代價？捨得交學費麼？」立拔情急地說：「要多少？」佐治說：「一百元！」「好，好！一言為定！」

這屋子有鬼

車馬砲

這屋子有三間屏風房，包租婆三姑和她十二三歲的兒子阿根住在頭房，我住尾房，中間房是一對外省王姓的夫婦，他是早我幾天搬進來的。我整天跑街，有空時便到朋友處談天說地，所以雖然搬進這裏個多月，還沒有知道王先生的名字，見面時也不過點點頭吧了，因為大家言語不很「通」。

這天，我特別早起，一來是王家兩口子，昨晚吵了個整夜，使我失眠；又想起這難得的早起機會，到郊區散散步，欣賞一下早晨的景色。我打開抽屜，拿了足夠兩碗白粥錢的時候，有人敲響下房門，我神經質的關了抽屜，這裏放着我一個月的生活費用啊。「早晨，早晨，車先生，」王先生已經閃身進來，輕輕的關了房門，呆呆的望着我，如果不是他那特別頹喪的神氣，他那種姿勢和藹的臉橫肉，定必嚇得我叫賊。

「唔，早晨，王生，有什麼指教？」我略略定了神。

「真抱歉，昨晚我們吵醒了你吧？那真是……唉，我們有說不出的難處，你先生做什麼職業啊？今天這麼早便出街。」王先生倚在房門嘆氣。

「隨便坐，」我拉過房中唯一的椅子，避開了他正面的問題。

「有的，你有的，你有固定的職業；我呢，整天鑽也鑽不出花樣來。」他慢慢的抬起頭，突然，他像發現新大陸似的嚷叫，「好極了，你也是看這些報紙的，都是反共同志，你在報館做事嗎？呀！反共同志！」

「不，不……我在洋行裏做事。」我扯個謊，懶懶的把報紙放在床尾的報紙堆上，因為這張「發婦笑料」報紙下便是一堆「反動」的報紙。

「共產黨真不好，看我被迫成這樣子，當年我何等威風，堂堂一個師長，要什麼，有什麼！現在呢？要跑街，乞丐似的推銷反共書籍，只望早點反攻大陸，找得機會殺他們一個光。」王「師長」的眼睛突然閃光，滿臉橫肉緊繃繃的，像在回想當年的威風。

「……近來我有急需，請你暫借一百元，三天後便還給你，請你做做好人吧！」老王單刀直入，滿佈紅絲的眼眨了眨，活像舞台上的小丑。

「一百元？」我有點不相信自己的耳朵，怎麼他會向一個陌生的人這樣「老實」，我不覺衝口而出：「嗯……我也很窮，現在沒有什麼餘錢。」我撚着廣東人的國語回答他。

「生意還好吧！唔，你將來怎樣——七點了，對不起，我要趕着出街。」我只得用這最後一手的退兵計了，於是拍拍屁股便站起來。

「我借的一百元呢？」師長急忙站起，攤開了雙手攔路。

「我很窮，現在沒有餘錢，對不起。」我再重覆一次。

「你抽屜中的錢呢？我剛才在門口看到的，況且一百元這數目又不大。」他竟然厚起臉皮。

「這些錢是我朋友寄存的，我的確沒有錢，你拿着這些吧！」我拈出了五元，算是損失。

呆了一會，他手一揚，霍的拿了五元，頭也不回便悻悻然奪門而去。

×

這天我晚上回來，剛剛推開房門，便見那撬壞了鎖的抽屜空空的放在地上，內中的衣服全部不見了；還好，沒有被撬開的鐵箱，早上的五元，使我在所戒備，抽屜中的銀紙沒有損失，但絕沒有料到這樣快便來這一手。

三姑陪着苦臉跑進來：「車先生，中間房裏人欠下我一個月房租便搬走，還偷了一點衣物，當時阿根發仔太笨，眼巴巴給他搬東西。」她指着呆在一旁的兒子，我指指地上的空抽屜苦笑。

×

幾天後，一個西裝筆挺的中年男子，搬進來一張帆布床，他行李簡單，只有一桌子和兩個舊皮篋，這次三姑也學乖了，先收了二百元二個月租金。

這西裝客談笑風生，不消幾天便和我混得很熟，他常常整天關起房門，獨個兒在房中猛抽香煙，但有時卻幾天不回來。

有一次，我站在木板床上整理床頭架上的雜物時，卻見這獨身客的床上鋪滿了女人的內衣裙、乳罩、兩件頭泳衣等女人用品，他改穿短衣褲，豎起雙腳，一邊在稿紙上飛筆，一邊側着頭看着那堆女人衣物，真奇怪！我不禁呆呆的看着他，他也發覺了我：「老車，整理書架？……呀，這些衣物都是朋友剛剛送給我的，我留着沒有用，你要不要？」我心裏想，這真是「口才」，明知我不是這種人，我於是弄弄他：「拿來給我看看。」他尷尬的把內衣拋給我，原來床尾還有一堆亂糟糟的「致報」的「自由×線」和一些美國「藝術」相片。

「文藝工作真是辛苦吧？你寫稿的吧？在那裏做事？」我把內衣拋回給他，用這種話來打圓場。

「我是大陸新聞的文藝編輯，筆名是山大博士，這張報紙就是我的！」他指指床尾那份報紙。

「素仰，素仰，借今天的日報給我看。」其實我差點嘔出來，原來這就是來客談和黃色新聞的來源。

×

一個早上，西裝客被三個漢子挾着跑回來，一陣粗獷的吵鬧：「開姆給報館的津貼費，那次文藝晚會的票款，你是不是都在你這裏，你搬了家便能逃過老子眼目嗎？快些。」

「是，不是，我已踩花完了那些……慢慢再說吧！」西裝客顫聲的哀求。

「拿出我們那份來！」是命令。

「慢慢……」一陣喝打，靠近我房間的屏風乒乒乓乓的響了幾塊。

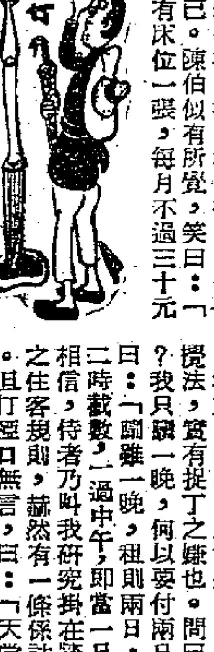
「停手吧，我帮你到吊吊弃去找……」西裝客上氣不接下氣。

「早點說，笨×。」

西裝客挽着兩個皮篋，和三個漢子一道出去，以後便沒有再回來。

三姑苦着臉：「我這次又損失不少啦，這屋子真是有鬼。」

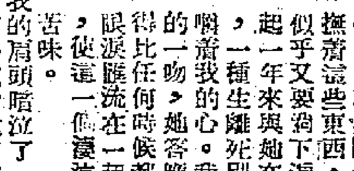
我也說：「是呀，這屋子真有鬼！」



二記借宿無門

人情薄似紙，未必盡然。當下合什頂禮，請教姓名。老嗇自言陳姓，伯西其名，且行以畜老之誠，呼為陳伯。陳伯亦欣然，問我身世甚詳，既知我住於旅館，則曰：「太不經濟，汝若有意在天堂久居，其奈無地收留何？」老嗇曰：「舍間簡陋，若老兄不以狹仄為嫌，鄙人甚欲與老兄訂交也。」且行為之色然而喜，以為陳伯有心關照，連聲稱謝。陳伯忙曰：「鄙人以包租為生，並非小孟嘗，老兄來住，最所歡迎，我有尾房一間，可以賃人，彼此一見如故，租金之數，從輕發落可也。」且行此時方知陳伯是包租，並非讀書漢也。且行靜心一想，銀包已為人劏去，酒店實難久居，安身立命，確非有地盤不可。雖然陳伯之仙洞，與二叔處相差無幾，亦何妨暫作居留，因問陳伯以租金幾何？陳伯曰：「前時我租與一個舞女，月租一百五十，另鞋金三百，按租三月，老兄初履是間，彼此情投意合，則減為月租百二，鞋金免收，按租只收一月，是眞非常通融者矣。」且行聞語，心中有數，暗吃一驚，以現在之身家，只得百餘元，僅足一月租金，何來按租？況交租以後，尚須食飯，為沉吟不已。陳伯似有所覺，笑曰：「若嫌租貴，則尚有床位一張，每月不過三十元，按金一月而已。」且行聞之，大喜，即請陳伯引導參觀。原來床位在冷巷之末，廚房之前，床分上下，陳伯曰：「上舖為一女工，汝取下舖可也，交通便利，十分安全。」且行一計條數，與酒店比較，相差太遠，為節省計，只有作下床之人而已。陳伯見我沉吟，笑曰：「汝勿嫌有上下床之別，汝不知天堂之醫院，病人且有睡在床底下者也。」

商議既定，決即日遷來。返到酒店，心想既然酒店昨已交租，今晚再睡，必然多計一天，不如從速埋單，慳番一日。不料一叫埋單，侍者竟然開兩日房租來。且行為之一怔，如此攪法，實有捉丁之嫌也。問曰：「有冇計錯數？我只瞓一晚，何以要付兩日之租？」侍者笑曰：「瞓雖一晚，租則兩日，因本店係中午十二時截數，過中午，即當一日矣。」且行猶不相信，侍者乃叫我研究掛在牆上用玻璃架鑲好之住客規則，赫然有一條條註明十二時截數者。且行啞口無言，曰：「天堂的確不同，瞓覺之費亦要趕雙，眞離譜也。」侍者笑曰：「老兄可以多住兩晚。」且行曰：「電鐘一觸，即刻則我不埋單，瞓埋今日再講。」侍者笑曰：「已經埋左單，入左數，點得？」我覺得絕有理由，與佢理論一番，侍者始笑曰：「如果大家熟性，則我可以代你說項者也。」正說之間，忽有人大力叩門，高呼「購房」。（十三）



麗芙依依不捨地環視着這一間書房，這裏的每一片紙，每一本書，每一張桌椅，每一件陳設，都是一年來朝夕陪伴着她的，她逐一愛撫着這些東西，眼眶裏濕濡濡的，似乎又要淌下淚來。我對着她，想起一年來與她在愛情上所嚐的甘苦，一種生離死別的感覺，痛苦地囓着我的心。我要求她給我以臨別的一吻，她答應了。這一次我們吻得比任何時候都長，只是兩個人的眼淚匯流在一起，滲入我們的口中，使這一個淒涼的長吻更添了許多苦味。

她伏在我的肩頭哭泣了一個時候，忽然從手上把我給她的訂婚戒指脫下來，用顫抖的兩手交還給我。我不禁瞪着眼睛問她：

「你這是甚麼意思？難道你永不再來了麼？」

「唉！唉！」她用梗咽的聲調說：「我不是忍心拋下你，我發過誓永遠是屬於你的。可是，我不知甚麼時候才能再來香港，我怕我會躭誤了你！」

「你這是甚麼話，無論你甚麼時候回來，我一定要等你。況且你下年就畢業了，將來我和你一起回到國內去，還有許多幸福的日子呢！」

「你錯了！」她痛苦地搖着頭：「我此去是吉凶莫測的：甚麼時候回來，更沒有一定。試想，我父親的血仇未報，屍骨未寒，我還有奮鬥的責任，還要繼續堅持，我能夠離開他奮鬥犧牲之地，遠遠地到中國來追尋幸福的日子嗎？」

「唉！」我深深地歎了一口氣，沉寂地說：「你眞是一個有志氣的女孩子，但是……」

「但是甚麼呢？」「除非我們的理想能夠在世界上取得確切的勝利，把戰爭狂、嗜血狂的人物完全壓倒，我們的奮鬥才算終止，我和我父親的目的才能達成，那時，我們才能獲得一個眞正的歡樂……」（一一〇）

主角演員

米丁

在一個電影製片廠裏，一個披着長長的黑頭髮的演員，做出一副引人注意的神氣，站在導演面前。「先生，我今天來是希望在您的新片子中擔任主角。」他的聲音十分低沉。

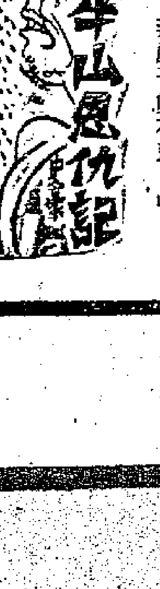
「你有過在沒有觀衆的時候演戲的經驗嗎？」導演先生問他。

這位善於表情的演員，這時突然顯得很凄涼。「我親愛的先生，」他說，「就是因為沒有觀衆，我纔到您這兒來的！」

白燕與汽車

在洛杉磯，一個人被控開汽車轉彎沒有比手勢，他在法庭上解釋說：「我車裏擠滿了白燕，怎麼能開車窗呢？」

「多年來沒聽見過這麼好的藉口了，」「法官」說，「全案作廢，不必追究！」



一一〇、毒手

聽說二虎竟夜逃亡，四眼狗幾乎氣瘋，他狠狠地用拳打吃四方，用腳踢吃四方：「膿包！草包！連一個小孩子都看不住！還不滾回去給我找！」他打發他女人去找銀花。

銀花不安地搓着手：「俺有點怕，俺二虎來，老別不知道，萬一老別向咱們要人，」銀花垂下頭去。「你該知道二虎是他跟那個女人生下的，俺又沒生一男半女……」

「別想那麼遠，」四眼狗阻止她：「老別沒有兒子誰都知道，他着急的倒不是兒子，是他的地位！」他沉吟一會：「老別要保持豫西，就得聽中央的！要老別對你好，就得除掉小蹓，他媽的矮脚虎一家三口都是孽種，不論公私，非把他們斬草除根不可！」

「矮腳虎？」銀花用疑問的眼光看着他。

「在洛陽！」四眼狗悄悄地說：「他活不了！」

「小蹓？」

「你得想辦法讓老別把她幹掉！」

「二虎？」銀花站立：「可不能放過這小子，楊宇庭怎死的？咱們可得防防！」邊說她邊打冷戰：「要是有一天二虎鑽出來報仇，咱們……」

「已經派人找他去了。」四眼狗安慰她：「一個小孩子，怕他會長着翅膀飛了？」

有一個人確實在想二虎會長着翅膀飛到先生那裏，——她是小蹓。

自從開鬧別廷芳下牢以後，小蹓一直發高熱，挨了一腳，胎兒同時受到損傷，有些好心腸的民團和娘們偷偷地去獄中看她，出來都偷偷地抹着眼淚。

又一個雪花飛舞的黃昏，兩個別廷芳的馬弁把小蹓從牢裏扶了出來，坐上馬車，面對着白皚皚的原野，小蹓神志清醒了點：

「你們送俺上哪？二虎他爹回來啦？」

「是的，回來啦！他請你去。」馬弁回頭答覆。

「二虎呢？」

「二虎也在等你。」

「那很好，」小蹓使勁搖搖腦袋：「謝謝你們，啊，不，這是啥地莊？黑漆漆的，俺怕！你們！……」

馬車倏地停止，兩個馬弁把她扶下車子，向她跪拜着，傷心地哭泣着。

金龍殿

第六回

盧冀野遺著

玉成默紮在江浦，命部下薛承先去佔六合，李世賢又先佔了溧水。到了十一月，三河的戰事起了，他晝夜兼程的趕上去，這一戰，清方把李續賓曾國華都殲死了。秀成擔任後援，不過未經接戰，論功自然是玉成第一了。那月二十七日，在與李合作下，又解了安慶的圍。十二月，和清方多隆阿、鮑超在宿松接上了，他稍稍吃點虧，跟秀成一道回了太湖。第二年三月，清軍又把天京圍住了，所謂三困天京，李秀成在浦口一敗，趕忙向玉成求援。剛巧玉成在廬州府打了勝仗，破官李孟羣方面的清營，活捉了李孟羣。在麗城大敗了勝保，這才向東邊來赴援到浦口，他的隊伍快近江浦的時候，張國樑就教各軍嚴防，說：「四眼狗來了，大家要當心，這傢伙是不好惹的！」因此各軍緊張起來了。四月十五日起，陳李又在南北夾攻浦口，攻了十幾天沒有攻下來，於是改向揚州攻去，五月，又進安徽的天長、總安，再由天長南進，屯兵在六合東北的靈岩山八卦橋。六月，折過來打盱眙，這正是封他英王的時候了。與他在廬州有一段姻緣的那洪仁玕的姪女，由仁玕作主，將她嫁了玉成。別人在天京都有極華麗的寓邸，衣錦食肥，非常享受，他卻不講究這些。這時他才娶妻，但他不愛在天京閒住，時時刻刻想到沙場的生活，不是湖北，就是安徽，他始終在軍中，不慣居關的。自從達開出走，洪氏諸王雖說乘政，他們做不了什麼事的，兵權是交給他與秀成，要不是這二成，天朝更不成了！何況天京城外，一圈，又是三國。那金龍殿上的天王，只知道封王，這也是王，那也是王，接連封了九十多個王。在英王、忠王之後，李世賢封侍王，黃文金封堵王，楊輔清是輔王，有功的固然是王，無功的也未嘗不是王，王侯滿朝，名器已濫。忠王、英王在統一指揮上，也就不無困難了。正是：君側權臣操大計，再生衛霍也無能。

城市工業支持農業生產
南京完成過江電纜工程 八卦洲六萬畝農田受益
利用電力排水防澇保障農業增產

【南京通訊】爲提高農業生產水平，南京市人民政府在八卦洲興建的過江供電工程，經過近兩個月的努力，已於六月二十七日完成，並於七月五日開始利用電力排水防澇。從此使該洲農業增產有了有利條件。

八卦洲六萬餘畝田地由於地勢低窪，不特面臨着江水的威脅，同時在夏秋雨季，也時常遭受內澇災害。過去所用柴油抽水機，由於常生故障及油料困難，不能充分發揮作用，因此每年總有一萬五千農田被淹。如該洲南三步壟三千九百畝田地，開墾十餘年來每年只能收一季小麥，從未收過秋莊稼；北三步壟五千一百餘畝田地中也有一千多畝每年被淹。這些被淹田地必須待江水下落後始能播種小麥，因此往往影響小麥播種時間，每年由於內澇所造成的損失是很大的。市人民政府爲保障該洲農業生產，從地方建設專款中，投資五億元，並貸款十五億元，自五月六日開始興建過江供電工程，以便將該洲原用柴油抽水機改用電力排水。全部工程在市府郊區行政辦事處統籌計劃下，由南京電業局負責施工，在工程進行之初，電業局行政上與工會即提出了保證：一定爭取在夏汛以前全部完成。接着即組織了八卦洲工程隊前往施放桿線架設電纜，在工程進行中，全體工人表現了工人階級支持農民生產的無比熱情，從江北的全部竪桿架線工作，至五月廿九日全部完成，在五月廿七日開始進行工程中最重要的過江電纜施放工程時，由於事先的接頭工作疏忽大意，施放下去的電纜發現兩端有裂痕漏水情況，因此，又於六月十四日重新翻做接頭工作，至六月廿三日電纜施放工程即告完成。至此全部過江供電工程即告結束。共用經費達廿一億八千餘萬元。

過江電纜裝設成功後，八卦洲電力排水委員會，即積極改裝原有的柴油抽水機設備，在永利錏廠、馬鞍山礦務局、自來水廠等九個工廠的協助下，共借了十三部馬達，把北三步壟、南三步壟、二步壟、下壩、螞蟻腰等五處排水站的十一部柴油抽水機，全部改裝爲電力排水機，七月五日起，各處抽水機即開始陸續施用電力排水。

由於過江電纜的架設成功，自七月五日至目前一個月的排水中，各處積水都已排乾，全洲到處長着綠油油的莊稼，連過去從未收過的最低凹的田地也生長着水稻、黃豆、苞米。每年將能多收穫五、六百萬斤糧食。同時在目前柴油缺乏的情況下，改用電力排水後，排水用費也大大減少了。據估計每年平均以排水四十至六十天計算，需耗柴油費八億四千萬至十二億六千萬元；而使用電力排同量的水，僅需電費三億八千萬至四億二千萬元，每年可節省排水費達五億六千萬至八億四千萬元。

爲了慶祝這一工程的勝利完成，八卦洲電力排水委員會特於本月六日舉行了五千餘人的慶祝大會，參加大會的代表們在講話中，一致認爲這一工程的成功說明了農業生產只有在城市工業的支持下才能進一步發展；同時大家都表示只有人民政府纔能領導大家來完成這一工程。八卦洲全體農民爲了感謝人民政府的領導，和工人弟兄的協助，會上除向市府及電業局工程隊代表獻旗獻花致敬外，同時並寫信給柯市長表示今後要繼續在人民政府領導下與自然災害作鬥爭，使農業生產得以發展與提高。

南京市政建設 獲得顯著成績
長干橋重建後已經通車 惠民河改造成良好內港

【南京通訊】南京的市政建設工作，半年來貫徹了依靠工人階級，結合發動羣衆的方針，獲得很大的成績。

市人民政府組織的工振工程總隊，通過「以工代振」，不但在五千多失業工人的生活和學習問題上得到解決，更在市政建設事業上成爲一種重要力量。由於領導正確，掌握方針，注意了對工人的政治教育和技術培養與提高，使工人認識到以工代振不但是解決生活問題，而且是重大的政治任務，在工作中表現了愛國主義精神，出現很多技術熟練的積極性工人。工振工程總隊按着爲勞動人民服務，爲生產服務的方向，走上新南京的建設崗位。重建長干橋和疏濬惠民河是兩件較大的工程，長干橋通車後促進南京與蘇南、皖南的物資交流；惠民河的疏濬，改變過去一年有五個月不能行船的情況，而成爲終年可以通航的良好內港、避風港，並較過去多容二百四十餘隻船。在保障水陸運輸安全和城鄉物資交流上創造了很有利的條件。工人文化宮和工人醫院也已經建立起來。八卦洲由於完成了過江供電用電力排水工程，就解決了該洲每年被淹掉一萬五千畝田的排水問題。工程除也繼續整修了工人居住區及小街巷的道路和主要馬路的柏油路面；兩年來，計共修築路面七十二萬平方公尺（相當於反動政府二十二年來修築工程的四分之一）。在勞動人民集居的地方，設置自來水站三百五十六處，解決了三十六萬七千餘人的飲水問題。又挖了夫子廟及秦淮河、金川河及各街巷的下水道；此外還建築雨花台烈士陵，整理園林等，這些都是南京人民所急迫需要的。

南京人民通過一連串的愛國主義教育，思想覺悟逐漸提高，對祖國建設事業都竭力支持和積極參加。今春栽植的行道樹，由於羣衆的愛護培植，種活的已經達到百分之九十以上。在自覺自願的基礎上，羣衆選擇進行了對本身密切有利的工程：上新河區政府領導了六千多羣衆，在一週內修好廿餘年無人過問長達六華里的臭水溝；浦口碼頭工人自動組織起來，築好六千平方公尺的煤屑路，諸如此類的例子很多。

南京就由於掌握「依靠工人階級結合發動羣衆」的方針，雖在財政還有困難的條件之下，也能得到很大的成就，提供出市政建設工作的正確方向，朝着生產的、繁榮的、幸福的人民樂園的光明前途邁進！

大力扶助進出口貿易 廈門中國銀行 降低放款利率

【廈門通訊】廈門市中國銀行爲大力扶助進出口貿易，該行國際貿易服務部三個月來積極開展各項服務工作，給廈市對外貿易商以有力的幫助。該行爲照顧目前對外貿易經營困難，除酌量放寬各種放款條件外，最近又將進出口人民幣放款利率降低爲月息二分二厘五毫，外幣放款利率降低爲月息二分一厘。又該行爲鼓勵僑胞存款，及便利一般存戶起見，除一再改進存款手續外，最近特設專人專櫃，爲存戶竭誠服務，解答有關存款問題，並備有各種存款說明及章則以供存戶參考。

閩省府下令解散 榕私立三民中學
校政校風腐敗惡劣 事實證明無法改造

【福州通訊】福建省人民政府命令停辦並解散校政校風極端腐敗惡劣的福州市私立三民中學。八月三日省文教廳執行省府命令，派教育處李方晴處長前往該校，召開師生員工大會宣布停辦命令。命令中指出：三民中學的腐敗是有它的歷史根源。福州解放兩年了，人民政府雖已給以兩年的改造機會，但該校的校政和校風上仍然是極端腐敗惡劣，嚴重的破壞了新民主主義教育制度，違反了國家培養建設人才的方針。事實證明三民中學已無改造前途和維持的必要，故應予停辦解散。其腐敗的主要事實如下：

一、校政腐敗，集團貪污，濫收學生，盜賣學籍，破壞學制，虛報畢業生和學生名額，冒領人民助學金。在本學期二百十餘名學生中，即發覺冒名頂替、賄賂入學，僞報學籍、僞造證件的有四十八人；二、教學上毫無改進，師生思想混亂，敵我界線不分，校紀廢弛；三、創辦人豪紳惡劣，校董會董事長宋某潛逃在外，勾結反動派，利用三民中學名義進行反動活動。

該校一般師生員工都表示擁護人民政府對該校的處理，並表示決以實際行動協助工作組辦好移接工作。省府對一般員工均予以安置工作或給以學習機會，學生將分配轉學其他學校。

福安貿易公司 推動土產交流
大量收購滯銷土特產

【福建福安通訊】福安貿易公司大力收購土產，並供應肥料，以促進土產交流，活躍城鄉經濟。

閩東北特產之一的李乾，過去暢銷香港、南洋各地。近年來，由於品質降低，規格不統一，銷路大受影響，產量由每年七千擔降至三千擔。解放後因海口仍被封鎖，內地銷路尚未打開，私商多無人經營，產農紛紛要求國營公司簽訂收購協議。該公司爲協助推銷滯銷土產，增加羣衆收入，除通過農會宣傳統一品質規格外，並以適當價格進行收購。計從七月十九日至二十九日的十一天中，收購了李乾一千餘擔，羣衆收入達三億元。七月二十五日至三十日的六天中，通過直接交換及門售，又供給羣衆肥田粉三萬餘斤。適當提高了農民購買力，保證了農民需要，獲得廣大羣衆一致擁護。

各地通訊

上海通訊
解放了的陶金妹
——一個婦女的翻身故事

葛明　余一

上海南市××染織廠的陶金妹，是一個工作和學習都很積極的女工，是由於她提出了合理化建議，創造了新的生產方法，光榮地被評爲勞動模範，並且獲得了紅旗。問起這件事，她謙虛地告訴我們：「這是毛主席給我帶來的光榮；沒有毛主席，我那能有今天。」

知道陶金妹過去的人，就能體會出她說的這句話，是衷心地有着深厚的感激和情意的。幾年前，甚至就在不久以前，陶金妹的生活還是黑暗一片。

陶金妹的父親，是一個只知吃喝嫖賭的浪蕩子，童年的時候，陶金妹就過着困苦的生活。七歲那年，她父親因欠下當地一個財主家的債，被逼得山窮水盡，在一個淒風苦雨的深夜，吞鴉片自殺了。過了一年，她母親的眼睛也哭瞎了。日子實在無法過下去，陶金妹就隨着她的一個做棉布生意的遠房舅父到上海來另謀生路。她的舅父，是一個狠毒的人，到了第二年，就把她賣給武定路一家「公館」裏做了頭，在主人的打罵與無窮的工作中過活。十五歲那年，她的舅父突然跑來把她贖了出去，說她母親死了，臨死並欠了他一大筆債，於是把陶金妹引到一家旅館裏，強迫欺騙地逼着她做私娼接客，從此她就陷入了火坑。

十六歲那年，一個晚上，旅館裏來了一個舉動闊綽的客人，他一來，眼睛就朝陶金妹全身滾上滾下地打量了一陣，又跟她舅父在後房裏商量了半天，出來的時候，舅父手裏抓了一大把花花綠綠的鈔票。這一晚，這個男人就住宿在旅館裏。

第二天，她舅父告訴她，說已經把她許給一個姓黃的做老婆了。這些年來，陶金妹受盡了苦難的磨折，她想，有了男人或者就有了依靠，假使嫁了個好男人，說不定還有個出頭的日子。但是，等到舅父把她引去一看，心裏就涼了一大段，原來就是昨晚上那個三十多歲的男人。從此，陶金妹跟了這個男人。慢慢的，她知道這個男人是跑單幫的，生活很腐化，專門吃喝嫖賭，又沒有個固定的家。對她，並不把她當人看待，甚至常常把她吊起來打得遍體鱗傷。陶金妹眼淚都快流乾了，幾次都想偷逃出去，但是逃到那裏去呢？當她想到死去的父母，想到狠心的舅父，她的勇氣就消失了。

第二年，她生了個孩子，可是男人仍然狠毒地虐待她，她想：有了孩子就像樹生了根，嫁了這種男人，也祇有隨他一輩子了。

上海解放了，她男人的投機生意完全失敗，脾氣也就更暴躁，三天兩頭不回家，對她的打罵也更兇了。她曾好幾次勸她丈夫改行務正，規規矩矩做點生意，不要再做犯法的勾當。可是她男人不但不聽，反而兇狠地對她說：「不犯法你母子倆早餓死了！」這一來，陶金妹就不敢再勸他了。她常抱着孩子躲在房裏哭，她想跟丈夫離婚，但又覺得那是件「可恥」的事，而且離了婚，一個人沒依沒靠，生活怎麼過？想到這些，她只能忍耐着過下來。

不久，陶金妹認識了附近一個婦聯工作的徐蕙芳大姐。徐大姐很關心她的生活，常常來跟她閒談，有一次她病了，徐大姐自動跑來替她燒茶拿水管孩子，照顧得像親人一樣，平時，跟她講一些婦女翻身的道理。這時，陶金妹好像在無邊的海洋裏看見了燈塔，在徐大姐的幫助和支持下，她男人再也不敢隨便打罵她了。她也開始把徐大姐當親人看待，時常向她哭訴這些年來所身受的苦難。

這以後，徐大姐介紹她看了「白毛女」、「劉胡蘭」，她開始嚮往那些翻了身的和堅強地爲生存爲解放而鬥爭的婦女，她慢慢變得堅強起來。不久，她又看了「煙花女兒翻身記」和「姐姐妹妹站起來」的電影，她深深地爲自己的遭遇痛哭了。在徐大姐和婦聯姐妹的幫助下，陶金妹知道自己是翻身了。徐大姐告訴她：「今天的婦女是翻了身了，我們應自覺地丟掉依靠男人的心理，做一個新時代的新女性！」陶金妹聽她這些話，受到了極大的鼓舞。不久，她又學習了新婚姻法。爲了自己的新生，她終於勇敢地帶着孩子到區政府去辦了離婚手續。

在新婚姻法的保障下，陶金妹得到了解放。這以後，婦聯的姐妹們幫助她進了某染廠工作。她工作特別積極，因而被評爲勞動模範。

文娛動態
尚小雲在鎮江操鼓 荀慧生赴蘇州上演 「綵車曲」即將開拍

★上海抗美援朝滬劇支分會，爲了進一步爭取捐獻「滬劇號」戰鬥機一架的任務能夠提前完成，決定舉行二次義演，自二十三日起，以滬劇前輩藝人爲主，滬劇婦委會會員爲輔，舉行義演七天。其中除二天收入爲滬劇婦委會及滬劇改進協會基金外，五天收入悉數捐獻。七天演出均爲老戲，劇目是：㈠「一連環記」，㈡「男落庵」，㈢「賢妹成親」，㈣「藍衫記」，㈤五齣短戲（短戲劇目未定），㈥「趙君祥」，㈦「廉堂相會」。演出地點正在接洽中。

★荀慧生在上海「天蟾」演期，至八月二十日期滿，計劃在「天蟾」演畢後，先赴蘇州「開明」演出短期，然後應約赴鎮江解放劇場登台，至漢口之約迄未放棄。

★王熙春、紀玉良、孫正陽、張世麟、樓英行，定八月十八日乘江泰輪赴南昌，二天後即在江西劇院登台。

★尚小雲劇團自在鎮江登台後，連日貼有看家戲，如「全部武松」、「十八羅漢鬥悟空」、「血濺萬花樓」、「紅娘」等，不怕天氣熱，演來仍極認真。尚小雲親臨操鼓，技術純熟。

★中國戲曲研究院院長梅蘭芳八月十一晚由滬乘車赴京，同行者除秘書許姬傳外，梅葆玥，與王幼卿，亦隨同北上。其女弟子言慧珠，爲家庭私務，亦隨梅北返。

★上海紅旗實驗舞劇團於八月十七日起，每晚七時半與滬東工人俱樂部文工團，聯合在勞動公園露天劇場作音樂舞蹈演出。

★全部華語解說的蘇聯五彩炭片「森林的故事」已在北京、華安、華北等五院獻映。

★上海公共交通公司工程師發明綵車的故事，已經柯靈編寫成電影腳本，暫名「綵車曲」，崑崙公司決定採用，並初步決定由陳鯉庭導演，即將開拍。該片爲一小型歌唱片，華東音樂院副院長賀綠汀擔任作曲，陳歌辛負責全部音樂。

讀者呼聲

水利建設做得好 家鄉工業可繁榮
台山旅港人士號召同鄉捐款

編輯先生：

我們是台山留港的一羣同鄉。最近，從家鄉來信知道廣東省人民政府爲了興修水利，根治珠江，杜絕洪患，而發起了防洪救災捐款運動。廣東人民防洪救災籌募委員會更分函香港華商總會，東華三院，中華廠商聯合會等團體，號召港澳同胞踴躍捐輸。已得到了各籍貫港同胞響應，紛紛捐款匯返祖國。如潮汕公會於上月廿五日成立「香港潮汕救災籌募委員會」，書號召同鄉踴躍捐輸。又如東莞、惠陽、中山、三水、番禺……等各籍同胞，他們一羣一羣接踵而來，不甘人後，積極捐輸。於此又一次證明港澳同胞對祖國福利事業關懷與支持，表現出海外同胞愛祖國愛家鄉的優良傳統。

我們知道祖國解放以來，對水利建設是不遺餘力的，如業已完成之廣東五大水利工程，和我們台山禾雀坡灌溉工程和重建大成圍等水利工程，就那扶鄉說，禾雀坡灌溉工程之完成，計可灌溉農田一萬一千餘市畝，每年增產稻穀二萬二千餘擔。又如赧坡水電工程之完成，替我們台山工業奠下基礎。以上輝煌的成就，感召了我們。我們目前雖然在生活困難的情況下，也盡力湊集了港幣六千六百六十六元七毫五仙正，轉匯在廣東人民防洪救災籌募委員會。

最後，我們希望台山籍貫港同鄉捐款。這不但是我們所願，而更爲桑梓所期望的。

台山縣同鄉：黃志強，黃植，余鄧、陳新棠，伍源，李祖，黃張湛等八十三人同啓　十九日

防洪救災 不分畛域
——福建旅港同鄉響應捐款號召

編輯先生：

閱貴報刊載福建同鄉會，呼籲我閩僑響應廣東防洪救災，踴躍捐輸，共盡救災恤鄰義舉。敝同人在品茗之餘，深覺本會能不分畛域，及時響應鄰省呼籲，殊足代表本港閩僑公意。特即席獻出港幣三百九十元親向銀行匯交該救災會收。茲寄上此函，藉表同人等擁護本會呼籲之忱，並希各界努力捐獻！

謹致

敬禮

福建旅港同鄉薛明等六人敬上

以事實來表示 愛祖國的熱忱
——一羣工友熱烈捐獻

編者先生：

我們一羣男女工友，在近來幾個月裏，看到貴報刊載在港澳的同胞正在展開防洪救災捐款運動。我們覺得愛祖國、愛家鄉不應後人，所以也熱烈的展開捐款運動。有的捐十元，有的捐五元，有的捐一元，合共捐得港幣三十六元正，已匯交廣東省防洪救災籌委員會。

我們回憶過去在國民黨統治的時代，由於洪水的侵害，使我們廣東省同胞共飢共餓，不得安居，而現在我們祖國人民的政府正在大力修理基堤，這是爲着祖國人民的生活和幸福的。所以我們除了一致起來捐獻外，更希望在香港所有的同胞們，都以事實來表示愛護我們偉大的祖國。

山頂區一羣中國同胞

不要再刊載黃色歌辭吧！

街談巷議

黃色歌曲之播放，有害於聽衆，是無可置疑的。關於這問題的嚴重性，過去已有不少人談論過了。但無奈播音台的負責方面迄今未能對此作自我檢討，仍然不斷地把萎靡的黃色歌曲播放到每一個角落，眞是一件憾事！

但另一方面，我們深感痛心的，便是有些報紙不但未能盡輿論之責，督促改正這種播放黃色歌曲的錯誤，甚且以極大的篇幅，盡量地、詳細地把廣播台所播放的黃色歌辭刊載出來，以便無知市民一面可以耳聽播音，一面可以眼看歌辭來跟着學唱；這末一來，黃色歌聲自然更如虎添翼，大行其道，甚至連小孩子都懂得唱幾句了！

報紙刊載黃色歌辭，對黃色播音之流傳推廣，簡直是助紂爲虐，但可怪的是：目前一般的黃色晚報正是經常藉刊載黃色歌辭來吸引讀者，維持銷路。甚至有些所謂「大報」也同樣刊載那些東西，我的店伴便時常將某日報的「×樂府」剪下來，有暇時便拿它出來一面看一面肉麻地哼着，令人聞之，幾要作嘔。而這間大報還曾經在社論裏大聲疾呼的反對過播放黃色歌辭呢?!我時常覺得：黃色歌曲之所以如此盛行，那些刊載黃色歌辭的報紙也要負相當責任的！

爲市民的精神健康着想，黃色歌辭實在不該再刊登了！（子奇）

亂用名詞 是對 真理的誣蔑

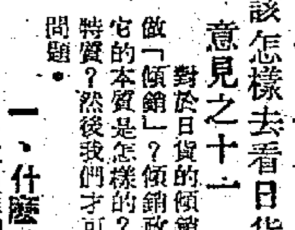
由於形勢的需要，在此地的一羣青年們，他們多多少少地接觸到有新知識，新理論的需求。這是個好的現象！可是，有部分的人們，尤其是在學生羣中，他們僅得了一些新的名詞，口號、術語，便不管適與不適，合與不合地胡亂歪曲，修改運用起來了。

有一天，當我參加了一個學生們搞的旅行集團時，在前進途中，突然王君在隊伍中大叫大嚷：「請等一等，讓我去『解放』！」初時，我有點莫名其妙，其後，向別的人打聽，才知道他所說的「解放」，實即是大衆所說的「小便」。

又當我們分組野餐時，他們那組草草的吃完了，跑過來說：「喂！我們吃完了，你們應和我們『共產』『共產』的！」於是，不容分說，就動手動腳地搶了起來。吃後，又說：「你現在才知我是『共產黨』嗎?!」

類似這樣的情形是不少的，說這些話的人，不能否認，有部分是懷着極大的惡意的，他們故意將這種漂亮的名詞來歪曲，修改，蒙蔽着人民的眼睛，使人們對於新政府的政策懷疑。可是，卻有部分的人們，他們因爲着一已的一時高興，也跟着前者亂叫亂說起來，他們不想到自己這樣的做法，會招致了什麼惡劣的後果。亂用名詞，是把名詞庸俗化，甚至歪曲了，是極大的錯誤，也是應當特別警惕的。（冷眼）

認清日貨傾銷的侵略性質
——應該怎樣去看日貨傾銷的問題討論



意見之十一

對於日貨的傾銷問題，我覺得應該先探討什麼叫做「傾銷」？傾銷政策是什麼樣的一種國際貿易？（它的本質是怎樣的？）日本現階段的傾銷特質？然後我們才可以進而解決爲什麼要反對它這個問題。

一、什麼叫做「傾銷」？

什麼叫做「傾銷」呢？似乎許多讀友們對此還不很清楚。

「傾銷」是從英文Dumping一字翻譯而來，也有譯作「市併」的，「傾銷」的原意是指以低於生產費的價格而販賣商品。

「傾銷」和資本主義獨佔資本的形成是分不開的，資本主義的發展到了後期帝國主義階段時，由於大魚吃小魚的結果，形成了幾個大資本家壟斷市場的現象。（在日本如三菱、三井、住友、安田等幾大財閥。）資本主義到了後期，生產與消費之間的矛盾是無法解決的，獨佔資本家控制下的生產愈發達，國內人民的購買力愈低，（因爲國內人民受了殘酷的剝削而日趨貧困化。）因此，由於國內市場一天天的萎縮，各資本主義國家，對於國外市場的爭奪達到白熱化的程度，紛紛向生產落後的國家實行「傾銷政策」，作爲解救生產過剩危機的良方。

在「傾銷政策」下向外輸出的商品，其價格常較國內的售價爲低，（這也就是日本貨爲什麼在香港這樣便宜的道理之一。）那麼在「傾銷政策」之下，向外輸出貨物，不是會使資本家「蝕本」呢？如果從表面來看（它的售價可能低於生產費），好像是的，但實際不然。因爲利用國際間的傾銷可以擾亂外國市場而使外國的工業受到嚴重打擊，（香港工業之受日貨打擊就是一個顯著的例。）便而後獨佔國際市場，便可重新抬高價格而獲獨佔利潤，這就足以補償以前的損失，且可獲巨利。而且削價販賣於海外的商品，在國內可以抬高價格來取補償，吃虧的是國內勞動人民而不是資本家自己。

因此傾銷政策是：

（一）對於獨佔資本家而言，可以繼續維持大量生產，可以作爲避免經濟危機的一種治標方法；（二）對於國內的消費者，則由於資本家將「損失」轉嫁，更受到嚴重的剝削；（三）對於外國（即傾銷的對象）的消費者，暫時似乎有「便宜貨」可用，但如自己國家的產業被擊倒後，則以後要受到國際獨佔價格的剝削，更爲不利；（四）對於被傾銷所侵害的國家，如果不早加防止，則國內的工業勢將崩潰，只有做別國的經濟附庸，本國的生產力不能發展，更談不到可以富強了。

總結來說：「傾銷政策」是向國外經濟侵略的一種武器。也是資本主義危機下的一種產物。

二、日本現階段的傾銷政策有什麼特質？

日貨的向海外傾銷，不是現在才開始的事，戰前已經是向亞洲的國家以這種貿易方式進行經濟侵略的了。而現在在美國的大力扶植下，在美國處心積慮要把日本變成它侵略幫手的情況下，日貨的傾銷，就更具有尖銳的侵略性。

日貨的傾銷，首先是美、日的資本主義的社會性質所決定的，這在前面已經提過。其次是日貨的傾銷與以前所說的一般資本主義國家的傾銷不同點，是爲戰爭作準備、帶有濃厚的戰爭的性格。

現在的日本，其工業的發展是很畸形的，可以說日本是美國在亞洲方面的大兵工廠，一切都是爲軍需工業的需要而準備。因此日本的軍需工業已超過戰前水準，而重工業（對常生產有利的機器之類）則並不發達，還不及戰前水準，輕工業比較發達，但也未恢復戰前水準，輕工業的生產主要就是爲向外傾銷，以幫助軍需工業發展，紡織品佔最重要的地位，棉織品及其他如搪瓷、膠製品、海味等也都是向外傾銷的貨物。這些貨物，在本港和國內都有生產，而不是我們工業所必需的器材，換言之是對我們有害無益處的。同時日貨的向外傾銷，所要換取的（國外貿易實質上是以貨易貨的方式，並不如一般人想像，是拿外國的貨幣回去。）是軍需工業的原料，如南洋的膠、錫礦等。

因此，買日本貨就等於替美、日反動派做「戰爭」的推銷員，買日本貨，就等於送武器來殺害自己。

三、爲什麼要反對日貨傾銷？

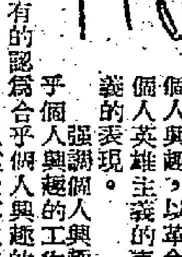
明白了什麼叫做「傾銷」和日貨傾銷所帶的侵略性，我們就可以明白爲什麼要反對它了。

有些參加討論的讀友們，只從「感性」上來反對日貨傾銷，認爲日本和我們會是敵國，就好像永遠不可買日本貨，這個認識是不夠的，觀念是很模糊的。如果日本的政權掌握在日本人民手裏，那麼中、日兩國的貿易是會很正常的發展的，而且，就算日本的社會性質未改變，如果它所輸出的是我們生產所需要的機器、原料……等，服從我們貿易政策的管制，則我們還可以和他「做生意」的。但實際，這些「如果」，都只是假設，因此這「生意」也就無從做起。我們反對日貨傾銷，並不是單純的「報復」心理，而主要是反對它所具的侵略性質！

同時，還要指出的是，在現在，做日本貨生意的，大都是和美日反動派相勾結的買辦資本家，小商人之類則在有意無意間做了它們的爪牙，日貨傾銷對於這些買辦資本家是有利的，但卻是與廣大人民的利益相違背的。

美國現在正在加緊武裝日本，加緊進行其單獨媾和的陰謀，美國一手包辦的「和會」也就將在下月召開，日貨的傾銷也就越來越厲害，配合這些行動，我們應該更加提高警惕，我們只要我們愛好和平的人民，都不買日本貨，則美、日反動派的「傾銷」意，是無所施其技的！同時我們也應該從日貨傾銷這一事實，分析它所包含的內容，從而看清楚資產階級這種政策與國家的社會性質……等，將會從「感性」的認識，提高到「理性」階段，而大大的將我們的思想水平提高。（夢和）

談「興趣」



·韶懷·

有這樣兩種人：一種是強調個人興趣，要革命利益服從於個人利益；一種是不強調個人興趣，以革命利益爲個人利益。前者是個人英雄主義的表現，後者則是革命英雄主義的表現。

強調個人興趣的理由很多，有的認爲合乎個人興趣的工作才能提高工作效率，才能更好地完成任務；有的認爲合乎個人興趣的工作才能發揮個人專長，才不致埋沒了「天才」……。以這些不成爲理由的理由來掩飾自己不正確的思想意識，都是個人英雄主義的想法，都是爲了個人前途、名譽和地位打算的。

這種人沒有認識到：革命的整體已經包括了個人的利益，全人類的最後解放即是個人的最後解放，革命的利益已經包括了個人的利益。去追求個人利益，將個人利益放在第一位，無形中產生了無政府主義、自由主義、個人主義的偏向。因此，我們應該與這種錯誤思想作激烈的鬥爭。

其次，這種人還沒有認識到興趣是如何產生的。興趣不是天生的，而是從學習中，從革命熔爐中培養出來的。作爲一個革命工作者是不怕任何困難的，更不會因不合自己的興趣而鬧情緒，反而更加努力地想辦法克服困難，在工作中培養出興趣來。這就是說，興趣是從學習中，從革命熔爐中培養出來的，只要自己經得起考驗，從困難中培養出來的興趣才是眞正的有價值的興趣。

相反，另一種人是不強調個人興趣，絕對服從於革命利益的。因爲這種人認識到：個人前途是與整個社會制度分不開的，是與革命的人生觀與宇宙觀分不開的。在現階段，只要是爲新民主主義而奮鬥的，不論是作什麼工作，都是有前途的。因此，這種人就可以在工作上克服困難，發生興趣，服務得更好。同時，這種人認識到，興趣不是天生就的，而是在學習中、在革命熔爐中培養出來的，因而他不強調個人興趣，這種人就是具有遠大眼光的革命英雄主義者。

我們要學習的不是前者而是後者。

家庭生活
別用欺騙和恐嚇來對付小孩子們

父母都希望孩子們養成誠實的良好習慣，可是相反地，我們知道許多孩子，從小就養成了撒謊的習慣；我們可以說，孩子們這種不良習慣的養成，父母至少要負相當的責任。因爲當孩子還很小的時候，有些父母就常利用「欺騙」和「恐嚇」的手段來對付孩子。比如一般成人自己喜歡吃的東西，當孩子想吃時，他們就常利用種種理由來使孩子屈服，聽他們的吩咐。「魚卵」本來是很富營養的，父母卻常對孩子們說，這種東西孩子不能吃，吃了有損記憶力。有一家人常常吃煮茄子，父親對兒子說：「吃茄子要吃皮子，才不會被蚊子咬。」可是他自己卻老是吃那又白又嫩的心心。孩子於是奇怪的問道：「爸爸，你們不怕蚊子咬？」「我們是大人，不怕蚊子咬。」父親半笑半正經地這樣回答。的確，這類話在當時發生了效力，可是這些事情始終使孩子們懷疑，而且孩子們對這些事的疑心也隨着他們的年齡而增長，終於在一天被他們發覺這是「騙局」，於是他們就從那時起把這套騙人的公式，隨時應用在他們的日常生活中。

孩子們在小時也是最愛哭的，父母們爲了制止他們的啼哭，就常用恐嚇的話語來對付他們。「不要哭啊！毛狗要來嚇！」「老虎要把你啣去啊！不要哭！」這類話語，常常是他們制止孩子們啼哭的「法寶」。

孩子們初初學聽故事時，他們卻總愛講一些神怪凶惡的故事給他們聽，孩子們聽了過後，常常孩子不聽他們的話時，他們就以故事中怪物、野獸的即將降臨來恐嚇他們。這種事情在過去，眞是普遍極了。

今天，父母大多知道孩子不是自己的「私有財產」，好好教育他們，他們就會成爲國家的骨幹，社會的中堅，他們是負有建設偉大祖國的重任的，所以過去那種傳統性的父母欺騙和恐嚇孩子的惡習，在今天應澈底清除，父母對自己的孩子是應該絕對誠實，尤其不能以爲孩子們年幼可以隨便對付。親愛的父母們，我們來檢查一下自己，在今天，我們是否還有「欺騙」和「恐嚇」孩子們的行爲存在？

（江家馬）

大公園

可愛的人

（一）特殊材料製成的人

羅仲

初來廣州，食吃荔枝，雖然不能「日啖三百粒」，但口裏只要有一兩千元人民幣，總不免要送給水果攤。加上天氣的忽晴忽雨，白天夜晚的溫度差得很多，久住於乾燥風沙四季分明的北方的我，更覺得不大習慣，就鬧了一場腸胃病，躺在床上有四五天。

有個朋友前來探病，天南地北聊一氣，話題由淮南煤礦風鎬手李道平的新紀錄，談到峯峯煤礦風鎬手趙文信的更新紀錄，我們共同感到一件事，那就是生活在祖國的今天，沒有一個較靈敏的嗅覺，是不行的，事情進步得飛快，稍一失去新鮮的感覺，那怕是昨天的新事，今天就不足為奇。例如李道平的新紀錄，我在寫「我愛祖國」這篇文章的「前記」中，曾約略提到，但當「我愛祖國」寫到一半時，趙文信的輝煌業績（二四三·六噸，打破斯諾哈達夫第二次紀錄）就已出來了。好在大公園編者先生有先見之明，那篇「前記」代予刪略未刊，就使我免落個空記些「明日黃花」之誚。

我這位朋友又說：「我們總算趕上了！既親身經歷過舊中國腐爛、黑暗和反動的統治，又參加了鬥爭，並迎接了新中國的誕生，更可喜的是眼見它的成長和茁壯！年青的後一代是有福氣的，因為他們一定會過好日子，但他們沒有經歷苦同黑暗，單就這一點說，他們不如我們的生活來得更豐富！」言下自然流露一些自豪之氣。我卻了解到這確是一個老戰士的心情。一身經歷着兩種完全不同的社會生活，愛憎是很鮮明的，對舊中國生活既有高度的憎恨，也就對新中國的成就有高度的熱愛。所以這位朋友的結論是說：「中國是站起來了，不由得我們不更愛自己！」

不錯，中國是站起來了，這就意味着過去中國是躺下的，為什麼過去百年來中國人民沒有站得起來，直到今天才揚眉吐氣；這個應該提出來的問題，已經被另一句流行的歌詞圓滿地回答了。那就是「沒有共產黨就沒有新中國」！最近馮友蘭教授發表一篇紀念中共三十週年的文章的末句，也是這句話，今年慶祝七一，廣州無論工商住戶，機關團體，在大門上貼紅對聯，上聯不約而同的多半就是這句話！

的確，如果沒有共產黨，那麼中國將依然不過是一個「地理上的名詞」，讓各個帝國主義的侵略宰割。人民只可能在反動統治下呻吟，煎熬，就是熬不得了起來鬥爭，鬥爭的結局也總是失敗。更那裏會有什麼兩億九千萬的人民翻身獲得土地？更那裏會有五十一萬六千噸糧食要拿給印度人民？那個時候南京的人民會想不到為患兩千年，大小水災一千幾百次的淮河，今天會有三百萬民工日夕上堤工作，縛住這條孽龍。四川人民也決想不到流血鬥爭了四十年，迄未修成一寸的成渝鐵路，現在已通車一百三十公里。至於什麼飛機滅蚱蜢，撒DDT粉，運魚苗，炸冰壩，那更是做夢也想不到的事情。兩年來的事實，教育着我們每一個人，明白了只有中央人民政府才真是為人民服務的政府，因此就極其親切地唱出：「沒有共產黨就沒有新中國！」為什麼只有共產黨才能領導中國人民站起來呢？

會講社會發展史的教授們，他們會告訴我們五種生產方式的更相替代，是社會發展的必然規律，而生產力又是生產方式中最活動最革命的因素；無產階級及其先鋒隊，共產黨是近代大生產本身的產物，代表着最進步的方向，因此他永遠是勝利的旗幟，是今天和明天歷史上的主人！這是從理性方面來瞭解的。

但也有人從另外一種角度來說明同樣的問題，他說：「我們共產黨員，是具有特種性格的人，我們是由特殊的材料製成的。」這就是斯大林一九二四年一月廿六日，列寧死後的第五天，在全蘇蘇維埃代表大會上，為追悼列寧而作的誓詞的開場白！

如果能知道什麼是共產黨員的特種性格，以及他是由什麼特殊材料製成的，也就多少能夠明瞭共產黨為什麼會有這樣偉大了！

所謂特殊，是和一般相對而言的，因此用一般者的眼光去看特殊，那更是容易見出其突出之處的，因此，請允許我以一個普通人民的眼光感覺來窺測一下吧！同時，因病得閒，很翻覽了一些英雄故事的傳記，這些戰士們的形象，很生動地印在我的腦筋中，似乎有一股內在的力量，促使我非寫出來，說出來，告訴大家不可。於是提起一支「極品狼毫」，就我所感染到的，所缺乏的，所崇仰所感動的，作個掛一漏萬的歌頌！這每篇當然不會有什麼內在的聯繫，然而也不妨礙是向我們最親愛的戰士，致一番由衷的熱誠的禮讚。或者，對於了解新中國和共產黨，似亦不無小補云爾。

文化茶座

遺失掉的教訓

范定

在這世上每天不知道有多少人遺失了多少東西。有人對於自己所有的，除必須隨身攜帶的外，也認為最安全不過的就是帶在身邊。

「人不離物，物不離人」，人既不能守在那個東西旁邊寸步不移，只好將那東西揣在袋裏隨時跟着人走。那麼最容易遺失的正是這些不願意離而自己帶在身邊的東西。

工作繁忙、時間急促，都是造成遺失的條件。此外為了零件一天比一天多，遺失的機會當然跟這些成正比例地湧到。但這並不是說凡遺失都是應該的，都是不可避免的。相反的倒是如有遺失的事件發生，就證明了自己的不能勝任繁劇以致手忙脚亂，粗心大意，然後顧此失彼。怎樣在繁複的工作裏或匆促的行動中，沉着應付，而做到百無一失，這正是一種考驗。

有人從來不曾光顧過報紙上的分類廣告遺失欄。有人則是在剛遺失了鑰匙，懊喪得不得了以後，還沒有兩三個月，鋼筆又不知那裏去了。遺失了一樣東西，損失還不算大，僅止於所遺失的這樣東西；遺失了上次因遺失所得的教訓，這倒真是無法補償的。

彭德懷將軍二三事

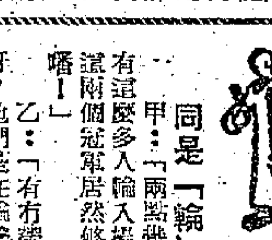
·益元·

一九四八年，彭德懷將軍在第一野戰軍的一次後勤部長會議上，對那些認為後勤工作沒有司令部和政治部工作重要，而不安心做後勤工作的同志，進行了耐心和深刻的說服。他講話的大意是：司令部、政治部、後勤部這都是軍隊建制不可缺少的組成部分。究竟誰重要？誰管誰？他說都重要，互相都管。每一個戰役的勝利，都是全體指戰員、政工人員、後勤工作者共同努力的結果，缺一不能成功。至於誰管誰？這就要看革命的分工，不能有別的看法。如作戰命令、行軍宿營等大家都要服從司令部的命令；而政治教育、群眾紀律、民運工作等大家都要服從政治部的規定；穿衣吃飯、供給標準、統籌統支等又都要受後勤部的審批和報銷。這種分工，絕不能看為誰比誰高。最後，他又引證了劉少奇同志「論共產黨員的修養」中的話說：「一個好的共產黨員革命者，他應該是『不與別人計較享受的優劣，而與別人計較革命工作的多少和艱苦奮鬥』。」

一九四八年，一野部隊向西府進軍時，路經隴中馬欄鎮，那時正是連日陰雨，道路非常泥濘。馬欄鎮中間有一條河，人家都住在兩岸上，河上僅有一土橋來連繫交通。當時，在馬欄鎮駐防的部隊，恐怕來往部隊騎着馬會把橋踩塌，又怕不小心的人馬都會掉到河裏。就特地在橋上設了個崗哨，並規定，凡過橋者必須下馬步行通過。當時，也常有些不自覺的同志過橋時總要和哨兵糾纏。有一天，彭德懷將軍和總部十幾個同志過來了，旁邊就有幾個年紀較小的同志在說笑話：「看這個哨兵敢不敢把彭總攔下來。」但是，彭將軍在離那個哨兵還有十幾步的時候，便自動下了騾子，自己牽着騾子，隨行的同志也都下來了，牽着牲口過了橋。橋邊十幾個同志馬上就議論起來了，說彭總確實是列寧的好學生。和「列寧的故事」裏寫的列寧和衛兵一段故事真是有些彷彿。

還是一九四八年，隊伍路過麟角村時，該村因遭胡、馬匪軍騷擾，居民已全部搬光了。村前的木橋已被水給沖掉了，只剩下兩個橋架。大隊有幾千人趕到了河邊，當時水還很冷，沒辦法，都在左右觀望。彭德懷將軍騎騾子來了。看到這種情景，他就下騾到河邊，觀察一番後，就命令跟隨他的一位科長，向大家號召，一齊來動手拔荒蒿填河。（當地羣眾被胡匪驅逐後，原來很好的土地現長了五、六尺的荒蒿，拔起來也很方便。）彭將軍自己也馬上動手拔。這樣在他的號召和親自動手的影響下，不到半點鐘，蒿桿便把河水填平了，全體人員順利地過了河，免除了冰脚的痛苦。大家都高興的說：「只要有彭總在，便沒有克服不了的困難。」

談天說地



同是「輪」耳

甲：「兩點幾鐘就有這麼多人輪入場券，這兩個冠軍居然夠號召嗜！」

乙：「有冇帶眼鏡呀？他們是在輪着看病，那有閒心去輪入場券呀！」（有為）

不知所指

洛克道有一間小型商店，門口掛着一隻巨型木屐，上書：「七彩麻雀出租」，不知木屐與麻雀之間有什麼關係？（偉，稿費捐防洪救災會）

漏風的皮球

某報載蔣廷黻在美發表演說，謂台灣朝野具有鋼鐵決心，促美援助反攻大陸云。但既有鋼鐵的心，又何需美援，只怕其心如漏風的皮球，雖加油打氣仍不見其漲大。（思言）

想靚擂我

中環某商店的櫥窗內，貼上一張化裝品的告白，寫着「想靚擂我」四個大字。這告白的設計人，一定沒有看過「哀樂中年」，因為他根本不曉得「沒有工作就沒有快樂」。只求人工化裝的「美麗」，又有什麼值得可愛呢！（衛平）

不受指揮

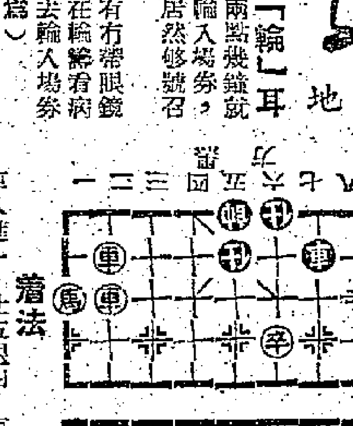
市上有一種手表被稱為五星上將，不知它是不是好像麥克阿瑟一般，喜歡快一點鐘就快一點鐘，慢兩點鐘就慢兩點鐘，完全不受指揮？（樂水者）

棋話新編

殘局鈎玄

車馳馬騰

紅先勝　盧輝擬局



着法

車八進一　馬九進七　車五進二　車五平四　車四退一　車四平五　馬六進八

仕五退四　帥五平六　帥六進一　車七平六　帥五平四　仕四進五

車八平五　車八平六　卒四進一　馬七退六　車四退一　車五進一

仕六進五　仕五退四　帥六進一　帥六平五　帥四退一　帥四進一

是局在車八進一，即平六去仕，引車馬「將軍」，車可平三去車，推是去後，不及黑子進一兵之快，本局乘車聲回，象每着緊迫，終而馬六進八，黑子無從解圍，但於車八平六時，黑子不用仕去車，而帥進一，紅子可車五進一去仕，馬七退六仕，便勝。

山海關

·削穎·

山海關是長城東端的一座要塞，關內屬於河北臨榆縣，關外屬於遼西綏中縣。臨榆縣城是明朝徐達所築，設有四門。除北門外，其餘三門都有門樓。南門樓額是「吉星高照」，西門樓額是「祥靄榑桑」，獨東門樓加工修蓋，氣象雄峻，額為「天下第一關」，寫的十分遒勁，足與雄關的形勢相比擬。凡來遊山海關的人，都要一觀這塊名匾。據臨榆縣志記載，匾為邑人明兵科給事中蕭顯所寫，因未題款和年月，才誤傳出於嚴嵩之手。地方人士為愛護這塊古匾，特地將它收藏於文廟內，另摹一塊新匾，懸掛門樓上面，十年來，復又陳舊。九一八後，日寇侵略山海關，竟將舊匾掠去，現在恐無下落，這又多麼使人憤慨的事。東門外尚有甕城，額「山海關」一匾，傳為王羲之手筆，更是荒唐無稽。先有甕城，後有縣城，也是附會之談。若說此關背山襟海，形勢雄壯，因而得名，倒是真的。

山海關在明末置有重兵，防備滿清侵入。關東有無壓城和烽火臺，就是大漢奸吳三桂當年屯兵的地方。滿清騷擾關內，避免正面衝突，多走錦州朝陽間那條路線，山海關方面無甚戰事。獨有北洋軍閥奉直混戰時期，在關北角山九門口一帶，大打一陣，傷亡慘重。角山公園之旁，有座長滿荒草的大塚，就是那一羣冤枉犧牲者埋骨之所。所以角山位置，比山海關更重要。登山頂的望海亭可以遠眺渤海，蜿蜒的長城在山背後爬過。和角山齊名的是首山，山上有二郎廟，奇石怪松，嵐影波光，是個風景區。距城東南七、八里路，有座二丈多高的土阜，阜上建有姜女廟，殿前塑姜女立像，後殿有望夫石，登此亦可望海，上有足跡的印痕，據說是姜女遺跡，當然不足信。

電影圈

賣關子

——門外影談之一

葉楓

什麼是賣關子？讓我引一位小說家張天翼的說話來解釋：「……有些真是編得巧妙，或是非常曲折，或是佈了許多疑陣，令讀者昏昏糊糊，如墮五里霧中。然後經過許多波瀾起伏，賣了無數關子，於是突然一下子——真如所謂『山窮水盡疑無路，柳暗花明又一村』，叫你忍不住把桌子一拍：『哈，原來如此！』而故事照例也就在這裏結束了。」（「談人物描寫」）

這裏說到的是小說上的賣關子，依我想，電影上也有賣關子，而且電影上的賣關子，大致也是一般無異。毫無疑義，荷里活出品的電影，賣關子算得最多最多。比方，隨便拿最近放映過的一部「魂斷巫山十三重」為例，整個戲的重心放在十三封匿名的「毒信」上面，編導者大概想要賣弄一下他底聰明的技巧吧，於是，人物便像木偶似的，隨意把他們塑造成一羣可疑的人物，弄得觀眾們眼光繚亂，最後揭曉了，噢，原來是一位德高望重的老醫生嗾使他底年青的妻子搗的鬼。

這樣的例子多着哩，這不過是順手拈來一個顯著的例子罷了。由這個例子，我們可以窺見荷里活電影的題材是多麼貧乏，同時，因為題材的貧乏，就不得不在故事上面搭着一些離奇曲折的情節，來向觀眾們賣弄下關子，讓觀眾們無緣無故的白白緊張一回，好掩飾它的內容空洞、寒傖，等到散場走出戲院門口時，腦海裏只能浮上「哈，原來如此！」什麼都沒有給你，如果有，那只是在你不知不覺間感染到一些荒淫的、糜爛的「美國生活方式」而已。

如此說來，故事上的情節是要不得的東西了。這個說法，那也許覺得過於武斷，依我看，好的情節是可以容許的。只要不會過份牽強的離奇曲折、波譎雲詭，而且故事與人物的確是血肉關連的，這樣的情節，而不是奇兵突出的賣關子，那有什麼不可以的呢？

文藝理論家盧卡契也說過：「情節的意義主要地並不在於它的多彩與變化底豐富。好的情節，它底這些物質主要的是由於人物底個別的，典型的，真實的人的諸特徵，能夠得到好的情節的幫助，富有感情地生動地描寫出來。……」（「敘述與描寫」）這裏，已經有了最好的說明，我也不必再饒舌了吧。

觀眾俱樂部

索雅精神

在「丹婭」一片裏，索雅被殘暴的德寇推上絞索行刑，觀刑的蘇聯人民掩面飲泣；我們觀眾也會潸然淚涕。可是索雅從容就義，沒半點悲哀恐懼，並響亮地充滿信心高呼：「人民最後勝利，史大林萬歲！」這種精神不是偶然得來的，是經過社會主義長期的教育，栽培出來的。什麼花結什麼果，什麼社會產生什麼人！（耀正）

學她優秀的品質

一個朋友看完「丹婭」回家，感動極了。他通通把索雅看過的書如「鋼鐵是怎樣煉成的」「普式庚文集」，甚至她童年所朗頌的「漁夫和金魚」一詩也找來，準備細讀。我笑着對他說：朋友，除了這些，主要是學習她優秀的品質，以自己的生命為大眾服務的偉大人格。（羅平）

實地拍攝嗎？

我到某三流戲院看了「漢奸×大爭奪戰」，固然，它的廣告寫着「真人真事，實地拍攝」，但可惜荒唐得很，內裏的所謂「北韓共軍」，只是用人扮的匪巴。如果是真的「真人真事，實地拍攝」的話，我相信那負責「開麥拉」的攝影師，要死在中朝部隊的彈下呢。（吹晴雲）

電影故事

「禁婚記」

新婚夫婦伍啟文偕霞芝漫步街頭，劉睹櫥窗，擬購一小鑽戒而力有未逮，深自慚愧，遂生要求增薪之念。

啟文服務於苦幹工業社，與總經理王爾思為患難之交，苦幹業務，啟文與有力焉。一日，爾思為啟文介紹一少年名宋竹同者，留美歸來，將入工業社工作，宋態度傲慢，啟文不理之。宋去，啟文向爾思提出加薪要求，竟遭解職。

次日，霞芝乘啟文出外覓職之際，赴正則廣告公司應徵。經理許姓，為一中年女子，職員全屬女性，而以不結婚為條件，霞芝求職心切，佯稱未嫁，竟獲錄取，回家告知啟文，啟文以恃妻為生，認為恥辱，霞芝再三開導，始勉允之。從此，妻出外做事，夫留家操作，隣居有交際花妲妮者，見啟文窘態可掬，常顧而樂之。

霞芝自從職業，以思想敏捷設計新穎，深得許經理嘉獎。但精神殊感痛苦，夫妻既不能聯袂出現於公共場所，雖於假日小遊公園，亦祇有隱身於叢林間而已。某日，適路遇許經理，霞芝急急走避，啟文憤極，以樹枝晴擲，中許足，許亦以石襲擊，中啟文額。

霞芝走避之時，適遇許經理與一少年同行，許坦白以告，謂少年實係其子，名宋竹同，當年因提倡女子職業與夫宋姓反目離異。許認為女子一經結婚，操勞家務，必不能專心於事業，故對職員訂立不准結婚之條例。囑竹同守其秘密，遂往共飯。飯後，竹同駕車送霞芝返，適為啟文在窗口瞥見，憤極，霞芝乃為委婉解釋。

翌日，妲妮邀啟文為牌戲，大勝，欣喜欲，但秘不使妻知，霞芝見其神態有異，深滋疑，入夜，又聞囈語中有美鈔，席不安枕。次日公畢急回，入室則啟文擁被，霞芝驚駭莫名，嗣鄰婢來索還籌碼，始悉啟文曾至妲妮家賭博，而啟文之抖擻，則正因罹瘧疾也。

許經理病，囑霞芝至其家，面授機宜，與竹同相見頻繁，竹同露求愛意，其母覺，似默許焉。

妲妮為王爾思情婦，常利用之以勾結官僚，為苦幹工業社增資事，爾思宴某部長於妲寓，部長行而爾思亦離去，因應其妻約往某舞場小遊也。妲嫉甚，計誘啟文偕其遊至舞場，在爾思前故作媚態，王以悍妻在側，雖不愉而無可如何也。舞罷歸來，撫然吻別，啟文頰上留痕，霞芝甚惡，而啟文尚惘然不之覺。

許經理病癒，邀霞芝共飯以示謝忱，同座僅竹同與為許經理治病之醫師。飯間，霞芝感頭暈，當診悉係有孕，許疑係竹同所為，惟有與其夫宋老先生商，使兩小結婚，庶免飛短流長。但恐霞芝只能工作不善治家，為免蹈老夫婦覆轍起見，決定先往霞芝家觀察之。霞芝得訊，急將其家改獨身佈置。不料啟文舊疾復發，無法離牀，適鄰居妲妮舉家外出，乃借用之，許經理等見佈置井然，深讚霞能。王爾思與妲妮返，不得入。是時王妻李兒鑿追蹤至，王等無奈避入啟文室。王妻在鄰舍誤認霞芝為妲妮，欲加毆打，霞芝急自陽台避入己居，許等蹤至，真相畢露，始知霞芝固早結婚矣。

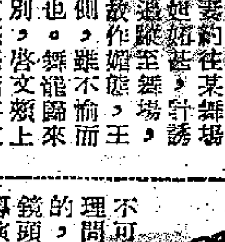
國內影訊

上海電影製片廠今年第一部故事片「黃浦潮」的攝製組已經成立，將在導演徐韜領導下，進行拍攝工作。

以攝製及譯製粵語影片為主要業務的公私合營的珠江電影製片廠，正在廣州東山馬棚崗進行建廠。估計八月間即可開始攝製工作。

蘇聯莫斯科紀錄片製片廠攝製的五彩紀錄片「中華雜技團」已在莫斯科電影院放映，受到觀眾的熱烈歡迎。蘇聯藝術報和莫斯科晚報均著文加以評介，指出這部影片是中蘇兩國人民友誼的證明。

小評「誤佳期」



·奮歌·

「誤佳期」是一部好片子，不過有好些問題是很值得注意的。

我不反對用喜劇的形式來處理這個故事，但是「誤佳期」不可能算是一部很成功的喜劇，從處理問題上去看，其中有好幾個鏡頭，最明顯的例子就是阿梁父親的幾個鏡頭，多多少少損害了整個劇的氣氛。導演者企圖從這裏表現出主題的一部份。

用夢境來表現小喇叭買馬票後的幻想，是不會不適當的，夢境本身，是處理上存在着少許問題：我認為阿梁唱歌的鏡頭，在這部片子裏是上乘的一點，這不能完全算是他自己的責任，導演要負大部份責任。

由於它是一部喜劇，劇情的發展也有脫離真實性的地方，張，但房間讓出，自己卻睡在馬路旁，事實了。最後表現出團結就是力量，人，但不夠力。

無論如何，「誤佳期」不能算是一部壞片子，我們愛護國產片的前途，所以我們要求高一些。

太平 今日四場　新世界 今日五場　環球 今日四場　勝利 今日五場　明聲 今日五場　第一新 今天四場

第七天映

隆重禮聘 李我先生 親講本片故事內容上畫述

十萬以上觀眾一致熱烈推許

劇力萬鈞，賺人熱淚！

聯合編導：吳回·李晨風

吳楚帆 白燕 張瑛 麗兒 鄭惠森 葉萍

六大巨星領銜主演

永成影業公司第二部出品

國際戲院 明日再映

國泰　鐵定明天五場獻映　南國公司文藝巨片　王丹鳳 李清 陶敏明 姜萍君 孫芷 主演

海外尋夫

日寇尚待結算的血債！漢奸被描出了真嘴臉！

開天闢地第一部講潮州話演潮州人故事在潮州實地攝製。

即日定座

普慶　電話：五七二七七六

大龍鳳班

何非凡 芳艷芬 白龍珠 歐陽儉 鄭孟霞 梁醒波 鄭碧影 麥炳榮

明天日場台柱主演 秋墳

今晚仍演清宮秘聞蒙古血淚悲壯史劇

蒙古香妃

今天放映 寶劍殲仇

金陵 冷氣開放　好世界 冷氣開放　多　國光　利民　明

天天客滿　片約所限　今日最後

最勢架武俠片王

飛刀李鳳嬌

石燕子 羅艷卿 領銜主演

王天林導演

最後機會 千萬不可錯過

高陞大戲院　電話 27139

大鳳凰

薛覺先 白玉堂 任劍輝 馬師曾 靚次伯 歐陽儉 余麗珍 梁瑞冰 任冰兒

今晚仍演　李少芸編歷史新劇

帝苑春心化杜鵑

明日又演天塔新劇

錦綉紅菱

台柱主演

今日場映 銀海春光

樂聲　百老匯

今天映 聯合出品 環球熱當堂歡笑 美香浪漫諸

當奴奧干拿 安白麗芙 變星領銜主演

三代風流

有女懷投　却之不恭　美男特貌　秋波頻送

浪漫無匹 幽默絕倫

大華 環球 下期 大映兩片

鄉下夫妻大鬧家

皇后　平安

連日狂滿 即日仍映

華納公司戰爭俠義悲壯巨片

孤城英烈傳

格力哥利柏 巴巴拉柏頓 合演

ONLY THE VALIANT

皇后 下期 名片 歌舞 軍校春色

平安 快將 閃電婚姻

今只天映

美高梅文藝巨片 即日獻映

鴛鴦錯

明天 空郵四傑

華利 尼基格 主演

紅淚影

即日起 環球公司最新

世界中級拳王爭霸戰

明天映 絳帳海棠春

最後今天

東方

珍堅

諜海潛龍

THE RELDUC TANT WIDOW

明天 黑獄餘生

今早 食神仙飯

真光

冷氣開放

今天最後四場

荒島情慾

明天 幾度山恩仇記

今天三點五公餘場 衣冠禽獸

羅便臣道75D—75號干德道46—54號

半山公寓

傢俬 熱水

浴室 氷箱

煤氣

一切供應 設備俱全

新闢單房 價格低廉

電話：二八二四一 三六二二六